Haier

HRF-628DF6

GB	Refrigerator User Guide
D	Kühlschrank Bedienungsanleitung
F	Réfrigérateur Mode d'emploi
I	Frigorifero Guida per l'utente
E	Frigorífico Manual del usuario
NL	Koelkast Gebruikershandleiding
PL	Lodówka Podręcznik użytkownika
GR	ΨΥΓΕΙΟ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
CZ	Chladnička Uživatelská příručka
HU	Hűtőszekrény Felhasználói útmutató

Before using the appliance for the first time

Intended use: This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.

Things to do...

Make sure that the plug is not trapped under the refrigerator. Hold the plug, not the cable, when unplugging the refrigerator. Take care not to roll over the power cord or damage it when moving the refrigerator away from the wall. Take care that the plug is not damaged, if it is, if possible switch off the power supply and carefully unplug it and consult an authorized service agent for replacement.

Make sure that there is no gas or other inflammable gas leaking in the vicinity of the refrigerator. In the case of this occurring, turn off the valve of the leaking gas; open doors and windows but do not plug or unplug the power cords of the refrigerator or any other appliance.

Unplug the refrigerator for cleaning or maintenance or because of lamp replacement.

Open the doors by the handle, caution the gap between the doors can be very narrow, so avoid trapping your fingers.

When unplugging the refrigerator allow at least 5 minutes before restarting, as frequent starting be damage the compressor.

Leave the ventilation openings free of obstruction.

When discarding the refrigerator, to avoid the accidental trapping of children, please remove the refrigerator doors, door seals and shelves and put them in an appropriate place.

The refrigerator should be placed in a well-ventilated place not far from a drink water source.

Ensure a space of at least 20 cm above and 10 cm around the refrigerator.

The appliance must be positioned so that the plug remains accessible.

Things not to do...

The refrigerator is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Plug the refrigerator to incorrect voltage, fluctuation may cause the refrigerator to fail to start, or damage to the temperature control, or the compressor, or there may be abnormal noise when the compressor is operating. In such a case, an automatic regulator should be mounted.

A dedicate socket with reliable grounding/earth must be provided for the refrigerator. The refrigerator's power cable is fitted with 3-cord (grounding/earth) plug that fits a standard 3-cord (grounded/earthed) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding/earth). After the refrigerator is installed, the plug should be accessible.

Never store inflammables, explosives or corrosive materials in the refrigerator.

Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the refrigerator. This refrigerator is a household appliance. It is not recommended to place materials that require strict temperature.

Do not store or use gasoline or other inflammable materials in the vicinity of the refrigerator to avoid a fire.

Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with liquids) on the top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.

Do not swing from the door or bottle racks on the door. The door may be pulled away from vertical, the bottle rack, may be pulled away, or the refrigerator may topple.

Do not step on the freezer storage compartment door, shelves or cabinet when filling with or removing food and drinks.

Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands as your hands may freeze onto the surface.

To ensure the refrigerator's electrical insulation, do not spray or flush the refrigerator with water when cleaning, nor place the refrigerator in a damp area or a location where it may be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.

Disassembly and alteration of the refrigerator must be authorized. Any sharp or rough movement of the refrigerator may damage the cooling pipes. Property loss or personal injury may result.

Repair of the refrigerator must be performed by professional personnel.

Never store bottled beer or beverages in the freezer, as these will burst during freezing.

Do not place the refrigerator in direct sunlight or in a place where it is exposed to heat from stoves, heaters or other appliances.

Do not leave refrigerator's doors open without the presence of an adult, and not let children get in the refrigerator.

Do not let infants or children to climb into the freezer drawer.

Do not use electrical appliances inside the refrigerator, unless you are the type recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator. Do not place lighted candles in the refrigerator to remove odors.

Do not spray volatile materials such as insecticide on any surface of the appliance.

Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Do not store too much food in the freezer storage comportment to avoid longer operation time of the compressor or falling food.

It is recommended not to exceed the load line of the drawers.

The total weight of the food should not exceed 30 kg. To prevent the food from failing on the ground, do not pull open the freezer drawer too strongly or at an angle.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

In case of any problem with the light of refrigerator, please contact with our customer service department for handling, and users cannot replace it by themselves.

Please contact the service agent to dispose the appliance because the flammable blowing gas was used.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Contents

1. Before You Start 1

Safety 1
Refrigerant Gas Information 2
Caring for the Environment 2

2. About Your Refrigerator 3

About the Fresh Food Compartment 4
About the Freezer Compartment 5
Fridge-Freezer Operation 6
Automatic Defrosting 8
Alarm Function 8
Display Power Down 8

3. Food Storage Tips 9

Tips on Storing Fresh Food 9
Tips on Freezing Food 10

4. Installation 11

Positioning Your Appliance 11
Removing and Installing the Doors 12
Levelling the Fridge-freezer and Adjusting the Doors 13
Levelling the Doors 13
Fitting the Handles 13
Electrical Supply Connection 13

5. Cleaning and Maintenance 14

Defrosting 14
Cleaning 14
Shutting Off the Refrigerator 14
When Not in Use 14

6. Troubleshooting 15

7. Technical Data 17

GB

- Before start-up, be sure to read the User's Guide.
- Keep the User's Guide in a safe place.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Due to our policy of continual improvement, we reserve the right to change specifications without prior notice.

1. Before You Start

Thank you for buying this fridge freezer appliance. We hope that it provides a stylish and practical solution to your cooling needs. Please read this manual before using your new fridge freezer. Please keep this manual safe and pass it onto any new owner. We hope that this manual supplies all the information you require. If there is anything you are unsure of please contact us (see the Warranty section for Customer Care details).

⚠ WARNING! This appliance must be earthed.

⚠ Please leave the appliance to stand for at least six hours. This will allow the cooling system to settle following transportation.

⚠ Always make sure a qualified person installs this appliance.

⚠ The freezer compartment is rated at 4 stars.

⚠ This appliance is designed for domestic use only. Using it for any other purpose could invalidate any warranty or liability claim.

- Before you plug the appliance into the mains, clean the inside of the appliance using warm water and bicarbonate of soda, then dry thoroughly.
- Check that no parts of the appliance are damaged, especially parts of the cooling system, pipes or leads. If damage has occurred, DO NOT install the appliance; you should contact a qualified service engineer or contact Customer Care.
- If the accessories inside the appliance have been disturbed during transit, reposition them in accordance with the instructions.
- Make sure that the electrical supply to your socket is correct for this appliance – the required power information is on the data label of the appliance. The data label is located inside the appliance (top of refrigerator compartment).
- Once the appliance is installed, cleaned dry, and has been allowed to stand following transportation, it is ready to be plugged in and switched on.

Safety

⚠ WARNING! Use drinking water only with this appliance.

⚠ WARNING! Keep this appliance clear of any obstruction.

⚠ DO NOT damage the refrigerant circuit. If it does become damaged, do not use the appliance.

⚠ WARNING! DO NOT use mechanical devices (such as hair dryers) to defrost this appliance.

- When replacing old appliances, make sure that you have disabled any locking mechanisms before disposal – it may even be best to remove the appliance door completely to prevent children from becoming trapped inside the appliance.
- The appliance must be connected to the power supply safely. Loose connections, broken plugs and bare wires are a safety hazard. Make sure that all connections are sound.
- Before undertaking any routine maintenance or minor repairs, disconnect the appliance from the electrical supply. This includes cleaning and changing light bulbs.
- DO NOT touch cold surfaces of the appliance while it is in use as this will cause hands to stick to them leading to freezer burns.
- When moving the appliance take care not to damage the leads, pipes or condenser unit. Should these parts become damaged, contact a qualified service engineer.
- Effervescent liquids (fizzy drinks) should never be frozen. These liquids expand during freezing and this may lead to the bottles/containers shattering or exploding.
- Foods that are intended to be defrosted or cooked first, such as breads or meats, must not be eaten in their frozen state.
- If food looks or smells strange, do not attempt to eat it. If in doubt throw it away.
- Never use sharp, metal implements to scrape ice off the surface of this appliance. Only use implements, which are fit for this purpose (such as plastic scrapers) and use carefully to avoid damaging the lining of the appliance.
- The cooling system contains refrigerant and oils, all of which are harmful to health if leaked. Should leakage occur, disconnect the appliance and ventilate the room. Make sure that you do not get any coolant near to, or in, your eyes.
  Contact a service engineer or arrange to have the appliance removed.

Electrical Safety

- Connections to the mains supply should be in accordance with local regulations.
- The plug MUST be accessible after the appliance has been positioned.
- Make sure that the refrigerator does not trap the electric cable.
- Do not step on the cable.
- Avoid damage to the electric cable when moving the refrigerator.

Damaged electrical cable

If the electrical cable is damaged or worn, turn off the refrigerator and consult an authorised agent for replacement.

Refrigerant Gas Information

IMPORTANT: This appliance is provided with refrigerant gas, ISOBUTHANE (R600a). When moving the appliance take care to ensure that it is not excessively struck or shaken. Failure to do so could damage the appliance.

Damage to the refrigerating circuit, with possible leaking of refrigerating gas, could create a risk of explosion caused by external sparks or flames.

In the Event of Accidental Leakage

Allow the material to evaporate providing that adequate ventilation is provided.

Behaviour of the Gas

This refrigerant gas is highly flammable so do not allow the gas to come into contact with hot surfaces or naked flames. Gas R600a is heavier than air: if released it forms a high concentration at floor level where ventilation is poor.

First Aid

Inhalation

Take the exposed person from the polluted area and carry them to a warm, well ventilated place.

Long exposure can cause the onset of asphyxia and possible loss of consciousness. If necessary, practice artificial respiration, and in the most serious cases, administer oxygen under close medical supervision.

Skin contact

It is unlikely that occasional contact with the skin is dangerous. If this should happen thoroughly wash the affected zone.

Liquid splashes and atomised liquid can cause freezing burns. Wash the affected part with plenty of water and call a doctor to treat any burns.

Eye contact

Wash with plenty of water, with eyelids well open, and call a specialist doctor as soon as possible.

In any event, should you inhale or come into contact with R600a gas, we advise you to consult your own doctor.

Caring for the Environment

Disposing of Your Packaging

Your new refrigerator was protected by suitable packaging while on its way to you. All of the materials used are environmentally friendly for disposal and can be recycled. Please make a contribution to protecting the environment by disposing of the packaging appropriately.

Disposing of Your Old Refrigerator



This symbol on the product or its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. Instead it should be handed over your local community waste collection/ recycling centre.

Old appliances still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again.

When an appliance has reached the end of its working life unplug it from the mains. Cut off the mains cable and dispose of it together with the plug.

Make the door unfit for use (by removing the seals) or remove the door so that children cannot accidentally lock themselves in.

Cycloisopenthane, a flammable substance not harmful to ozone, is used as an expander for the insulating foam.

When transporting the appliance, take care not to damage the cooling circuit.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused.

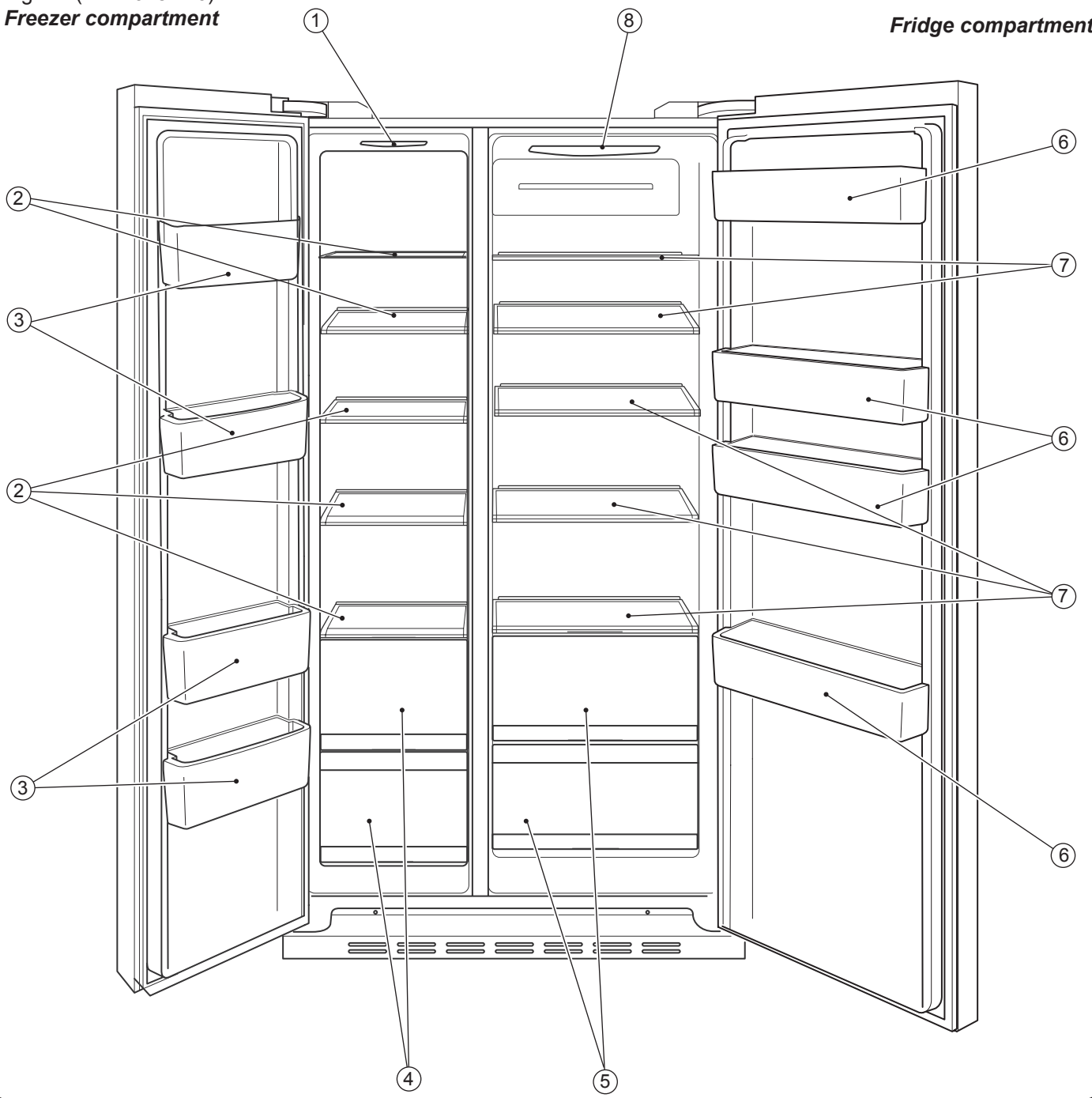
For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

2. About Your Refrigerator

Fig.2-1 (HRF-628DF6)

Freezer compartment

Fridge compartment



The HRF- 628DF6 (Fig.2-1) has the following features:

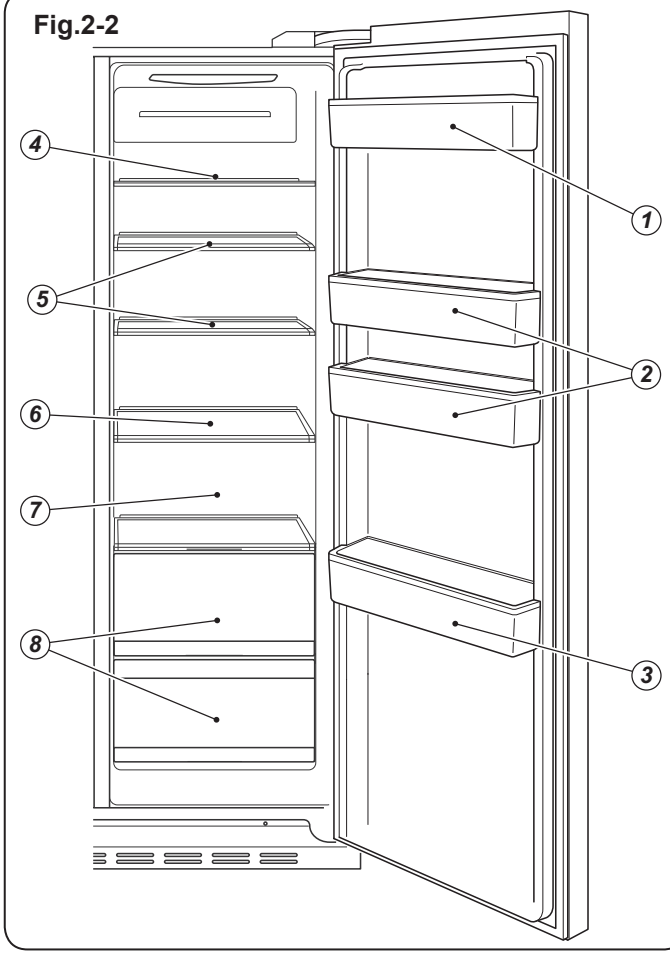
1. Freezer LED light
2. 5 freezer storage shelves
3. 4 freezer door bins
4. 2 freezer drawers
5. 2 crisper drawers
6. 4 fridge door bins
7. 5 fridge storage shelves
8. Fridge LED light

CFC free and frost free

Super-freeze and holiday options

Automatic temperature display

Fig.2-2



About the Fresh Food Compartment

It is recommended to leave storage space between the foods for good cold air circulation. The temperatures in the refrigerator are slightly warmer near the top and colder near the base.

Foods that are likely to perish quickly should be placed towards the rear of the appliance – where it is coolest.

Suggestions for storage (Fig.2-2):

1. Eggs, butter, cheese, etc.
2. Tins, cans, condiments, etc.
3. Drinks and all kinds of bottled foods.
4. Pickled foods, drinks or cans.
5. Meat, poultry, fish and raw foods.
6. Flour foods, cans, dairy, etc.
7. Cooked meats, sausage, etc.
8. Fruits, vegetables or salads.

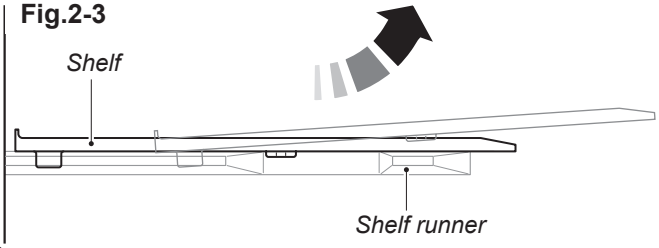
Shelves

The height of the shelves can be adjusted to fit your storage needs.

The shelves will not pull out accidentally when you remove foodstuff from the appliance.

⚠ **When adjusting the height of a shelf, first remove any food placed on the shelf.**

Fig.2-3



Shelves

To remove the shelf, tilt the front upwards so that the restraining pegs are clear of the side guides (Fig.2-3) and pull towards you. Keep the shelf tilted to allow the retaining stops to clear the side guides.

When repositioning, make sure the shelf is pushed back fully and the retaining stops have located securely.

The Light

The LED interior light comes on when the door is opened. The performance of the light is not affected by any of the appliances other settings.

About the Freezer Compartment

The freezer compartment consists of 2 drawers, an ice cream shelf, 5 glass shelves and 4 bottle holders (Fig. 2-4).

As with the fridge, certain areas of the freezer are better for storage of certain foods.

Large/heavier portions of food, such as meats joints for roasting are best stored in the drawers at the bottom of the appliance, while less weighty items should be stored on the shelves – this is to prevent damage to the appliance.

You should always make sure that food stored is suitable for freezing, and that you have stored it securely inside the appliance.

⚠ Please keep the distance more than 10 mm between the food placed and the sensor to ensure the cooling effect.

⚠ Please keep the lowest drawer when the refrigerator working in order to ensure the cooling effect.

Shelves

To remove the shelf, tilt the front upwards so that the restraining pegs are clear of the side guides (Fig.2-5) and pull towards you. Keep the shelf tilted to allow the retaining stops to clear the side guides.

When repositioning, make sure the shelf is pushed back fully and the retaining stops have located securely.

The Light

The LED interior lights comes on when the door is opened. The performance of the lights is not affected by any of the appliances other settings.

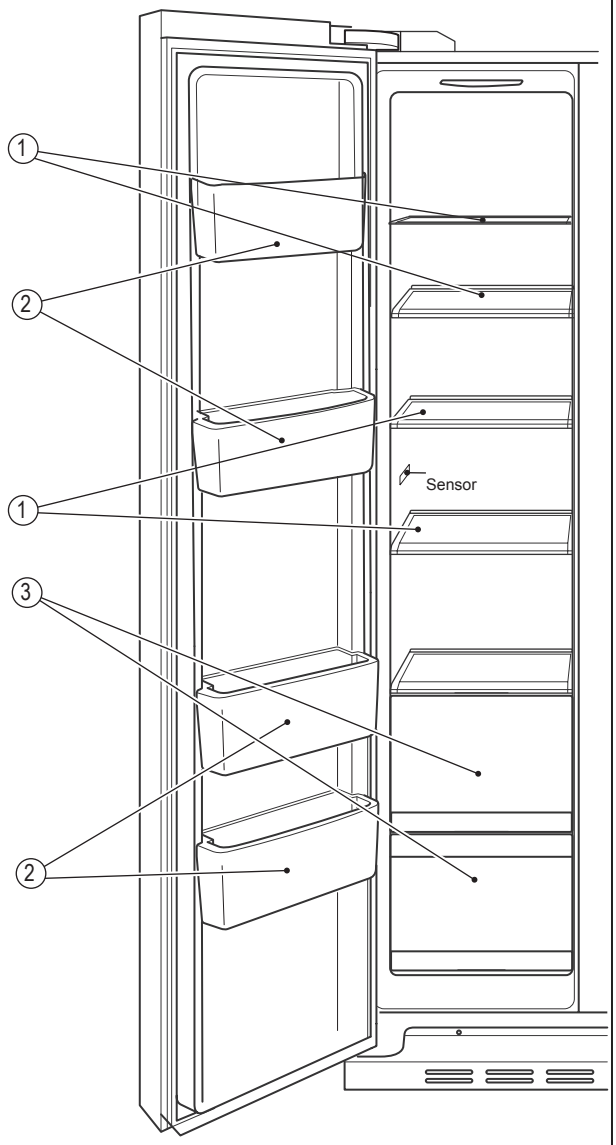
Defrosting Food for Cooking

Should food become partially thawed or defrosted, it should be consumed as soon as possible as the quality will be affected by defrosting.

⚠ Always make sure that food is thoroughly defrosted before cooking and no ice crystals remain. This is especially important for poultry, as this can be extremely harmful to health.

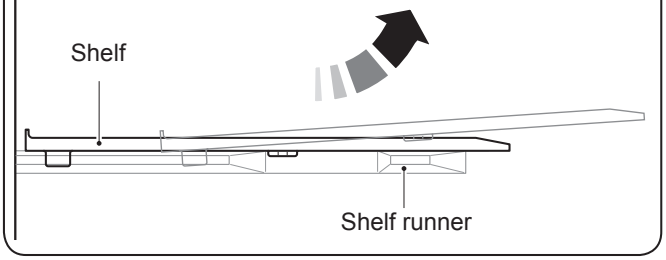
Always follow the defrosting instructions on packaging when defrosting ready meals – manufacturers' guidelines are always best, as some frozen foods should be cooked from frozen.

Fig.2-4



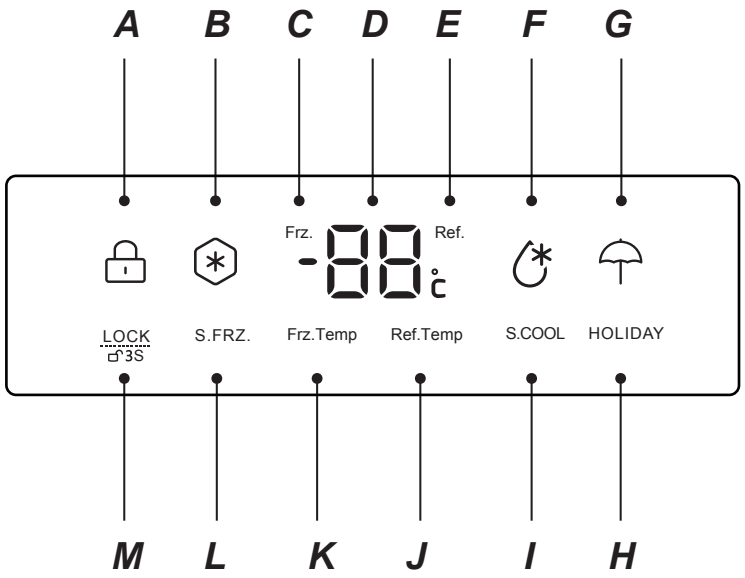
1. Storage shelves
2. Bottle holders
3. Storage drawers

Fig.2-5



Fridge-Freezer Operation

Fig.2-6



A – Lock icon

B – Quick freezing icon

C – Freezer temperature setting indicator

D – Temperature indicator

E – Fridge temperature setting indicator

F – Quick cool icon

G – Holiday mode icon

H – Holiday mode button

I – Quick cool button

J – Fridge temperature button

K – Freezer temperature button

L – Quick freezing button

M – Lock button

⚠ WARNING!

You cannot adjust the appliance temperature settings under Quick Freeze Mode, Quick Cool Mode,Holiday Mode or Lock Mode.If you try to adjust the settings under these modes, the corresponding icon will blink, along with the beep sound to indicate that you cannot adjust the temperature at that time.

Fig.2-7

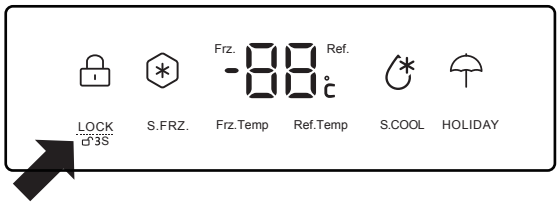


Fig.2-8

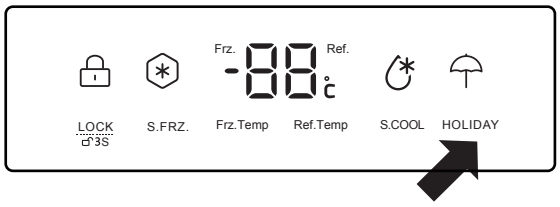
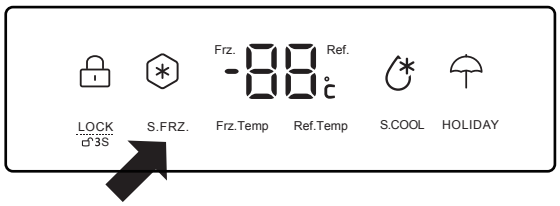


Fig.2-9



Lock Mode

This feature will lock the temperature and function settings. When locked, the lock icon will blink and a beep will sound.

To lock

Press and hold the ‘LOCK’ button for 3 seconds (Fig.2-7). The LOCK icon will switch on and the refrigerator will lock.

To unlock

Press and hold the ‘LOCK’ button for 3 seconds. The LOCK icon will switch off and the refrigerator will unlock.

Holiday Mode

⚠ WARNING ! Before selecting Holiday Mode remove all food and drink from the fridge compartment as is maybe unsafe to eat or drink after a short period of time.

This feature allows you to leave the fridge section unused while the freezer section operate as normal. When in this mode, the fridge will be automatically set to 17 °C.

To turn on

Press the ‘HOLIDAY’ button , the Holiday mode icon will turn on, the appliance will work under Holiday mode. (Fig.2-8).

To turn off

Press the ‘HOLIDAY’ button, the Holiday mode icon will turn off, the appliance will quit the Holiday mode.

Quick Freeze Mode

This function is designed to freeze food completely in the shortest possible time to maintain the nutrients within the food.

The Quick Freeze mode will turn off once it has reached the set temperature.

Use this feature before putting large quantities of food into the freezer chamber at any time. We recommend that you turn on the Quick Freeze mode 12 hours in advance, as this will lower the temperature in the freezer compartment before you place any food in it.

To turn on

Press the ‘S.FRZ.’ button , the Quick freezing icon will turn on, the appliance will work under Quick freeze mode. (Fig.2-9).

To turn off

Press the ‘S.FRZ.’ button , the Quick freezing icon will turn off, the appliance will quit the Quick freeze mode.

Adjusting the Fresh Food Temperature

Press the ‘Ref. Temp’ button（Fig.2-10）, the Fridge temperature setting indicator icon will turn on, the Temperature indicator will start blinking, which means the fridge is in the temperature setting mode.

Press the ‘Ref. Temp’ button to scroll, in turn, through the fridge temperature range from 09 °C through to 01 °C.

Without any further operation in 5 seconds, the blinking will stop and the temperature will be set. The temperature will also stay still at the time you press any other button during the blinking.

Adjusting the Freezer Temperature

Press the ‘Frz. Temp’ button（Fig.2-11）, the freezer temperature setting indicator icon will turn on, the Temperature indicator will start blinking, which means the freezer is in the temperature setting mode.

Press the ‘Frz. Temp’ button to scroll, in turn, through the freezer temperature range from –14 °C through to –24 °C.

Without any further operation in 5 seconds, the blinking will stop and the temperature will be set. The temperature will also stay still at the time you press any other button during the blinking.

Quick Cool Mode

This function is to chill food quickly so that the food remains fresh for as long as possible. Use this feature before putting large quantities of food into the fridge chamber at any time.

The Quick Cool Mode will turn off once it has reached the set temperature.

To turn on

Press the ‘S.COOL’ button , the Quick cool icon will turn on, the appliance will work under Quick cool mode (Fig.2-12).

To turn off

Press the ‘S.COOL’ button , the Quick cool icon will turn off, the appliance will quit the Quick cool mode.

Automatic Defrosting

There is no need to defrost the refrigerator as this appliance has automatic defrost.

⚠ DO NOT use mechanical devices to accelerate the defrosting process – unless they are of a type recommended by the manufacturer.

Alarm Function

If you leave a door open for a long time or close a door inappropriately, the fridge-freezer will beep at regular intervals, to remind you to close the door properly.

Display Power Down

After 30 seconds the digital display will switch off until the fridge-freezer is used again.

Fig.2-10

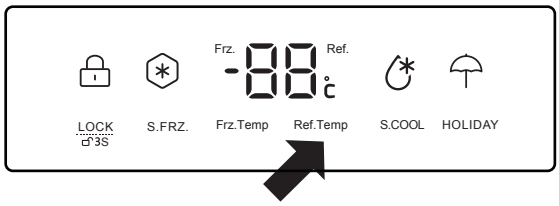


Fig.2-11

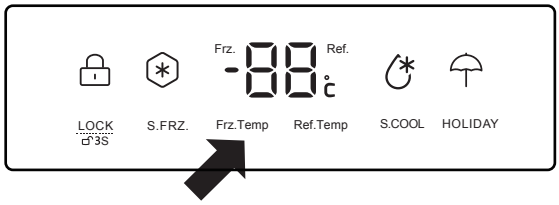
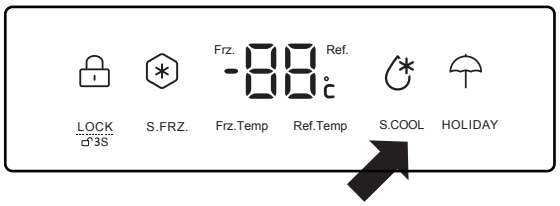


Fig.2-12



3. Food Storage Tips

Tips on Storing Fresh Food

- Keep your fridge temperature below 5°C.
- ‘Best before’ and ‘use by’ dates. Food with a “use by” date goes off quite quickly. It can be dangerous to eat after this date. Food with a “best before” date is longer-lasting. It should be safe to eat but may not be at its best quality after this date.
- Make sure that food that have been cooked and require chilling, are at room temperature before placing them into the fridge freezer. Make sure that these foods are stored in suitable containers.
- Foods stored in the refrigerator should be washed and dried before storing.
- Some food are best left wrapped in the manufactures original packaging when put in the refrigerator. If unwrapped, it is recommended that the food should be re-wrapped, so that the water cannot evaporate. Some fruit and vegetables keep fresher and food smells will not mix if wrapped.
- Stored foods can be marked in bags or containers.
- Foods eaten daily should be stored at the front of the shelf.
- Make sure that food is stored systematically (raw meats with raw meats, dairy with dairy) to avoid flavour transfer and cross contamination. Raw meats should be stored at the bottom of the fridge to prevent the possibility of it dripping onto uncooked food. Other foods should be stored above raw meat.
- When storing food in the fresh food section always make sure there is adequate space for airflow circulation. This helps to maintain the shelf life of the food.
- When storing food in the refrigerator make sure that foods are not too close to the rear wall to avoid the risk of freezing.
- It is suggested for radishes and other root vegetables to trim the leaves. This keeps the nutrition in the root and not absorbed by the leaves.
- Put frozen foods into the fresh food area to let them defrost. The low temperature of the refrigerator reduces the formation of bacteria and extends food life.
- Some foods like onions, garlic, bananas and root vegetables are better stored at room temperature than in the fridge.
- Melon, pineapples and bananas can go directly into the freezer after preparing, for storage over a longer period.
- Packaging fresh foods properly, using the correct temperature and taking into account food hygiene, will enhance the quality of fresh foods stored within this appliance.
- Use plastic bags, aluminium foil or other food wraps to cover fresh foods not in packaging to prevent flavour transfer and prevent contamination.
- Before storing items in multi-packs (i.e. yoghurt) remove any excess packaging.

⚠ **NEVER store anything that is flammable, volatile or explosive inside the appliance.**

- Beverages with high alcohol content should be stored vertically in tightly sealed bottles.
- Delicate foods should be stored in the coolest part of the appliance.
- Try not to open the door too often.
- Set the thermostat to make sure that foods remain suitably cold; try to avoid freezing within the fridge. Using a thermometer will help you to judge how cool the appliance is. Place it into a glass of water and leave it inside the appliance for several hours to get a reliable reading.
- Some foods contain natural oils and acids (e.g. citric acid) which can damage plastics if spilled – make sure these foods are suitably contained.
- Unpleasant odours inside the fridge are a sign that something has spilled and cleaning is required. Using warm water with bicarbonate of soda will clean the interior of the appliance and remove most spillages (see ‘Cleaning and Maintenance’).
- Always remember to remove perishable foods from this appliance before taking prolonged trips of holidays.

Tips on Freezing Food

- As with storing fresh foods, suitable packaging, correct temperature and food hygiene will enhance the quality of the food you are freezing.
- Avoid putting hot foods into the freezer. First let them cool until they reach room temperature.
- Make sure that all foods for freezing are of a high quality, and suitable for freezing.
- Use packaging material that is odourless and airproof (such as plastic bags) to store food in so different foods can be mixed without affecting the quality. Make sure that it is airtight. Leaking packaging will dehydrate the products and lead to loss of beneficial vitamins.
- Keep the surface of the packaging dry – this keeps the packs from freezing together.
- Mark packages with the kind of food contained and the date of storage.
- Food needs to be frozen quickly, so it is best to freeze small portions whenever possible and ensure that they are as cold as possible before storage. The recommended maximum weight for each portion is 2.5 kg.
- Keep food which is fresh away from food which is already frozen, if you need to freeze fresh food every day, make sure that it is in small portions to prevent this.
- Do not exceed the maximum load for freezing – which is given as 10 kg / 24-hours (see data badge for details).
- Write the expiry date and food names on the outside of the packaging so you can be assured of the food type and when it is safe to eat.
- Take food from the freezer to defrost when needed. Defrosted food cannot be refrozen unless it is cooked.
- Do not put too much fresh food into the freezer at once. This could go beyond the freezer's cooling capacity (see 'Technical Data').
- When storing commercially frozen foods, please follow these guidelines:
  - Always follow manufacturers' guidelines for the length of time you should store food for. Do not exceed these guidelines!
  - Try to keep the length of time between purchase and storage as short as possible to preserve food quality.
  - Buy frozen foods, which have been stored at a temperature of –18 °C or below.
  - Avoid buying food which has ice or frost on the packaging – This indicates that the products might have been partially defrosted and refrozen at some point – temperature rises affect the quality of food.
  - Should there be a power cut, or the fridge / freezer fail for any length of time, for more than 5 hours, you may need to remove food from the freezer and if possible store in another working freezer or a cold, hygienic place (i.e. garage or out house area) until the power is restored, or the appliance is repaired. To prevent undue temperature rise you should store the food in a cool box or wrap the food in layers of insulating material, such as newspaper, to help to maintain the temperature.
    It is important that any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.

4. Installation

Positioning Your Appliance

Choosing the Right Location

This appliance should be installed in a room that is dry and well ventilated. To provide adequate ventilation, make sure the refrigerator is at least 10 cm clear on all sides from kitchen cabinetry (Fig.4-1). Any units placed above the appliance must be clear by 10 cm to allow sufficient ventilation.

If locating the refrigerator close to a corner, sufficient spacing must be left for opening the doors and removing the shelves (Fig.4-2).

This appliance should be at least 100 mm from any electric or gas cooker and 300 mm from any coal or oil stove. If this is not possible, make sure that appropriate insulation is used.

Avoid exposing the appliance to direct sunlight, and sources of heat (such as radiators, heaters or cookers).

If this appliance is situated in a cold environment (such as a shed, outhouse or garage) it will affect its performance. You may find that the performance of the appliance is not consistent and this may damage foods. A consistent ambient temperature of 10 °C or above is recommended.

Fig.4-1

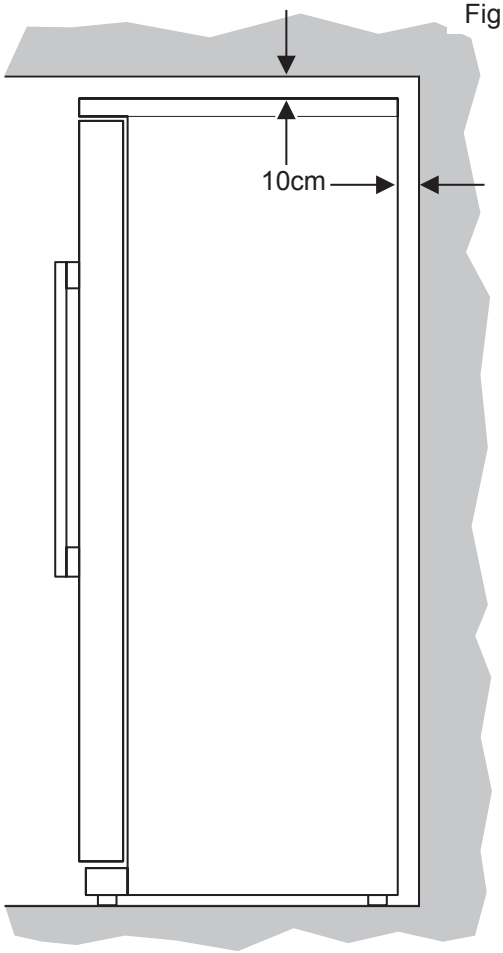
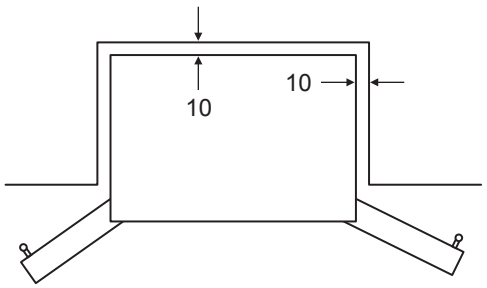
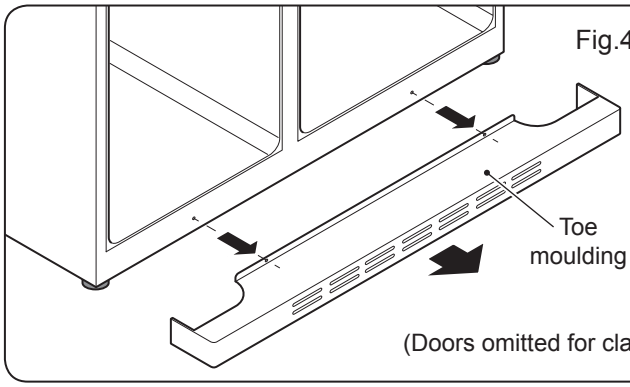


Fig.4-2



All dimensions in cm

Fig.4-3



(Doors omitted for clarity)

Fig.4-4

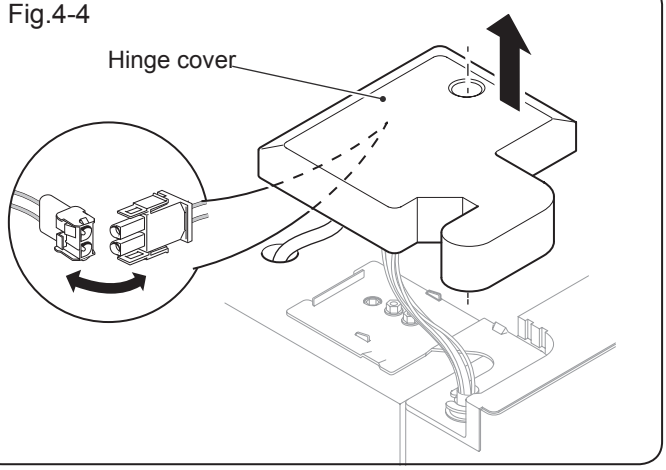


Fig.4-5

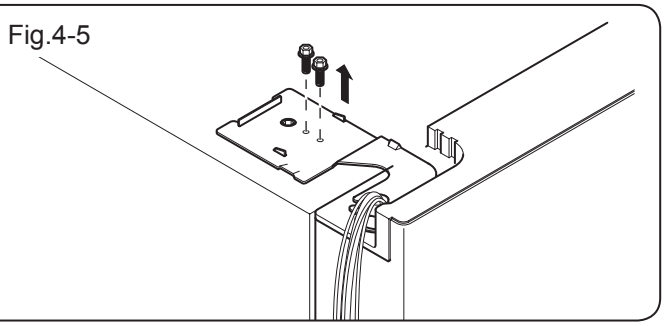


Fig.4-6

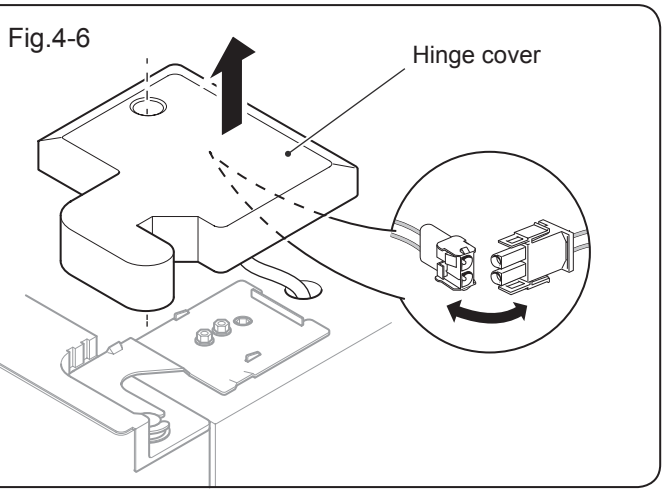
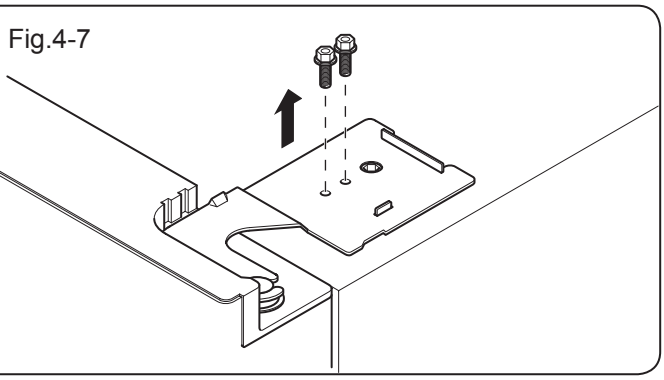


Fig.4-7



Removing and Installing the Doors

⚠ In the event that you need to remove the refrigerator doors, please follow the door removal and installation instructions below.

⚠ It is suggested, for your safety, to have two or more people to assist you in completing the below task to avoid injury, product damage or property loss.

Unscrew the 2 screws holding the toe moulding in position and remove (Fig.4-3).

The Freezer Door

1. Undo the hinge cover screw and remove the cover (Fig.4-4). Disconnect all wires except for the grounding wire.
2. Undo the screws holding the upper hinge in position and then remove the hinge (Fig.4-5).
3. Lift the freezer compartment door to remove it. Next, lift the door enough to be able fully pull the water line out from the bottom.

The Fridge Door

1. Undo the hinge cover screws and remove the cover (Fig.4-6). Disconnect all wires except for the grounding wire.
2. Undo the screws holding the upper hinge in position and then remove the hinge (Fig.4-7).
3. Lift the refrigerator compartment door to remove it.

Refitting the Door

Refit the doors by reversing the removal steps.

Levelling the Fridge-freezer and Adjusting the Doors

Make sure that the appliance is on solid level flooring. If the refrigerator is placed on a plinth, flat, strong and fire resistant materials must be used.

This appliance has front adjustable feet, which can be used to level the appliance.

Insert a suitable flat screwdriver into the slots of the adjustable feet. Turn the screwdriver clockwise to raise the feet (Fig.4-8), and counter-clockwise to lower the feet (Fig.4-9).

Levelling the Doors

The doors may require some alignment before connecting the fridge-freezer to the electrical supply. This can be done by adjusting the levelling feet (Fig.4-8 and Fig.4-9).

To raise the left-hand door turn the left-hand foot clockwise until it is level (Fig.4-10).

To raise the right-hand door, turn the right-hand foot clockwise until the it is level.

Fitting the Handles

The door handles fix onto the mounting studs already fitted to each door (Fig.4-11).

Use the Allen key from the instruction kit bag.

1. Place the handle firmly over the mounting studs.
2. Insert the grub screw into the hole located under each handle standoff bar.
3. Using the Allen key, tighten the grub screw fixing the handle to the door.
4. Fix the cover of top bolts to the right position.

Do not over-tighten the grub screw.

Electrical Supply Connection

Connect the appliance to the electrical supply (220-240 V ~ 50 Hz) with the plug and lead, which are fitted.

Connections to the mains supply should be in accordance with local regulations.

⚠ The appliance must be plugged into an earthed socket.

⚠ Always make sure that the plug is accessible after the appliance has been positioned.

Fig.4-8

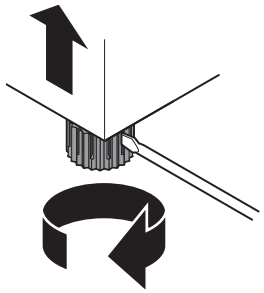


Fig.4-9

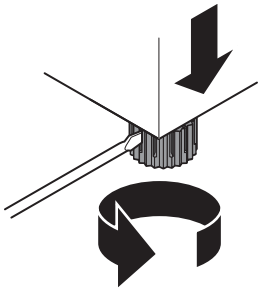


Fig.4-10

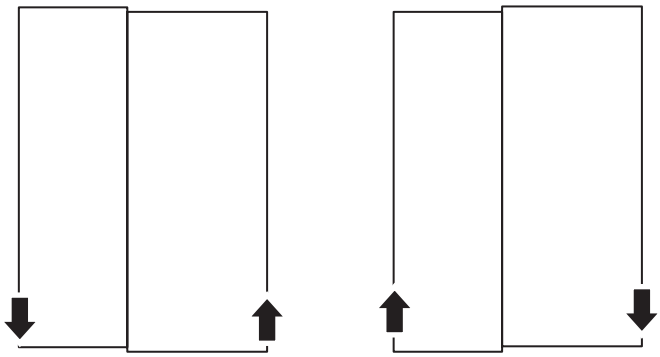
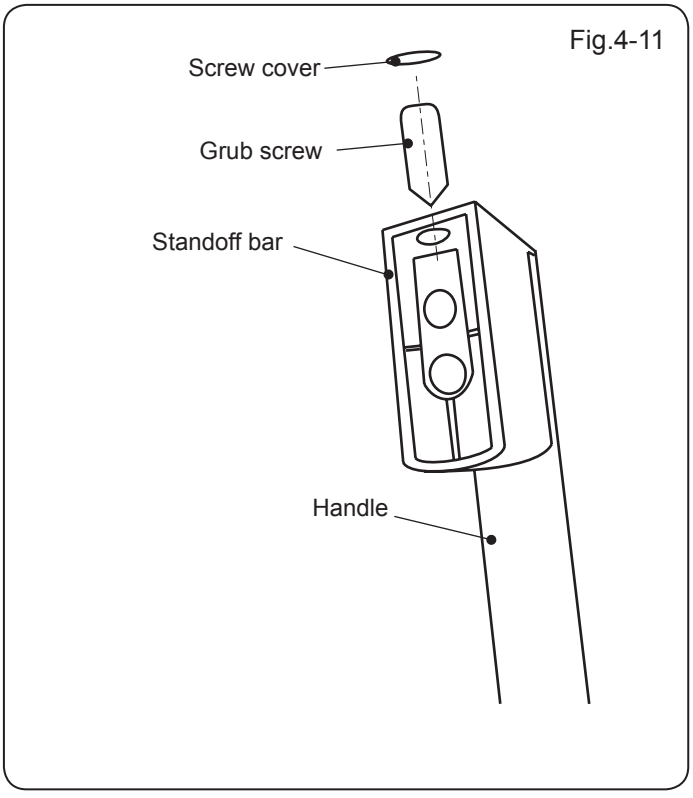


Fig.4-11



5. Cleaning and Maintenance

Defrosting

Defrosting is done automatically so there is no need to manually defrost this appliance.

⚠ DO NOT use mechanical devices to accelerate the defrosting process.

Cleaning

⚠ Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

To keep internal odours to a minimum it is best to periodically clean the inside shelves, crispers, bins and wall.

Empty the appliance of food and remove the shelves.

Clean the interior using warm water and bicarbonate of soda with a soft cloth. Make sure that the interior is then dried carefully with a suitable cloth.

⚠ DO NOT use harsh abrasives, or aggressive cleaners as these can damage the interior of the appliance.

Shelves and other accessories (plastic and glass parts) can be cleaned in the sink using liquid dishwashing liquid and warm water. Make sure all soap is rinsed off and all parts are dry before replacing them inside the appliance.

Always keep the door seals clean.

⚠ The fridge is heavy. When moving the refrigerator be careful to protect the floor.Keep the refrigerator vertical and do not tilt the refrigerator – this prevents damage to the floor.

⚠ DO NOT spray or rinse the fridge with water or other liquids. This could harm the electrical parts.

⚠ Use a dry cloth when cleaning near the electrical parts (such as the light or switch).

⚠ DO NOT clean the fridge with a stiff or wire brush.

⚠ DO NOT use an organic solvent such as detergent, petrol, lacquer, thinners, acetone or acid.

⚠ To prevent your skin sticking to cold steel parts, make sure your hands are not wet when touching the parts.

⚠ DO NOT use HOT water to clean the glass shelves, as they may break or crack.

⚠ After installing a new water filter,discard all ice produced during the first 24 hours.

Shutting Off the Refrigerator

In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 5 hours.

Should there be a prolonged power cut you may need to remove food from the freezer compartment and store it in a cold place, wrapped in layers of newspaper to preserve suitable temperatures.

Once power is restored replace the food back into the freezer compartment.

Should food begin to defrost, or the power cut last longer than expected, it is advised that you consume any food removed from the freezer.

If the power outage is short term, most foods can be left inside the freezer compartment – this is the best way of preserving temperature – and surrounded by ice cubes from the icebox. This is also an ideal solution for power outages you may have been pre-warned about.

When experiencing a power cut of any kind, do not add any extra foods to the freezer.

When Not in Use

If you are not using the appliance for an extended length of time, it is recommended that you switch off the electrical supply, empty any food out, clean the inside of the appliance and leave the door ajar. This will save energy, and also prevent a build up of stale odours inside.

6. Troubleshooting

Before calling for service, please first read the following table: this could save you time and money.

Problem		Cause		Solution	
The temperature is too low					
1.1	The temperature inside the freezer is too low, with the fresh food temperatures fine.	1.1.1	The temperature inside the freezer section is set too low.	1.1.1.1	Set the temperature in the freezer slightly higher then wait 24 hours for new balance to be achieved.
1.2	The temperature inside the fresh food compartment is too cold, while the freezer sections are fine.	1.2.1	The temperature inside the fresh food area is set too low.	1.2.1.1	Set the temperature inside the fresh food section slightly warmer. The temperatures will reach new balance within 24 hours.
1.3	The foods stored in the full width pantry are frozen.	1.3.1	The control setting in the fresh food area is set too cold.	1.3.1.1	Set the fresh food control setting slightly higher. The new set point temperature will reach a balance within 24 hours.
1.4	The foods stored in the crisper are frozen.	1.4.1	The settings for the fresh food compartment are too cold.	1.4.1.1	Raising the fresh food control settings to a slightly higher temperature and/or lowering the humidity control setting will prevent frost or ice forming.
1.5	Readings on the dispenser display are showing error codes.	1.5.1	An electronic operating problem has been encountered.	1.5.1.1	Call your service engineer who can diagnose the problem and make correction.
The temperature is too high					
2.1	The freezer drawer sections or fresh food compartment temperatures are too high.	2.1.1	The doors are opened frequently or for too long each time.	2.1.1.1	Try to reduce the frequency of opening doors.
		2.1.2	The doors are left open.	2.1.2.1	Take extra care to keep gaskets sealing well around the perimeter of the doors. Keep gaskets clean and dirt free.
2.2	The temperature is too warm in the freezer but okay in the fresh food section.	2.2.1	The temperature setting in the freezer is set too warm.	2.2.1.1	Set the temperature colder for the freezer section. Then allow it to balance within 24 hours at new colder temperature.
2.3	The temperature is too warm in the fresh food section but okay in the freezer.	2.3.1	The temperature setting in the fresh food section is set too warm.	2.3.1.1	Set the food temperature control slightly colder. The new colder temperature can be achieved within 24 hours.
2.4	The temperature inside the crisper is too warm.	2.4.1	The fresh food set temperature is too warm.	2.4.1.1	Set the fresh food temperature colder and the balance to colder temperature will be achieved within 24 hours
Water, humidity or frost/ice in the fridge					
3.1	Moisture formation on the inside of the fridge.	3.1.1	It is in a hot or humid environment.	3.1.1.1	Try raising the temperature slightly in the affected compartment.
		3.1.2	The door is left open.	3.1.2.1	Check to make sure the door gaskets are clean and sealing well against the metal cabinet frame.
		3.1.3	The door or drawer is opened too frequently or for too long each time.	3.1.3.1	Reduce the frequency of door openings.
		3.1.4	Food containers or liquids are left open.	3.1.4.1	Let hot foods cool to room temperature and cover foods and liquids.
3.2	Water droplets collect in the lower crisper drawer areas.	3.2.1	Humidity settings are set too high.	3.2.1.1	It is normal for some wet air to collect inside the enclosed crisper. To reduce the accumulation of moisture, lower the humidity setting and/or raise the fresh food compartment temperature.

Problem		Cause		Solution	
3.3	Water forms at underside of the crisper glass covers.	3.3.1	Moisture given off from wet foods.	3.3.1.1	When placing foods in the fridge first pat them with a dry cloth to remove excess moisture.
		3.3.2	Door seal leaks or frequent door openings in humid environment.	3.3.2.1	Check the door gaskets and reduce door openings. Possibly raise fresh food temperature.
Water/humidity/frost on the outside of the fridge					
4.1	Wet air forms droplets of water on the outside edges of the fridge.	4.1.1	Warm, humid air in the environment mixes with cooler air at the door gasket areas of the fresh food and freezer compartments causing condensation.	4.1.1.1	A small amount of dew or water moisture is normal. It is best to wipe it down with a dry cloth to improve performance.
				4.1.1.2	A slight increase in the compartment temperatures can reduce this moisture formation.
				4.1.1.3	Check door gasket for proper seal and clean.
General					
5.1	The compressor does not work.	5.1.1	The refrigerator is in deep freeze cooling	5.1.1.1	This is normal for a refrigerator that goes into deep freeze automatically. The period of deep freeze cooling lasts about 30 minutes.
		5.1.2	The refrigerator is not powered on.	5.1.2.1	Make sure the plug is inserted all the way into the power outlet.
				5.1.2.2	Has the circuit breaker tripped? Check and change to a new 13 A fuse and/or reset the circuit breaker.
				5.1.2.3	Check the electrical supply to the room. Call the local electricity company.
5.2	The fridge operates frequently or operates for a long time.	5.2.1	The room temperature or ambient temperature is high.	5.2.1.1	It is normal for the fridge to operate continuously.
		5.2.2	The ice maker is in operation.	5.2.2.1	This is normal – the ice maker adds extra work load in the refrigerator.
		5.2.3	The doors are frequently opened and closed.	5.2.3.1	Try to reduce frequency of door or drawer openings.
		5.2.4	The control settings in the freezer and fresh food compartments are set to cold level.	5.2.4.1	Raise up the compartment temperatures slightly and allow 24 hours to reach new balance.
		5.2.5	Door seals may be dirty, frayed or cracked.	5.2.5.1	Clean off the gaskets and/or heat slightly with hair dryer so gasket takes contour of metal frame.
5.3	The compressor frequently cycles on and off.	5.3.1	The compartment temperature sensors keep the fridge at the set points causing the compressor to cycle.	5.3.1.1	This is normal. The fridge compressor will provide the required cooling level.
6.1	The light is out.	6.1.1	The light switch is blocked somehow with debris or food particles	6.1.1.1	Disconnect the power supply cord plug. Locate the light switch on the food liner wall and move it to see if pressing the switch in and out a few times can dislodge the food.
		6.1.2	The fridge power is off.	6.1.2.1	Make sure the power cord plug is fully engaged into the wall outlet socket.
7.1	A beeping noise from inside the fridge or freezer.	7.1.1	A door is open for over 60 seconds.	7.1.1.1	This is normal and will repeat every 1 minute until the door is closed.

Problem		Cause		Solution	
The fridge has a bad odour					
8.1	The inside of the fridge is dirty.	8.1.1	The inside walls, shelves, and door bins need cleaning	8.1.1.1	Clean all inside surfaces with warm water and a clean soft damp cloth then wipe dry.
		8.1.2	Food in the fridge has been stored beyond its useful life.	8.1.2.1	Wrap and cover foods to extend useful food life.
The door is hard to open and/or close					
9.1	The door has a closing problem.	9.1.1	The door may have food articles or packages that are obstructing closure.	9.1.1.1	Reposition the shelves, door bins, or internal containers to allow the door to close.
		9.1.2	The level of the refrigerator is causing the door to shift out of position.	9.1.2.1	Make sure the floor is level using sturdy materials that are also non flammable.
		9.1.3	The door could be hitting against adjacent cabinets or appliances.	9.1.3.1	Provide a good 25 mm (1”) clearance on all 3 sides and on top of the cabinet so doors can open and close freely.

7. Technical Data

Ratings

Model	HRF-628DF6
Electrical – voltage / frequency	220-240V 50Hz
Energy efficiency class	A+
Climate class	SN-N-ST
Freezer compartment star rating	*/***
Refrigerant	R600a 80g
Gross capacity	628 litres
Net capacity	579 litres
Net capacity – refrigerator compartment	380 litres
Net capacity – freezer compartment	199 litres
Freezer capacity / 24 hours	10kg / 24 hours
Energy consumption / year	449kW·h / year
Energy consumption (EN153)	1.23kW·h / 24h
Maximum noise level	42 dB(A)
Maximum storage time by power failure	5 hours

Vor der Erstinbetriebnahme der Maschine

Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Gerät dient zur Nutzung im Haushalt oder in ähnlichen Anwendungsbereichen wie beispielsweise im Personal Küchenbereich von Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen; es kann auch durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen genutzt werden.

Was Sie tun sollten:

Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht unter dem Kühlschrank eingeklemmt wird.

Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie den Kühlschrank vom Netz trennen.

Achten Sie darauf, das Gerät nicht über das Netzkabel zu rollen und dieses nicht zu beschädigen, wenn Sie den Kühlschrank von der Wand wegziehen. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht beschädigt ist. Wenn dies der Fall ist, schalten Sie das Gerät ab, trennen Sie vorsichtig die Verbindung zur Stromversorgung, und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst. Stellen Sie sicher, dass kein Gas oder anderes brennbares Gas in der Nähe des Kühlschranks austritt. Wenn dies der Fall ist, schließen Sie das entsprechende Gasventil. Öffnen Sie Türen und Fenster, und ziehen Sie keinen Stecker des Kühlschrankkabels oder eines anderen elektrischen Gerätes heraus.

Ziehen Sie vor der Reinigung, der Wartung und dem Wechseln von Lampen den Netzstecker.

Öffnen Sie die Tür am Griff. Vorsicht: Es ist nur wenig Raum zwischen den Türen. Geben Sie Acht, dass Sie Ihre Finger nicht einklemmen.

Warten Sie nach dem Ziehen das Steckers mind. 5 Minuten, bevor Sie den Kühlschrank wieder einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.

Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden.

Entfernen Sie vor der Entsorgung des Kühlschranks Türen, Dichtungen und Einlegeböden, und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf, um zu vermeiden, dass Kinder im Gerät eingeschlossen werden.

Der Kühlschrank sollte an einem gut gelüfteten Ort und in der Nähe eines Trinkwasseranschlusses aufgestellt werden.

Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens 20 cm über dem Kühlschrank und 10 cm um den Kühlschrank herum.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich bleibt.

Was Sie nicht tun sollten:

Der Kühlschrank wird mit 220–240 V/50 Hz Wechselstrom betrieben. Wenn die Stromspannung nicht den Anforderungen des Kühlschranks entspricht, kann dies zu Betriebsausfall oder Beschädigungen an der Temperaturregelung oder am Kompressor führen. Außerdem können ungewöhnliche Geräusche auftreten. In diesem Fall muss eine Regelautomatik installiert werden.

Es muss eine dedizierte Steckdose mit zuverlässiger Erdung für den Kühlschrank bereitgestellt werden. Das Stromkabel des Kühlschranks ist mit einem dreipoligen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine dreipolige (geerdete) Standardsteckdose passt. Unter keinen Umständen darf der dritte Pol für die Erdung entfernt oder abmontiert werden. Der Netzstecker sollte nach Aufstellung des Kühlschranks nach wie vor zugänglich sein.

Bewahren Sie niemals brennbare, explosive oder korrodierende Materialien im Kühlschrank auf.

Bewahren Sie keine Medikamente, Bakterien oder chemischen Stoffe im Kühlschrank auf. Der Kühlschrank ist ein Haushaltsgerät. Es ist nicht empfehlenswert, Materialien aufzubewahren, bei denen präzise Temperaturvorgaben eingehalten werden müssen.

Ziehen Sie nicht direkt an der Tür oder an den Flaschenabstellern in der Tür. Die Tür könnte sonst verzogen bzw. die Flaschenabsteller abgezogen werden, oder der Kühlschrank könnte umfallen. Steigen Sie nicht auf die Tür der Gefrierkammer, die Fächer oder den Schrank, wenn Sie Lebensmittel herausnehmen.

Berühren Sie die Innenseite des Gefrierfachs nicht, solange es in Betrieb ist, vor allem nicht mit feuchten Händen, da sie auf der Oberfläche festfrieren könnten.

Spritzen oder spülen Sie den Kühlschrank beim Reinigen nicht aus, da dies die elektrische Isolierung des Kühlschranks beschädigen könnte. Stellen Sie den Kühlschrank aus diesem Grund auch nicht in einem feuchten Bereich auf oder an einem Ort, an dem er Spritzwasser ausgesetzt sein könnte. Reinigen und trocknen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen sauberen Tuch.

Demontage und Modifizierung des Kühlschranks müssen genehmigt werden. Jede Erschütterung kann dazu führen, dass Kühlleitungen beschädigt werden. Das Gerät kann dadurch beschädigt oder Personen verletzt werden.

Die Reparatur des Kühlschranks muss von Fachleuten durchgeführt werden.

Lagern Sie niemals Bier oder andere Getränke in Flaschen im Gefrierschrank, da diese während des Gefriervorgangs platzen.

Stellen Sie den Kühlschrank nicht in direktem Sonnenlicht bzw. in der Nähe von Öfen, Heizkörpern oder anderen Geräten auf, um die Gefrierleistung nicht zu beeinträchtigen.

Lassen Sie die Tür des Kühlschranks nicht unbeaufsichtigt offen stehen, und achten Sie darauf, dass Kinder nicht in den Kühlschrank klettern.

Achten Sie darauf, dass Kleinkinder oder Kinder nicht in die Schublade des Gefrierschranks klettern.

Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Inneren des Kühlschranks, außer wenn diese sind speziell vom Hersteller für diesen Zweck vorgesehen sind.

Beschädigen Sie den Stromkreis des Kühlschranks nicht.

Trocknen Sie den Innenbereich des Gefrierschranks nie mit einem Haarföhn. Stellen Sie zur Geruchsentfernung nie brennende Kerzen in den Kühlschrank.

Sprühen Sie keine flüchtigen Stoffe wie Insektizid auf die Oberfläche des Geräts.

Öffnen oder schließen Sie die Türen nur, wenn sich keine Kinder im Türbereich aufhalten.

Legen Sie keine instabilen, schweren Gegenstände (z. B. Behälter, die mit Flüssigkeit gefüllt sind) auf den Kühlschrank. Das kann zu Verletzungen durch Herunterfallen oder einem elektrischen Schlag bei Kontakt mit Wasser führen.

Lagern oder benutzen Sie kein Benzin oder andere brennbare Stoffe in der Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Bewahren Sie nicht zu viele Lebensmittel im Gefrierfach auf, um eine zu lange Betriebsdauer des Kompressors zu vermeiden bzw. um zu vermeiden, dass Lebensmittel herausfallen. Es wird empfohlen, die Beladungsgrenze der Schubladen nicht zu überschreiten.
Das Gesamtgewicht der Lebensmittel sollte nicht über 30kg liegen. Um zu vermeiden, dass Lebensmittel auf den Boden fallen, ziehen Sie nicht zu stark oder in einem zu schrägen Winkel an der Schublade.
Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene mechanische Geräte oder andere Gegenstände, um den Einfrierprozess zu beschleunigen.
Bei Problemen mit der Beleuchtung des Kühlschranks, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller bzw. Einen Kundendienstmitarbeiter oder eine entsprechend qualifizierte Fachkraft ausgetauscht werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
Bitte setzen Sie sich zwecks der Geräteentsorgung mit dem Kundendienst in Verbindung, da das verwendete Kühlmittel entzündbar ist.

Inhalt

1. Erste Schritte 1

Sicherheit 1
Informationen zum Kühlmittel 2
Umweltschutz 2

2. Informationen zu Ihrem Kühlgerät 3

Informationen zum Aufbewahrungsfach für frische Lebensmittel 4
Informationen zum Gefrierbereich 5
Betrieb der Kühl-/Gefrierkombination 6
Abtauautomatik 8
Alarmfunktion 8
Abschalten des Displays 8

3. Tipps zur Lebensmittelaufbewahrung 9

Tipps zur Lagerung frischer Lebensmittel 9
Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln 10

4. Installation 11

Aufstellen des Geräts 11
Aus- und Einbau der Türen 12
Ausrichten der Kühl-/Gefrierkombination in der Waagerechten und Einstellen der Türen 13
Ausrichten der Türen in der Waagerechten 13
Anbringen der Griffe 13
Anschluss für Stromversorgung 13

5. Reinigung und Wartung 14

Abtauen 14
Reinigen 14
Ausschalten des Kühlschranks 14
Bei Nichtgebrauch 14

6. Fehlerbehebung 15

7. Technische Daten 17

D

- Lesen Sie zunächst die Bedienungsanleitung durch.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf.
- Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Geräteinneren frei.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene mechanische Geräte oder andere Gegenstände, um den Einfrierprozess zu beschleunigen.
- Beschädigen Sie den Stromkreis des Kühlschranks nicht.
- Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Inneren des Gefrierfachs, außer wenn diese sind speziell vom Hersteller für diesen Zweck vorgesehen sind.
- Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Verbesserung behalten wir uns das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an den technischen Daten vorzunehmen.

1. Erste Schritte

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Kühl-/Gefrierkombination entschieden haben. Wir hoffen, dass diese moderne und praktische Lösung Ihren Kühlanforderungen gerecht wird. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Verwendung Ihrer neuen Kühl-/Gefrierkombination durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, und machen Sie sie gegebenenfalls neuen Eigentümern zugänglich. Wir hoffen, dass Ihnen diese Bedienungsanleitung alle gewünschten Informationen liefert. Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns (unter „Garantie“ erhalten Sie Informationen zum Kundenservice).

⚠ WARNUNG! Dieses Gerät muss geerdet werden.

⚠ Lassen Sie das Gerät zunächst mindestens sechs Stunden ruhen. So kann sich das Kühlsystem nach dem Transport stabilisieren.

⚠ Achten Sie darauf, dass dieses Gerät von einer qualifizierten Person installiert wird.

⚠ Der Gefrierbereich wurde mit 4 Sternen bewertet.

⚠ Dieses Gerät ist nur für den Privatgebrauch konzipiert. Wenn es für andere Zwecke verwendet wird, werden Gewährleistungsansprüche möglicherweise ungültig.

- Reinigen Sie das Gerät vor dem Anschluss an die Stromversorgung innen mit warmem Wasser und Natron, und trocknen Sie anschließend alles sorgfältig.
- Stellen Sie sicher, dass kein Teil des Geräts beschädigt ist, insbesondere Kühlsystem, Schläuche oder Kabel. Falls Beschädigungen vorhanden sind, darf das Gerät NICHT installiert werden. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker oder an den Kundenservice.
- Wenn sich die Zubehörteile im Inneren des Geräts beim Transport verlagert haben, bringen Sie sie gemäß den Anweisungen wieder an die richtige Position.
- Achten Sie darauf, dass die Stromversorgung für dieses Gerät korrekt ist. Die erforderlichen Stromdaten befinden sich auf dem Datenetikett des Geräts. Das Datenetikett befindet sich im Inneren des Geräts (oben im Kühlbereich).
- Nachdem das Gerät aufgestellt, gereinigt und getrocknet worden ist und sich nach dem Transport einige Zeit in der Ruheposition befunden hat, kann es eingesteckt und eingeschaltet werden.

Sicherheit

⚠ WARNUNG! Verwenden Sie mit diesem Gerät ausschließlich Trinkwasser.

⚠ WARNUNG! Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht durch andere Gegenstände verstellt ist.

⚠ Beschädigen Sie den Kühlkreislauf nicht. Im Falle von Beschädigungen darf das Gerät nicht verwendet werden.

⚠ WARNUNG! Verwenden Sie KEINE mechanischen Geräte (z. B. Haartrockner) zum Abtauen des Geräts.

- Achten Sie beim Entsorgen alter Geräte darauf, dass die Verriegelungsmechanismen vor der Entsorgung deaktiviert werden. Es empfiehlt sich, die Tür des Geräts komplett abzunehmen, damit sich Kinder nicht versehentlich im Gerät einsperren können.
- Das Gerät muss auf sichere Weise an die Stromversorgung angeschlossen werden. Lose Kabel, defekte Stecker und ungeschützte Drähte stellen ein Sicherheitsrisiko dar. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse in Ordnung sind.
- Vor routinemäßigen Wartungsarbeiten oder kleineren Reparaturen muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden. Dazu zählen auch Reinigungsarbeiten und das Austauschen von Glühbirnen.
- Achten Sie darauf, die kalten Oberflächen des Geräts während des Betriebs NICHT zu berühren, da die Hände daran haften bleiben und Kaltverbrennungen entstehen können.
- Achten Sie beim Ändern des Abstellorts darauf, dass Leitungen, Schläuche und der Kondensator nicht beschädigt werden. Wenden Sie sich bei entsprechenden Beschädigungen an einen qualifizierten Servicetechniker.
- Schäumende Flüssigkeiten (kohlensäurehaltige Getränke) dürfen nicht eingefroren werden. Beim Gefrieren vergrößert sich das Volumen dieser Flüssigkeiten, wodurch die entsprechenden Flaschen bzw. Behälter brechen oder explodieren können.
- Lebensmittel, die vor dem Verzehr zunächst aufgetaut oder zubereitet werden müssen, wie Brot oder Fleisch, dürfen nicht gefroren verzehrt werden.
- Wenn Lebensmittel nicht wie gewohnt aussehen oder einen unangenehmen Geruch verströmen, sollten Sie diese nicht verzehren. Entsorgen Sie sie im Zweifelsfall.
- Verwenden Sie keine scharfen Metallgegenstände, um Eis von den Oberflächen des Geräts zu kratzen. Verwenden Sie nur speziell dafür vorgesehene Utensilien (z. B. Schaber aus Kunststoff), und gehen Sie dabei vorsichtig vor, um Beschädigungen an der Beschichtung zu vermeiden.
- Das Kühlsystem enthält Kühlmittel und Öle, die gesundheitsschädlich sind, sobald sie austreten. Stecken Sie das Gerät in diesem Fall aus, und lüften Sie den Raum. Stellen Sie sicher, dass kein Kühlmittel in oder an Ihre Augen gelangt. Wenden Sie sich an einen Servicetechniker, oder sorgen Sie dafür, dass das Gerät entfernt wird.

Elektrische Sicherheit

- Der Netzanschluss muss den lokalen Vorschriften entsprechen.
- Nach dem Aufstellen des Geräts MUSS der Stecker nach wie vor zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel freiliegt.
- Treten Sie nicht auf das Kabel.
- Vermeiden Sie eine Beschädigung des Netzkabels, wenn Sie die Position des Kühlgeräts verändern.

Beschädigtes Netzkabel

Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder Verschleißerscheinungen zeigt, schalten Sie das Kühlgerät aus, und wenden Sie sich zum Ersatz des Kabels an einen autorisierten Händler.

Informationen zum Kühlmittel

WICHTIG: Dieses Gerät enthält das Kühlmittel ISOBUTAN (R600a). Achten Sie beim Ändern des Abstellorts darauf, dass das Gerät keinen abrupten Stößen oder Schüttelbewegungen ausgesetzt ist. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden.

Beschädigungen des Kühlkreislaufs, mit einem möglichen Austreten von Kühlmittel, können zu einem Explosionsrisiko durch externe Funken oder Flammen führen.

Kühlmittelaustritt

Warten Sie, bis das Mittel verdunstet ist, und stellen Sie sicher, dass für entsprechende Belüftung gesorgt ist.

Eigenschaften des Kühlmittels

Dieses Kühlmittel ist leicht entflammbar. Achten Sie daher darauf, dass das Mittel nicht mit heißen Oberflächen oder Flammen in Kontakt kommt. Das Kühlmittel R600a ist schwerer als Luft: Beim Austreten bildet sich eine hohe Konzentration auf Bodenebene, wo keine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

Erste Hilfe

Einatmung

Bringen Sie die betroffene Person aus der verunreinigten Zone in einen warmen, gut belüfteten Raum.

Die Einatmung über einen längeren Zeitraum kann zu Erstickungserscheinungen und möglicherweise zu Bewusstlosigkeit führen. Beginnen Sie falls notwendig mit der künstlichen Beatmung, und verabreichen Sie in schweren Fällen unter strenger ärztlicher Aufsicht Sauerstoff.

Hautkontakt

Gelegentlicher Hautkontakt birgt sehr geringe Gesundheitsrisiken. Waschen Sie in diesem Fall die betroffene Hautpartie gründlich ab.

Flüssigkeitsspritzer und zerstäubende Flüssigkeit können zu Kaltverbrennungen führen. Waschen Sie die betroffene Hautpartie mit ausreichend Wasser ab, und lassen Sie sich bei Verbrennungen von einem Arzt behandeln.

Augenkontakt

Waschen Sie das Auge bei geöffnetem Lid mit ausreichend Wasser, und wenden Sie sich so bald wie möglich an einen Facharzt.

Allgemein gilt: Sollten Sie das Kühlmittel R600a einatmen oder damit in Kontakt kommen, konsultieren Sie Ihren Hausarzt.

Umweltschutz

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Kühlgerät wurde für den Transport zu Ihnen entsprechend verpackt. Alle verwendeten Materialien können umweltfreundlich entsorgt und recycelt werden. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, und entsorgen Sie die Verpackung entsprechend.

Entsorgung Ihres alten Kühlgeräts



Dieses Symbol auf dem Produkt bzw. der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollte es zur Sammel- bzw. Recyclingstelle Ihrer Gemeinde bzw. Ihres Bezirks gebracht werden.

Alte Geräte können teilweise noch verwertet werden. Eine umweltfreundliche Entsorgungsmethode stellt sicher, dass wertvolle Rohmaterialien wiederverwertet werden können.

Wenn ein Gerät das Ende seiner Betriebszeit erreicht hat, trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung. Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es zusammen mit dem Stecker.

Sorgen Sie dafür, dass die Tür nicht mehr verwendet werden kann (durch Entfernung der Dichtungen), oder nehmen Sie die Tür ab, damit sich Kinder nicht versehentlich darin einschließen können.

Cyclo-/Isopentan, ein FCKW-freies entflammbares Mittel, wird als Treibmittel für den Isolierschaum verwendet.

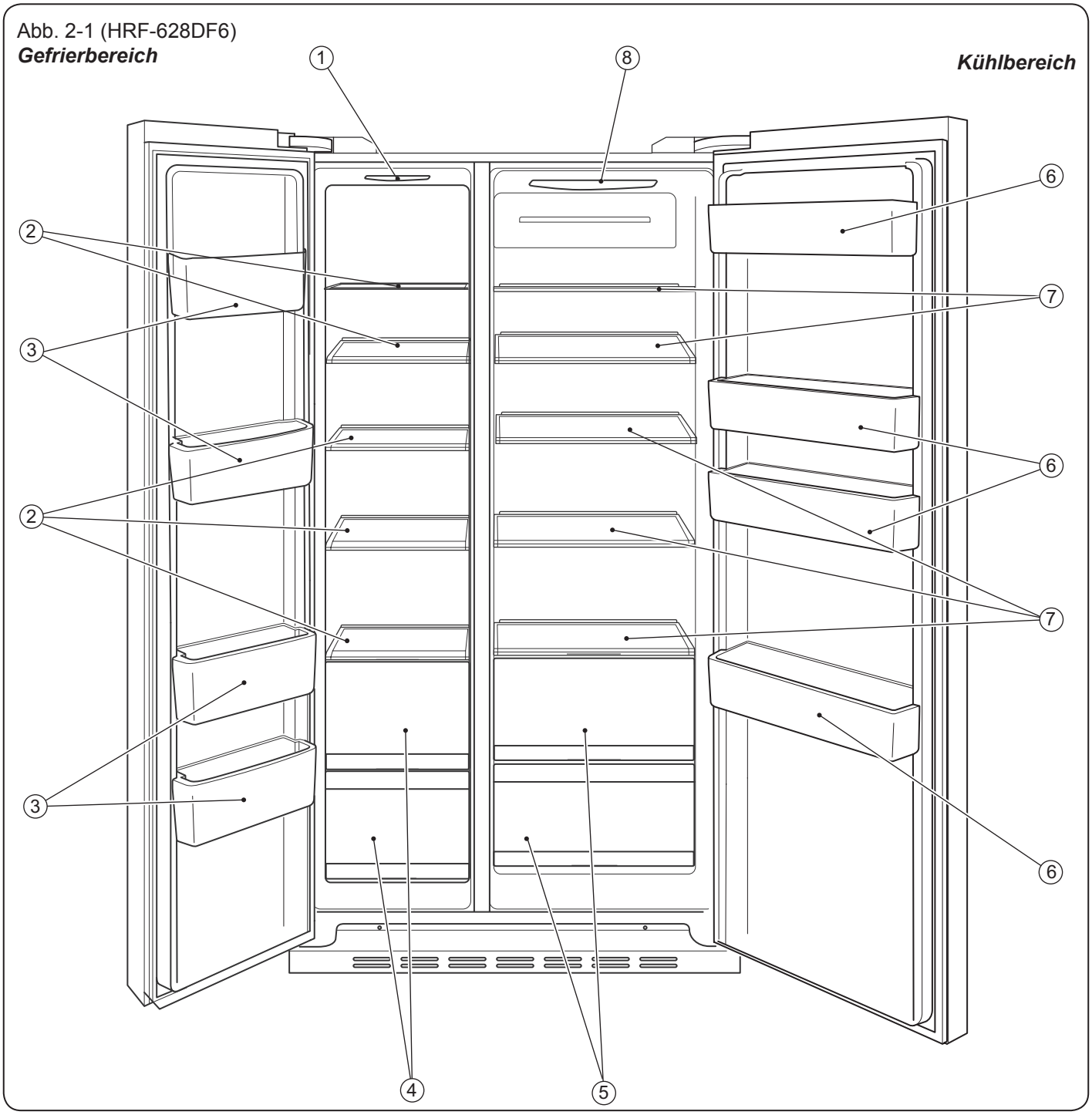
Achten Sie beim Transport des Geräts darauf, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, vermeiden Sie potenzielle umwelt- oder gesundheitsschädliche Auswirkungen.

Um weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich an die Behörden vor Ort, Ihre Abfallstelle für Hausmüll oder die Verkaufsstelle.

2. Informationen zu Ihrem Kühlgerät

Abb. 2-1 (HRF-628DF6)



Der HRF- 628DF6 (Abb. 2-1) bietet die folgende Ausstattung:

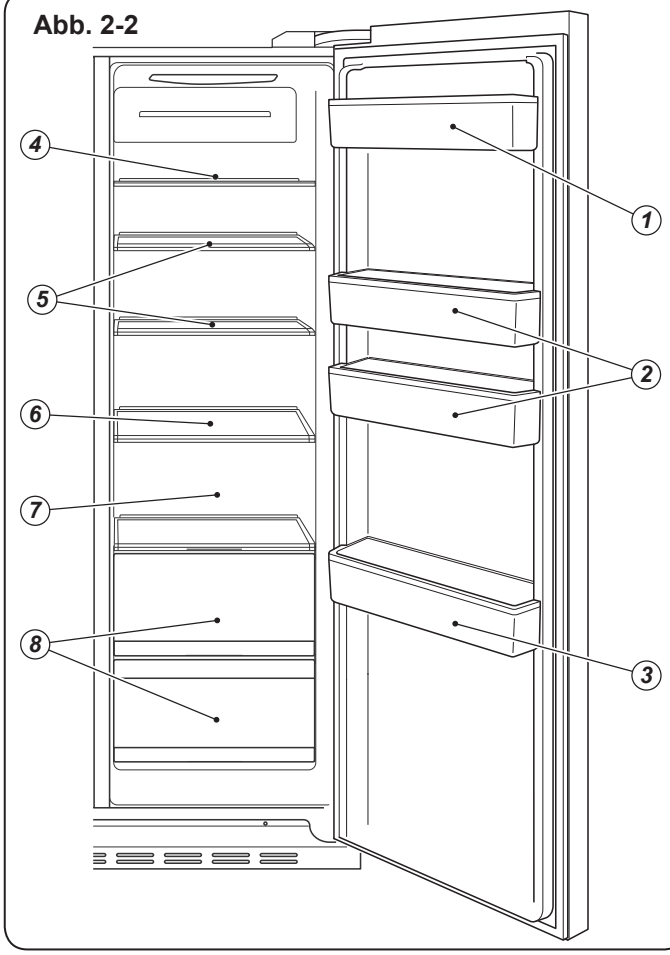
1. LED-Lampe im Gefrierschrank
2. 5 Aufbewahrungsfächer im Gefrierschrank
3. 4 Türfächer im Gefrierschrank
4. 2 Laden im Gefrierschrank
5. 2 Gemüsefächer
6. 4 Türfächer im Kühlschrank
7. 5 Aufbewahrungsfächer im Kühlschrank
8. LED-Lampe im Kühlschrank

FCKW- und frostfrei

Schnellgefrier- und Urlaubsfunktion

Automatische Temperaturanzeige

Abb. 2-2



Informationen zum Aufbewahrungsfach für frische Lebensmittel

Zur Unterstützung der Kühlluftzirkulation empfehlen wir, etwas Platz zwischen den Lebensmitteln zu lassen. Die Temperaturen im Kühlgerät sind oben etwas wärmer und unten etwas kühler.

Schnell verderbliche Lebensmittel sollten hinten im Gerät gelagert werden, da es dort am kühlsten ist.

Empfehlungen für die Aufbewahrung (Abb. 2-2):

1. Eier, Butter, Käse usw.
2. Dosen, Becher, Würzmittel usw.
3. Getränke und alle abgefüllten Lebensmittel.
4. Eingelegte Lebensmittel, Getränke oder Becher.
5. Fleisch, Geflügel, Fisch und rohe Lebensmittel.
6. Teigwaren, Becher, Milchprodukte usw.
7. Gegartes Fleisch, Wurst usw.
8. Obst, Gemüse oder Salat.

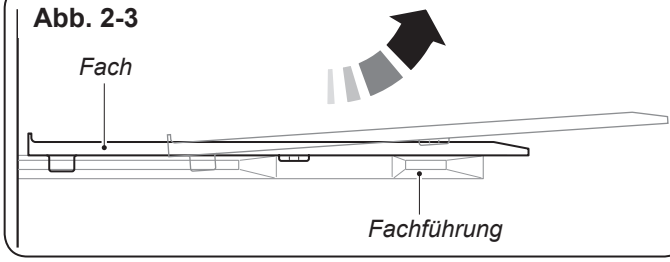
Aufbewahrungsfächer

Die Höhe der Fächer lässt sich anpassen.

Bei der Entnahme von Lebensmitteln aus dem Gerät besteht keine Gefahr, dass die Fächer versehentlich mitgeführt werden.

⚠ **Nehmen Sie zunächst alle Lebensmittel vom Fach, bevor Sie dessen Höhe anpassen.**

Abb. 2-3



Aufbewahrungsfächer

Um das Fach herauszunehmen, neigen Sie die Vorderseite so nach oben, dass sich die Halteklammern von den Seitenführungen lösen (Abb. 2-3), und ziehen Sie das Fach zu sich heran. Halten Sie das Fach dabei schräg, damit sich die Haltestopper von den Seitenführungen lösen können.

Stellen Sie beim Einsetzen des Fachs auf der neuen Höhe sicher, dass das Fach vollständig eingeführt wird und die Haltestopper sicher einrasten.

Beleuchtung

Die LED-Innenbeleuchtung wird eingeschaltet, wenn die Tür geöffnet wird. Diese Lichtfunktion ist unabhängig von allen Einstellungen des Geräts.

Informationen zum Gefrierbereich

Der Gefrierbereich besteht aus zwei Laden, einem Eisfach, fünf Glasfächern und vier Flaschenhaltern (Abb. 2-4).

Wie beim Kühlschrank sind bestimmte Bereiche des Gefrierschranks besser für die Lagerung gewisser Lebensmittel geeignet als andere.

Größere/schwerere Lebensmittel, wie Fleisch, eignen sich besser für die unteren Laden des Geräts, während leichtere Lebensmittel auf den Fächern gelagert werden sollten. So werden Beschädigungen des Geräts vermieden.

Sie sollten immer sichergehen, dass die Lebensmittel zum Einfrieren geeignet sind, und dass Sie sie sicher im Gerät gelagert haben.

⚠ Achten Sie auf einen Abstand von mindestens 10 mm zwischen den Lebensmitteln und dem Sensor, um die ordnungsgemäße Kühlung sicherzustellen.

⚠ Die unterste Lade sollte beim Betrieb des Kühlgeräts immer eingesetzt sein, um die ordnungsgemäße Kühlung sicherzustellen.

Aufbewahrungsfächer

Um das Fach herauszunehmen, neigen Sie die Vorderseite so nach oben, dass sich die Halteklammern von den Seitenführungen lösen (Abb. 2-5), und ziehen Sie das Fach zu sich heran. Halten Sie das Fach dabei schräg, damit sich die Haltestopper von den Seitenführungen lösen können.

Stellen Sie beim Einsetzen des Fachs auf der neuen Höhe sicher, dass das Fach vollständig eingeführt wird und die Haltestopper sicher einrasten.

Beleuchtung

Die LED-Innenbeleuchtung wird eingeschaltet, wenn die Tür geöffnet wird. Diese Lichtfunktion ist unabhängig von allen Einstellungen des Geräts.

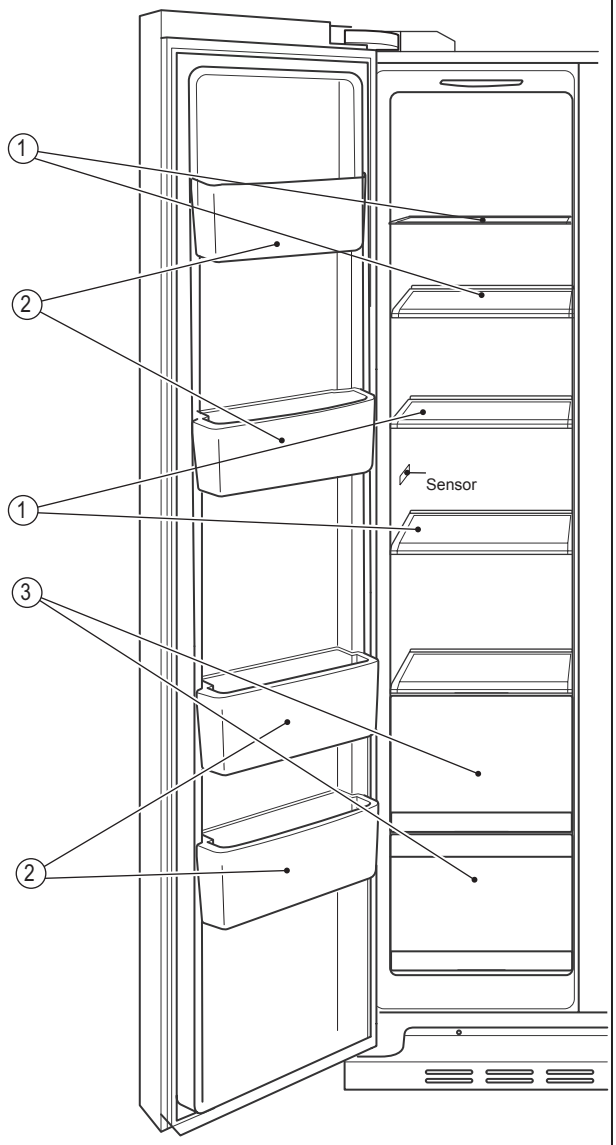
Auftauen von Lebensmitteln

Wenn Lebensmittel teilweise aufgetaut sind, sollten sie so schnell wie möglich verzehrt werden, da die Qualität durch das Auftauen beeinträchtigt wird.

⚠ Achten Sie stets darauf, dass Lebensmittel vor dem Garen vollständig aufgetaut sind und keine Eiskristalle mehr enthalten. Dies trifft besonders bei Geflügel zu, da sich andernfalls große Gesundheitsrisiken ergeben können.

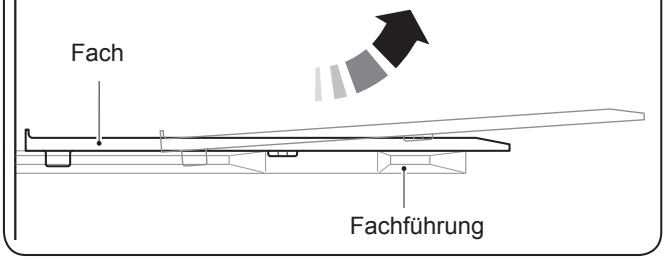
Befolgen Sie beim Auftauen von Fertiggerichten stets die Anweisungen auf der Verpackung. Die Richtlinien des Herstellers sollten stets beachtet werden, da einige Lebensmittel gefroren zubereitet werden.

Abb. 2-4



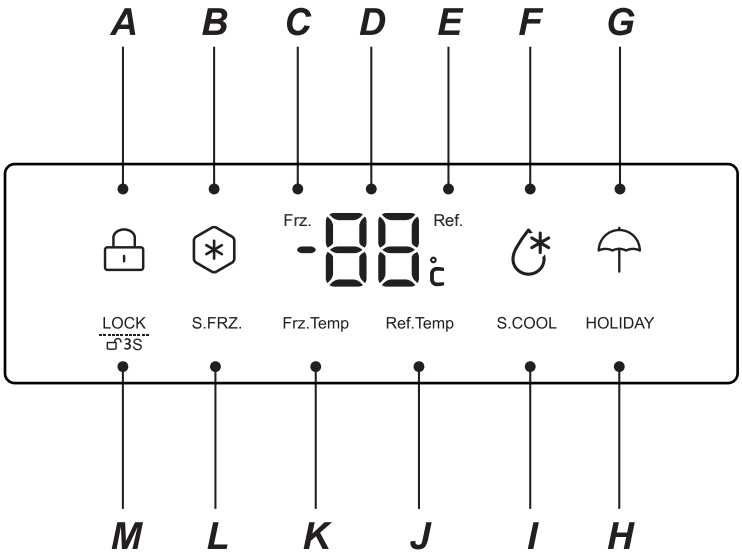
1. Aufbewahrungsfächer
2. Flaschenhalter
3. Aufbewahrungsladen

Abb. 2-5



Betrieb der Kühl-/Gefrierkombination

Abb. 2-6



A – Symbol für Sperre

B – Schnellgefriersymbol

C – Anzeige der Temperatureinstellung für Gefrierschrank

D – Temperaturanzeige

E – Anzeige der Temperatureinstellung für Kühlschrank

F – Schnellkühlsymbol

G – Symbol für Urlaubsmodus

H – Taste für Urlaubsmodus

I – Schnellkühltaste

J – Temperaturtaste für Kühlschrank

K – Temperaturtaste für Gefrierschrank

L – Schnellgefriertaste

M – Taste für Sperre

⚠ WARNUNG!

Im Schnellgefrier-, Schnellkühl-, Urlaubs- oder Verriegelungsmodus können Sie die Temperatureinstellungen nicht anpassen. Wenn Sie eine Temperaturanpassung in diesen Modi versuchen, blinkt das entsprechende Symbol und ein Tonsignal wird ausgegeben. Damit wird signalisiert, dass die Temperaturanpassung zu diesem Zeitpunkt nicht möglich ist.

Abb. 2-7

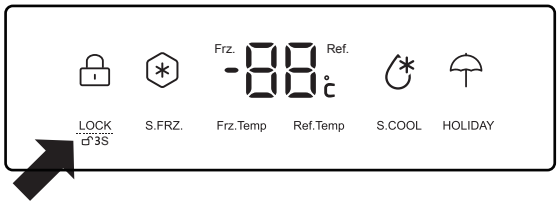


Abb. 2-8

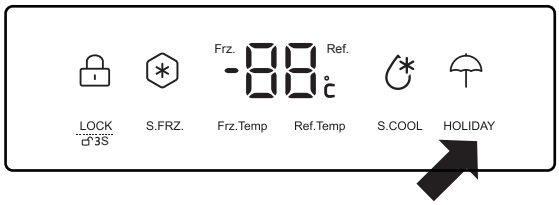
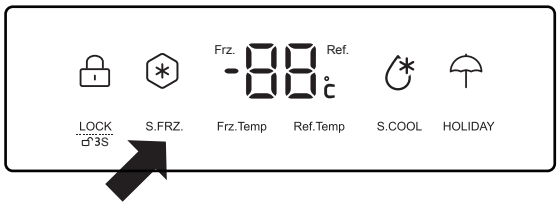


Abb. 2-9



Verriegelungsmodus

Mit dieser Funktion werden die Temperatur- und Funktionseinstellungen verriegelt. Bei Verriegelung blinkt das Verriegelungssymbol, und es wird ein Tonsignal ausgegeben.

Verriegeln

Halten Sie die Taste „LOCK“ 3 Sekunden lang gedrückt (Abb. 2-7). Das Symbol LOCK leuchtet auf, und das Kühlgerät wird verriegelt.

Entriegeln

Halten Sie die Taste „LOCK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Symbol für die Sperre erlischt, und das Kühlgerät wird entriegelt.

Urlaubsmodus

⚠ WARNUNG! Bevor Sie den Urlaubsmodus auswählen, müssen Sie alle Lebensmittel und Getränke aus dem Kühlschrank nehmen, da diese nach kurzer Zeit möglicherweise nicht mehr genießbar sind.

Mit dieser Funktion können Sie den Kühlbereich ungenutzt lassen, während der Gefrierbereich wie gewohnt in Betrieb bleibt. In diesem Modus wechselt der Kühlschrank automatisch zu einer Temperatur von 17 °C.

Aktivieren

Drücken Sie die Taste „HOLIDAY“. Das Symbol für Urlaubsmodus leuchtet auf. Dies bedeutet, dass der Urlaubsmodus aktiviert ist. (Abb. 2-8).

Deaktivieren

Drücken Sie die Taste „HOLIDAY“. Das Symbol für Urlaubsmodus erlischt. Dies bedeutet, dass der Urlaubsmodus deaktiviert ist.

Schnellgefriermodus

Mit dieser Funktion werden Lebensmittel innerhalb kürzester Zeit vollständig gefroren, um so die Nährstoffe in den Lebensmitteln zu erhalten.

Der Schnellgefriermodus wird deaktiviert, sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie viele Lebensmittel auf einmal in den Gefrierbereich geben. Wir empfehlen, den Schnellgefriermodus 12 Stunden vorab einzuschalten, da dadurch die Temperatur im Gefrierbereich schon vor dem Hinzufügen neuer Lebensmittel gesenkt wird.

Aktivieren

Drücken Sie die Taste „S.FRZ“. Das Schnellgefriersymbol leuchtet auf. Dies bedeutet, dass der Schnellgefriermodus aktiviert ist. (Abb. 2-9).

Deaktivieren

Drücken Sie die Taste „S.FRZ“. Das Schnellgefriersymbol erlischt. Dies bedeutet, dass der Schnellgefriermodus deaktiviert ist.

Anpassen der Temperatur für frische Lebensmittel

Drücken Sie die Taste „REF. TEMP“ (Abb. 2-10). Die Anzeige der Temperatureinstellung für Kühlschrank leuchtet auf, und die Temperaturanzeige beginnt zu blinken. Dies bedeutet, dass der Temperatureinstellungsmodus aktiviert ist.

Drücken Sie die Taste „REF. TEMP“, um durch den Kühltemperaturbereich von 9 °C bis 1 °C zu blättern.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, hört das Blinken auf, und die Temperatur wird entsprechend festgelegt. Die Temperatur bleibt ebenfalls auf dem angezeigten Wert, wenn Sie bei blinkender Anzeige eine andere Taste drücken.

Anpassen der Gefriertemperatur

Drücken Sie die Taste „FRZ. TEMP“ (Abb. 2-11). Die Anzeige der Temperatureinstellung für Gefrierschrank leuchtet auf und die Temperaturanzeige beginnt zu blinken. Dies bedeutet, dass der Temperatureinstellungsmodus aktiviert ist.

Drücken Sie die Taste „FRZ. TEMP“ um durch den Gefriertemperaturbereich von -14 °C bis -24 °C zu blättern.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, hört das Blinken auf, und die Temperatur wird entsprechend festgelegt. Die Temperatur bleibt ebenfalls auf dem angezeigten Wert, wenn Sie bei blinkender Anzeige eine andere Taste drücken.

Schnellkühlmodus

Mit dieser Funktion werden Lebensmittel schnell gekühlt, damit sie so lange wie möglich frisch bleiben. Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie viele Lebensmittel auf einmal in den Kühlbereich geben.

Der Schnellkühlmodus wird deaktiviert, sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Aktivieren

Drücken Sie die Taste „S.COOL“. Das Schnellkühlsymbol leuchtet auf. Dies bedeutet, dass der Schnellkühlmodus aktiviert ist (Abb. 2-12).

Deaktivieren

Drücken Sie die Taste „S.COOL“. Das Schnellkühlsymbol erlischt. Dies bedeutet, dass der Schnellkühlmodus deaktiviert ist.

Abtauautomatik

Der Kühlschrank muss nicht abgetaut werden, da er mit einer Abtauautomatik ausgerüstet ist.

⚠ Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauprozesses KEINE mechanischen Geräte, außer den vom Hersteller empfohlenen.

Alarmfunktion

Wenn Sie eine Tür längere Zeit offen lassen oder nicht richtig schließen, ertönt aus der Kühl-/Gefrierkombination in regelmäßigen Abständen ein Tonsignal, mit dem Sie daran erinnert werden, die Tür richtig zu schließen.

Abschalten des Displays

Nach 30 Sekunden wird das digitale Display solange ausgeschaltet, bis die Kühl-Gefrierkombination wieder verwendet wird.

Abb. 2-10

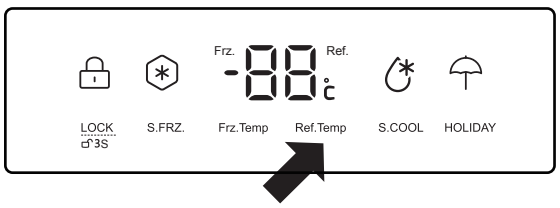


Abb. 2-11

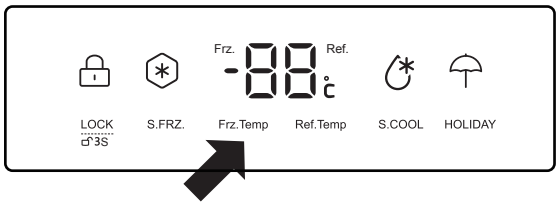
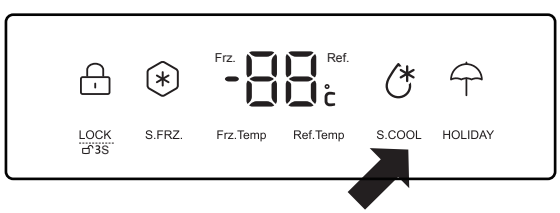


Abb. 2-12



3. Tipps zur Lebensmittelaufbewahrung

Tipps zur Lagerung frischer Lebensmittel

- Halten Sie die Kühlschranktemperatur unter 5 °C.
- Mindesthaltbarkeitsdaten und Verfallsdaten. Lebensmittel, die ihr Verfallsdatum erreicht haben, werden schnell ungenießbar. Es kann gefährlich sein, diese dann noch zu verzehren. Lebensmittel, die ihr Mindesthaltbarkeitsdatum erreicht haben, sind in der Regel noch haltbar. Sie sollten zwar noch genießbar sein, die Qualität hat jedoch möglicherweise gelitten.
- Achten Sie darauf, dass gekochte Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor sie in der Kühl-Gefrierkombination aufbewahrt werden. Achten Sie darauf, dass diese Lebensmittel in geeigneten Behältern aufbewahrt werden.
- Im Kühlschrank aufbewahrte Lebensmittel sollten vor der Lagerung gewaschen und abgetrocknet werden.
- Manche Lebensmittel lässt man am besten in der Verpackung des Herstellers, wenn man sie im Kühlschrank lagert. Wenn die Lebensmittel schon ausgepackt worden sind, empfiehlt es sich, sie wieder einzupacken, damit das Wasser nicht verdunsten kann. Manche Früchte und Gemüsesorten bleiben frischer und nehmen keinen Geruch an, wenn sie eingepackt sind.
- Aufbewahrte Lebensmittel können in Beuteln oder Behältern gekennzeichnet werden.
- Lebensmittel des täglichen Gebrauchs sollten im vorderen Bereich des Fachs aufbewahrt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel sortiert gelagert werden (rohes Fleisch mit rohem Fleisch, Milchprodukte mit Milchprodukten), um eine wechselseitige Kontamination zu vermeiden. Rohes Fleisch sollte im unteren Bereich des Kühlschranks aufbewahrt werden, um Tropfen auf nicht gekochten Lebensmitteln zu vermeiden. Andere Lebensmittel sollten über rohem Fleisch gelagert werden.
- Sorgen Sie bei der Lagerung im Bereich für frische Lebensmittel stets für ausreichende Luftzirkulation. So bleiben die Lebensmittel länger haltbar.
- Achten Sie bei der Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlschrank darauf, dass diese sich nicht zu nah an der Rückwand befinden, da sonst die Gefahr besteht, dass sie einfrieren.
- Bei Radieschen und anderem Wurzelgemüse empfiehlt es sich, die Blätter zu entfernen. So bleiben die Nährstoffe in der Wurzel und werden nicht von den Blättern aufgesogen.
- Legen Sie tiefgefrorene Lebensmittel in den Bereich für frische Lebensmittel, um sie aufzutauen. Die niedrige Temperatur des Kühlschranks reduziert die Bakterienbildung und verlängert die Haltbarkeit von Lebensmitteln.
- Manche Lebensmittel, wie Zwiebeln, Knoblauch und Bananen bewahrt man besser bei Raumtemperatur auf, nicht im Kühlschrank.
- Melonen, Ananas und Bananen können nach der Zubereitung direkt in den Gefrierschrank gelegt und über einen langen Zeitraum aufbewahrt werden.
- Das ordnungsgemäße und hygienische Verpacken von frischen Lebensmitteln und die Auswahl der richtigen Temperatur tragen dazu bei, die Qualität von in diesem Gerät aufbewahrten frischen Lebensmitteln zu verbessern.
- Verwenden Sie Kunststoffbeutel, Alufolie oder andere Folien, um frische, unverpackte Lebensmittel einzuwickeln. So vermeiden Sie Kontamination und das Übertragen von Gerüchen.
- Entfernen Sie bei mehrteiligen Verpackungen (z. B. bei Joghurts) überflüssiges Verpackungsmaterial, bevor Sie diese lagern.

⚠ **Bewahren Sie innerhalb des Geräts NIEMALS entzündliche, flüchtige oder explosive Stoffe auf.**

- Getränke mit hohem Alkoholgehalt müssen aufrecht und in fest verschlossenen Flaschen aufbewahrt werden.
- Empfindliche Lebensmittel müssen im kältesten Teil des Geräts aufbewahrt werden.
- Versuchen Sie die Tür nicht zu häufig zu öffnen.
- Stellen Sie den Thermostat so ein, dass die Lebensmittel ordnungsgemäß gekühlt werden; versuchen Sie ein Gefrieren innerhalb des Kühlschranks zu vermeiden. Mit einem Thermometer können Sie die Temperatur des Geräts messen. Stellen Sie es ein paar Stunden lang in einem Glas mit Wasser in das Gerät, um eine zuverlässige Messung zu erhalten.
- Einige Lebensmittel enthalten natürliche Öle und Säuren (z. B. Zitronensäure), welche die Kunststoffteile beschädigen können, wenn sie auslaufen. Achten Sie darauf, dass diese Lebensmittel in geeigneten Behältern aufbewahrt werden.
- Unangenehme Gerüche im Kühlschrank sind ein Zeichen dafür, dass etwas ausgelaufen ist und eine Reinigung erforderlich ist. Die meisten Verschmutzungen im Innenbereich des Geräts können Sie mit einer Natron-Lösung beseitigen (siehe „Reinigung und Wartung“).
- Denken Sie stets daran, verderbliche Lebensmittel aus dem Gerät zu entfernen, bevor Sie für längere Zeit abwesend sind (Urlaub usw.).

Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln

- Wie auch bei der Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln sorgen eine geeignete Verpackung, die richtige Temperatur und Lebensmittelhygiene für eine bessere Qualität der einzufrierenden Lebensmittel.
- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in den Gefrierschrank. Lassen Sie sie zuerst auf Raumtemperatur abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass alle Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, von guter Qualität sind und sich zum Einfrieren eignen.
- Verwenden Sie geruchloses und luftdichtes Verpackungsmaterial (z. B. Kunststoffbeutel) für das Aufbewahren von Lebensmitteln. So können verschiedene Lebensmittel ohne Qualitätsverluste gelagert werden. Achten Sie darauf, dass das Material luftdicht ist. Durch eine undichte Verpackung dehydrieren die Produkte, und Vitamine werden zerstört.
- Sorgen Sie dafür, dass die Oberfläche der Verpackung trocken ist. So vermeiden Sie, dass die Packungen zusammenfrieren.
- Kennzeichnen Sie die Packungen mit Angaben zum Inhalt und dem Datum der Einlagerung.
- Lebensmittel müssen schnell tiefgefroren werden. Daher ist es am besten, möglichst kleine Portionen einzufrieren und sicherzustellen, dass sie vor der Lagerung so kalt wie möglich sind. Das empfohlene maximale Gewicht der einzelnen Portionen beträgt 2,5 kg.
- Trennen Sie frische Lebensmittel von bereits eingefrorenen, wenn Sie jeden Tag Lebensmittel einfrieren. Das erreichen Sie am besten mit kleinen Portionen.
- Achten Sie darauf, dass das maximale Gewicht der in diesem Gerät innerhalb von 24 Stunden einfrierbaren Lebensmittel von insgesamt 10 kg nicht überschritten wird (Informationen hierzu finden Sie auf dem Aufkleber mit technischen Daten).
- Schreiben Sie das Verfallsdatum und die Namen der Lebensmittel auf die Verpackung.
- Nehmen Sie die Lebensmittel zum Abtauen bei Bedarf aus dem Gefrierschrank. Aufgetaute Lebensmittel dürfen nur dann wieder eingefroren werden, wenn sie vorher gekocht worden sind.
- Legen Sie nicht zu viele frische Lebensmittel auf einmal in den Gefrierschrank. Dadurch könnte die Gefrierkapazität des Gefrierschranks überschritten werden (siehe „Technische Daten“).
- Wenn Sie bereits kommerziell tiefgefrorene Lebensmittel aufbewahren möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:
  - Beachten Sie stets die Vorgaben des Herstellers hinsichtlich der Aufbewahrungsdauer. Halten Sie sich an diese Vorgaben!
  - Versuchen Sie die Zeitdauer zwischen Kauf und Lagerung so kurz wie möglich zu halten, damit die Qualität der Lebensmittel nicht beeinträchtigt wird.
  - Kaufen Sie nur tiefgefrorene Lebensmittel, die bei einer Temperatur von höchstens -18 °C oder weniger gelagert wurden.
  - Kaufen Sie keine Lebensmittel, auf deren Verpackung sich Eis gebildet hat. Das ist ein Zeichen dafür, dass diese bereits einmal angetaut waren und wieder eingefroren wurden. Zu hohe Temperaturen beeinträchtigen die Qualität der Lebensmittel.
  - Bei einem Stromausfall oder einem Ausfall der Kühl-/Gefrierkombination für mehr als 5 Stunden müssen Sie wahrscheinlich die Lebensmittel aus dem Gefrierschrank nehmen und möglichst in einem anderen funktionierenden Gefrierschrank oder an einem kalten, sauberen Platz (z. B. in der Garage) aufbewahren, bis die Stromversorgung wiederhergestellt oder das Gerät repariert worden ist. Um einen unerwünschten Temperaturanstieg zu vermeiden, sollten Sie die Lebensmittel in einer Kühlbox aufbewahren oder sie mit mehreren Lagen isolierenden Materials einwickeln, wie beispielsweise Zeitungspapier, damit die Temperatur aufrechterhalten bleibt.
    Es ist wichtig, dass aufgetaute Lebensmittel entweder sofort nach dem Auftauen verzehrt oder aber gekocht und dann wieder eingefroren werden (wenn sie sich dafür eignen), um Gesundheitsrisiken zu vermeiden.

4. Installation

Aufstellen des Geräts

Wahl des geeigneten Standorts

Dieses Gerät sollte in einem gut durchlüfteten Raum aufgestellt werden. Um eine adäquate Lüftung sicherzustellen, achten Sie bitte darauf, dass der Abstand zwischen Kühlschrank und Küchenmöbeln mindestens 10 cm beträgt (Abb. 4-1). Zwischen Elementen, die über dem Gerät angebracht werden und dem Gerät selbst muss ein Abstand von mindestens 10 cm vorgesehen sein, um eine ordnungsgemäße Lüftung sicherzustellen.

Wenn Sie den Kühlschrank in einer Ecke aufstellen, muss ausreichend Platz für das Öffnen der Türen und die Entnahme der Einlegeböden vorgesehen sein (Abb. 4-2).

Zwischen diesem Gerät und einem elektrischen Herd oder einem Gasherd muss ein Abstand von mindestens 100 mm vorgesehen sein, bei einem Kohle- oder Ölofen müssen es 300 mm sein. Sorgen Sie für eine geeignete Isolierung, wenn das nicht möglich ist.

Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung und Hitzequellen aus (wie Heizkörpern, Heizungen und Herden).

Wenn das Gerät in kalter Umgebung aufgestellt wird (z. B. einem Schuppen, einem Nebengebäude oder einer Garage), beeinträchtigt dies die Leistung. Wenn die Leistung des Geräts nicht gleichbleibend gewährleistet ist, können Lebensmittel verderben. Empfehlenswert ist eine gleichbleibende Umgebungstemperatur von mindestens 10 °C.

Abb. 4-1

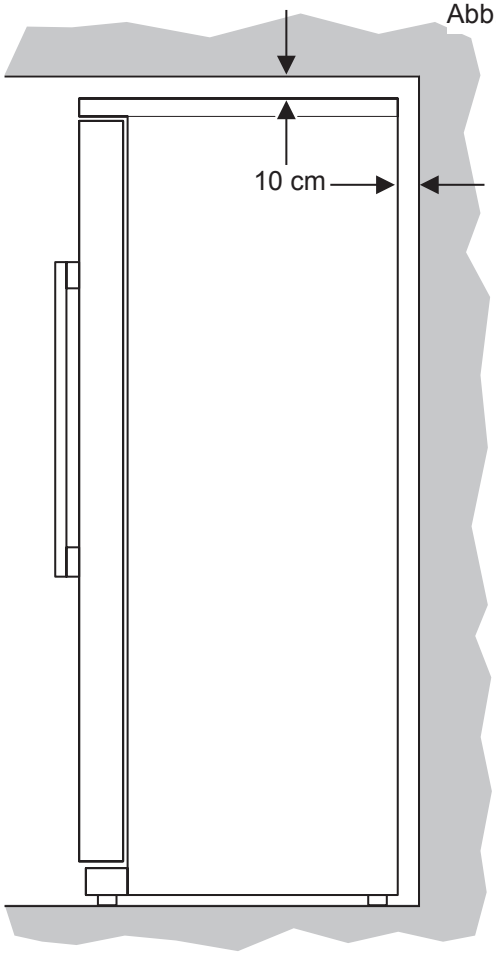
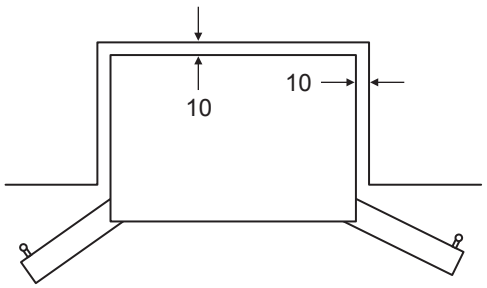
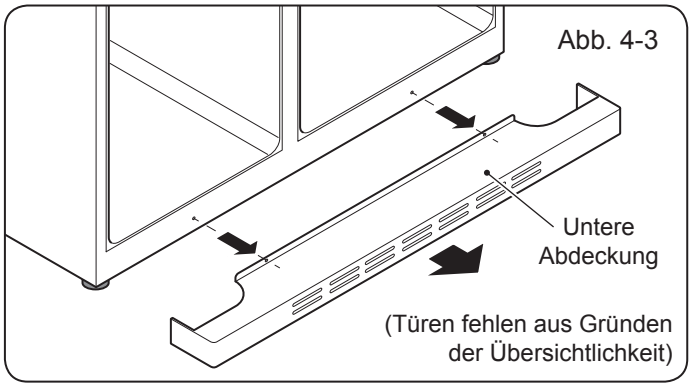


Abb. 4-2



Alle Maßangaben in cm

Abb. 4-3



(Türen fehlen aus Gründen der Übersichtlichkeit)

Abb. 4-4

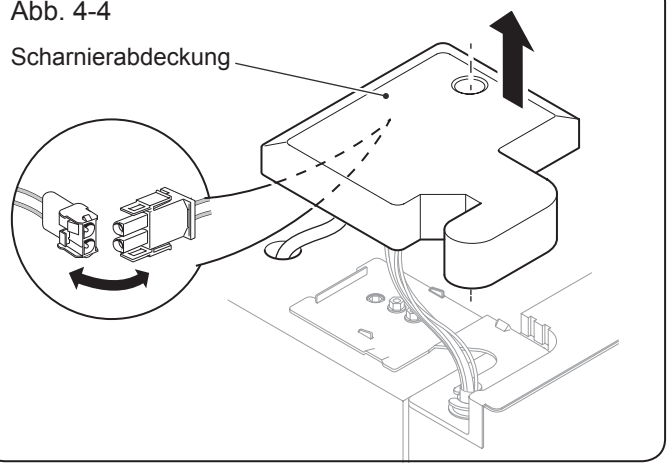


Abb. 4-5

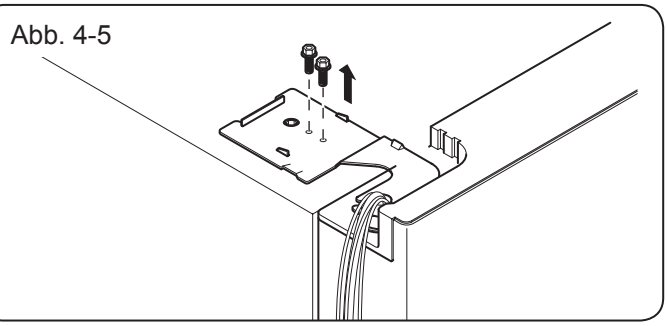


Abb. 4-6

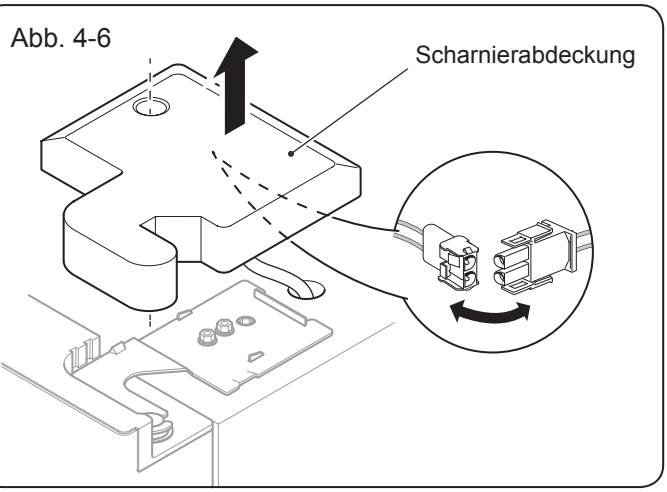
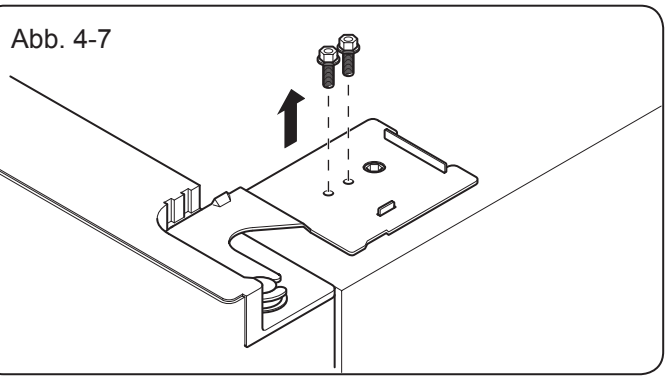


Abb. 4-7



Aus- und Einbau der Türen

⚠ Falls Sie die Kühlschranktüren ausbauen müssen, befolgen Sie bitte die unten aufgeführte Anleitung.

⚠ Zu Ihrer Sicherheit schlagen wir vor, dass Sie mindestens zwei Personen bitten, Ihnen bei den unten aufgeführten Tätigkeiten zu helfen, um Verletzungen, Beschädigungen des Produkts oder sonstige Beschädigungen zu vermeiden.

Lösen Sie die zwei Schrauben während Sie die untere Abdeckung festhalten, und entfernen Sie sie (Abb. 4-3).

Die Tür des Gefrierschranks

1. Lösen Sie die Schraube der Scharnierabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung (Abb. 4-4). Trennen Sie sämtliche Kabel außer dem Erdungskabel.
2. Halten Sie das obere Scharnier fest, lösen Sie die Schrauben, und entfernen Sie das Scharnier (Abb. 4-5).
3. Heben Sie die Tür des Gefrierschranks an, und nehmen Sie sie ab. Heben Sie anschließend die Tür soweit an, dass Sie die Wasserleitung vollständig von unten herausziehen können.

Die Tür des Kühlschranks

1. Lösen Sie die Schrauben der Scharnierabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung (Abb. 4-6). Trennen Sie sämtliche Kabel außer dem Erdungskabel.
2. Halten Sie das obere Scharnier fest, lösen Sie die Schrauben, und entfernen Sie das Scharnier (Abb. 4-7).
3. Heben Sie die Tür des Kühlschranks an, und nehmen Sie sie ab.

Einbauen der Tür

Bauen Sie die Türen Schritt für Schritt in umgekehrter Reihenfolge des Ausbauvorgangs wieder ein.

Ausrichten der Kühl-/Gefrierkombination in der Waagerechten und Einstellen der Türen

Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Wenn der Kühlschrank auf einen Sockel gestellt wird, müssen flache, solide und feuerfeste Materialien verwendet werden.

Das Gerät ist zum Ausgleichen von Unebenheiten vorne mit verstellbaren Füßen ausgerüstet.

Führen Sie einen geeigneten flachen Schraubendreher in die Schlitze der verstellbaren Füße ein. Drehen Sie den Schraubendreher im Uhrzeigersinn, um die Füße anzuheben (Abb. 4-8), bzw. gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzusenken (Abb. 4-9).

Ausrichten der Türen in der Waagerechten

Die Türen müssen möglicherweise ausgerichtet werden, bevor die Kühl-Gefrierkombination an das Stromnetz angeschlossen wird. Dies wird durch die Einstellung der verstellbaren Füße erreicht (Abb. 4-8 und Abb. 4-9).

Um die linke Tür anzuheben, drehen Sie den linken Fuß im Uhrzeigersinn, bis die Tür in der Waagerechten steht (Abb. 4-10).

Um die rechte Tür anzuheben, drehen Sie den rechten Fuß im Uhrzeigersinn, bis die Tür in der Waagerechten steht.

Anbringen der Griffe

Befestigen Sie die Türgriffe auf den bereits an den Türen angebrachten Gewindebolzen (Abb. 4-11).

Verwenden Sie den Imbus-Schlüssel aus der beigefügten Tasche.

1. Drücken Sie den Griff fest auf die Gewindebolzen.
2. Führen Sie den Gewindestift in das Loch unten an den Griffabstandshaltern ein.
3. Ziehen Sie zum Befestigen des Griffs an der Tür den Gewindestift mit dem Imbus-Schlüssel an.
4. Befestigen Sie die Abdeckung der oberen Bolzen an der entsprechenden Position.

Ziehen Sie den Gewindestift nicht zu fest an.

Anschluss für Stromversorgung

Schließen Sie das Gerät mit dem Stecker und dem Kabel an die Stromversorgung an (220-240 V ~ 50 Hz).

Der Netzanschluss muss den lokalen Vorschriften entsprechen.

⚠ Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

⚠ Achten Sie darauf, dass der Stecker stets gut erreichbar ist, nachdem das Gerät aufgestellt wurde.

Abb. 4-8

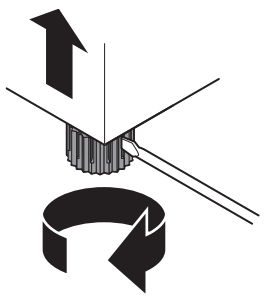


Abb. 4-9

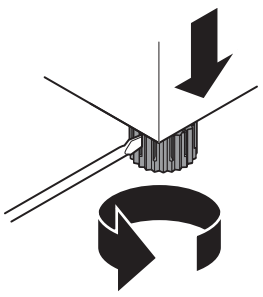


Abb. 4-10

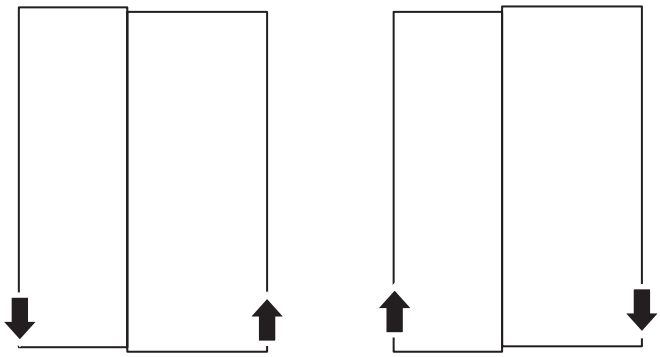
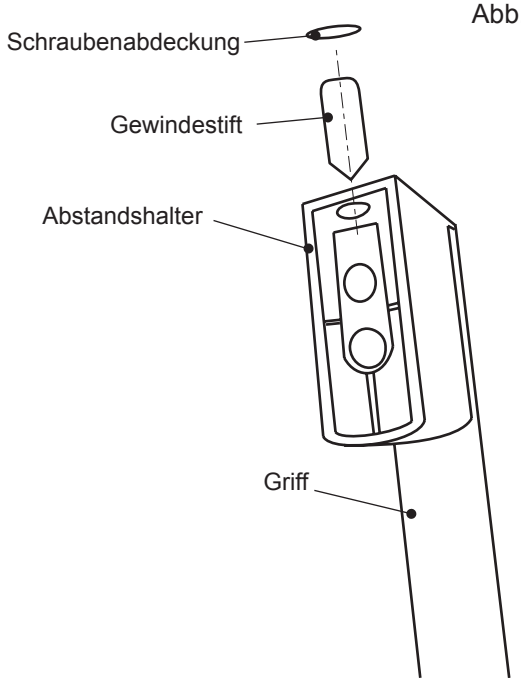


Abb. 4-11



5. Reinigung und Wartung

Abtauen

Dank der Abtauautomatik ist kein manuelles Abtauen erforderlich.

⚠ Verwenden Sie KEINE mechanischen Geräte, um den Abtauprozess zu beschleunigen.

Reinigen

⚠ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie anfangen, es zu reinigen.

Reinigen Sie Einlegeböden, Gemüsefächer, Behälter und die Wand regelmäßig, um die Geruchsbildung so gering wie möglich zu halten.

Räumen Sie sämtliche Lebensmittel und die Einlegeböden aus dem Gerät.

Reinigen Sie den Innenbereich mit warmem Wasser und Natron mit einem weichen Tuch. Trocknen Sie den Innenbereich anschließend sorgfältig mit einem geeigneten Tuch.

⚠ Verwenden Sie KEINE aggressiven Scheuer- oder scharfe Reinigungsmittel, da diese das Innere des Geräts beschädigen.

Einlegeböden und anderes Zubehör (Kunststoff- oder Glasteile) können im Spülbecken mit Spülmittel und warmem Wasser gereinigt werden. Spülen Sie Spülmittelrückstände gut ab und achten Sie darauf, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.

Achten Sie stets auf saubere Türdichtungen.

⚠ Der Kühlschrank ist schwer. Achten Sie beim Transport des Kühlschranks darauf, dass der Boden geschützt ist. Transportieren Sie den Kühlschrank in senkrechter Position und kippen Sie ihn nicht. Dadurch werden Beschädigungen des Bodens vermieden.

⚠ Spritzen Sie den Kühlschrank NICHT mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Dadurch könnten die elektrischen Teile beschädigt werden.

⚠ Verwenden Sie ein trockenes Tuch, wenn Sie Reinigungsarbeiten in der Nähe von elektrischen Teilen durchführen (wie beispielsweise am Licht oder am Schalter).

⚠ Reinigen Sie den Kühlschrank NICHT mit einem harten Gegenstand oder einer Drahtbürste.

⚠ Verwenden Sie KEINE organischen Lösungsmittel, wie beispielsweise Zusätze, Benzin, Petroleum, Verdünner, Aceton oder Säure.

⚠ Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht nass sind, wenn Sie die Teile berühren, um zu verhindern, dass Ihre Haut an kalten Geräteteilen kleben bleibt.

⚠ Verwenden Sie KEIN heißes Wasser, um die Glasböden zu reinigen, da diese dadurch beschädigt werden könnten.

⚠ Entsorgen Sie nach der Installation eines neuen Wasserfilters das während der letzten 24 Stunden produzierte Eis vollständig.

Ausschalten des Kühlschranks

Bei einem Stromausfall müssten die Lebensmittel für ca. 5 Stunden sicher gekühlt sein.

Bei einem längeren Stromausfall ist es erforderlich, die Lebensmittel aus dem Gefrierschrank zu nehmen und sie in Zeitungspapier eingewickelt an einem kalten Platz aufzubewahren, um die geeigneten Temperaturen aufrechtzuerhalten.

Wenn die Stromversorgung wieder hergestellt ist, legen Sie die Lebensmittel wieder zurück in das Gefrierfach.

Wenn die Lebensmittel aufzutauen beginnen, oder der Stromausfall länger als erwartet andauert, wird empfohlen, die aus dem Gefrierschrank entnommenen Lebensmittel zu verbrauchen.

Wenn der Stromausfall nur kurz ist, können die meisten Lebensmittel, umgeben von Eiswürfeln aus dem Eisfach, im Gefrierfach verbleiben. So bleibt die Temperatur am besten erhalten. Dies ist auch eine ideale Lösung für angekündigte Stromausfälle.

Legen Sie bei einem wie auch immer gearteten Stromausfall keine weiteren Lebensmittel in den Gefrierschrank.

Bei Nichtgebrauch

Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht in Gebrauch haben, ist es empfehlenswert, die Stromversorgung abzuschalten, die Lebensmittel zu entnehmen, den Innenbereich des Geräts zu reinigen und die Tür geöffnet zu lassen. Dadurch wird Energie gespart und außerdem vermieden, dass sich im Gerät schlechte Gerüche bilden.

6. Fehlerbehebung

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, sehen Sie sich bitte die folgende Tabelle an, das könnte Ihnen Zeit und Geld sparen.

Problem		Ursache		Lösung	
Die Temperatur ist zu niedrig					
1.1	Die Temperatur im Gefrierschrank ist zu niedrig, die Temperatur für frische Lebensmittel ist hingegen in Ordnung.	1.1.1	Die Temperatur im Gefrierschrank ist zu niedrig eingestellt.	1.1.1.1	Stellen Sie die Temperatur im Gefrierschrank etwas höher ein, und warten Sie 24 Stunden, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
1.2	Die Temperatur im Fach für frische Lebensmittel ist zu niedrig, die Temperatur im Gefrierschrank ist hingegen in Ordnung.	1.2.1	Die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel ist zu niedrig eingestellt.	1.2.1.1	Stellen Sie die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel etwas höher ein. Die Temperatur wird sich innerhalb von 24 Stunden angleichen.
1.3	Die Lebensmittel im gesamten Bereich für frische Lebensmittel sind gefroren.	1.3.1	Der Bereich für frische Lebensmittel wird auf eine zu niedrige Temperatur geregelt.	1.3.1.1	Stellen Sie die Regelung für frische Lebensmittel auf eine etwas höhere Temperatur ein. Die neu eingestellte Temperatur wird sich innerhalb von 24 Stunden angleichen.
1.4	Die im Gemüsefach aufbewahrten Lebensmittel sind gefroren.	1.4.1	Das Fach für frische Lebensmittel ist auf eine zu niedrige Temperatur eingestellt.	1.4.1.1	Die Einstellung für frische Lebensmittel auf eine etwas höhere Temperatur bzw. die Einstellung einer niedrigeren Feuchtigkeit verhindert die Bildung von Eis.
1.5	Auf dem Display des Eiswürfelbereiters werden Fehlercodes angezeigt.	1.5.1	Es liegt ein Elektronikproblem vor.	1.5.1.1	Rufen Sie den Servicetechniker an. Dieser wird das Problem diagnostizieren und beheben.
Die Temperatur ist zu hoch					
2.1	Die Temperatur in den Bereichen der Gefrierschubladen bzw. im Fach für frische Lebensmittel ist zu hoch.	2.1.1	Die Türen werden häufig oder zu lange geöffnet.	2.1.1.1	Versuchen Sie die Türen weniger häufig zu öffnen.
		2.1.2	Die Türen werden nicht geschlossen.	2.1.2.1	Achten Sie besonders darauf, dass die Dichtungen die Türen sauber abdichten. Die Dichtungen müssen sauber und frei von Verschmutzungen sein.
2.2	Die Temperatur im Gefrierschrank ist zu hoch, die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel hingegen in Ordnung.	2.2.1	Die Temperatur im Gefrierschrank ist zu hoch eingestellt.	2.2.1.1	Stellen Sie die Temperatur für den Gefrierschrank niedriger ein. Die Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden auf den neu eingestellten Wert gesenkt.
2.3	Die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel ist zu hoch, die Temperatur im Gefrierschrank hingegen in Ordnung.	2.3.1	Die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel ist zu hoch.	2.3.1.1	Regeln Sie die Temperatur für frische Lebensmittel etwas nach unten. Die neu geregelte, niedrigere Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden erreicht.
2.4	Die Temperatur im Gemüsefach ist zu hoch.	2.4.1	Die Temperatureinstellung für frische Lebensmittel ist zu hoch.	2.4.1.1	Stellen Sie die Temperatur für das Gemüsefach auf einen niedrigeren Wert ein. Dieser wird innerhalb von 24 Stunden erreicht.
Wasser, Feuchtigkeit bzw. Eisbildung im Kühlschrank					
3.1	Bildung von Feuchtigkeit im Innern des Kühlschranks.	3.1.1	Er steht in einer warmen oder feuchten Umgebung.	3.1.1.1	Versuchen Sie die Temperatur im betroffenen Fach leicht heraufzusetzen.
		3.1.2	Die Tür wurde nicht geschlossen.	3.1.2.1	Prüfen Sie, ob die Türdichtungen sauber sind und ordnungsgemäß gegen den Metallrahmen des Schranks abdichten.
		3.1.3	Die Tür oder das Fach werden häufig oder zu lange geöffnet.	3.1.3.1	Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
		3.1.4	Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten sind nicht verschlossen.	3.1.4.1	Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, und verschließen Sie Lebensmittelbehälter und Flüssigkeiten.
3.2	Im unteren Bereich des Gemüsefachs sammeln sich Tropfen.	3.2.1	Die Feuchtigkeit ist zu hoch eingestellt.	3.2.1.1	Es ist normal, dass sich im integrierten Gemüsefach etwas Feuchtigkeit ansammelt. Um die Feuchtigkeit zu reduzieren, stellen Sie die Feuchtigkeit niedriger bzw. die Temperatur im Fach für frische Lebensmittel höher ein.

Problem		Ursache		Lösung	
3.3	An der Unterseite der Glasabdeckungen des Gemüsefachs bilden sich Wassertropfen.	3.3.1	Nasse Lebensmittel geben Feuchtigkeit ab.	3.3.1.1	Bevor Sie Lebensmittel in den Kühlschrank legen, trocknen Sie sie mit einem Tuch ab, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen.
		3.3.2	Die Türdichtung ist undicht, oder die Tür wird in einer feuchten Umgebung häufig geöffnet.	3.3.2.1	Prüfen Sie die Türdichtungen, und öffnen Sie die Tür nicht so häufig. Möglicherweise hilft es, die Temperatur für die frischen Lebensmittel heraufzusetzen.
Wasser/Feuchtigkeit/Eisbildung an der Außenseite des Kühlschranks					
4.1	Durch feuchte Luft werden Wassertropfen an der Außenseite des Kühlschranks gebildet.	4.1.1	Warme, feuchte Umgebungsluft kondensiert an den kühleren Bereichen der Türdichtungen der Fächer für frische Lebensmittel und des Gefrierschranks.	4.1.1.1	Es ist normal, dass sich etwas Feuchtigkeit bildet. Am besten wischen Sie sie mit einem Tuch ab, um die Kühlleistung zu verbessern.
				4.1.1.2	Ein leichter Anstieg der Temperatur in den Fächern kann diese Feuchtigkeitsbildung reduzieren.
				4.1.1.3	Prüfen Sie, ob die Türdichtung sauber ist und ordnungsgemäß abdichtet.
Allgemeines					
5.1	Der Kompressor funktioniert nicht.	5.1.1	Der Kühlschrank befindet sich im Tiefkühlmodus.	5.1.1.1	Dieser Zustand ist bei einem Kühlschrank, bei dem der Tiefkühlmodus automatisch einsetzt, normal. Der Zeitraum für die Tiefkühlung dauert ca. 30 Minuten.
		5.1.2	Der Kühlschrank ist nicht eingeschaltet.	5.1.2.1	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker angesteckt ist.
				5.1.2.2	Wurde der Schutzschalter ausgelöst? Überprüfen Sie dies, und setzen Sie eine neue 13-A-Sicherung ein, und/oder setzen Sie den Schutzschalter zurück.
				5.1.2.3	Überprüfen Sie die Stromversorgung des Raumes. Wenden Sie sich an Ihren Stromversorger.
5.2	Der Kühlschrank ist häufig oder über eine lange Zeit in Betrieb.	5.2.1	Die Zimmertemperatur oder die Umgebungstemperatur ist hoch.	5.2.1.1	Es ist normal, wenn der Kühlschrank ständig in Betrieb ist.
		5.2.2	Der Eiswürfelbereiter ist in Betrieb.	5.2.2.1	Dies ist normal – der Eiswürfelbereiter ist für den Kühlschrank eine zusätzliche Arbeitsbelastung.
		5.2.3	Die Türen werden häufig geöffnet und geschlossen.	5.2.3.1	Versuchen Sie, die Türen oder Schubladen nicht zu häufig zu öffnen.
		5.2.4	Die Kontrolleinstellungen für den Kühlschrank, und die Gemüsefächer sind auf kalt eingestellt.	5.2.4.1	Erhöhen Sie die Temperatur in dem Fach geringfügig, und warten Sie 24 Stunden, bis sich die Temperatur angepasst hat.
		5.2.5	Die Türabdichtungen können verschmutzt oder ausgefranst sein oder Risse haben.	5.2.5.1	Reinigen Sie die Dichtungen, und/oder erwärmen Sie sie leicht mit einem Haarföhn, damit sie sich wieder an den Metallrahmen anlegen.
5.3	Der Kompressor schaltet sich häufig an und aus.	5.3.1	Die Temperatursensoren sorgen dafür, dass die eingestellte Temperatur für das Fach stabil bleibt. Hierzu wird der Kompressor eingesetzt.	5.3.1.1	Dies ist normal. Der Kompressor des Kühlschranks sorgt für eine gleichbleibende Kühltemperatur.
6.1	Das Licht ist aus.	6.1.1	Der Lichtschalter ist durch Rückstände oder Lebensmittelreste blockiert.	6.1.1.1	Ziehen Sie den Netzstecker heraus. Suchen Sie den Lichtschalter an der Innenseite, und schalten Sie ihn mehrmals an und aus, damit die Lebensmittelrückstände sich lösen.
		6.1.2	Der Kühlschrank ist ausgeschaltet.	6.1.2.1	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker ordnungsgemäß an die Steckdose angeschlossen ist.
7.1	Im Inneren des Kühl- oder Gefrierschranks ertönt ein piepender Ton.	7.1.1	Eine der Türen ist seit über 60 Sekunden offen.	7.1.1.1	Dieser Signalton ist normal und wird einmal pro Minute wiederholt, bis die Tür geschlossen wird.

Problem		Ursache		Lösung	
Der Kühlschrank riecht unangenehm.					
8.1	Der Kühlschrank ist innen verschmutzt.	8.1.1	Die Innenwände, Ablageflächen und Türfächer müssen gereinigt werden.	8.1.1.1	Reinigen Sie alle Innenflächen mit warmem Wasser und einem weichen, feuchten Tuch, und wischen Sie sie anschließend trocken.
		8.1.2	Im Kühlschrank wurden Lebensmittel gelagert, deren Haltbarkeit abgelaufen ist.	8.1.2.1	Wickeln Sie Lebensmittel ein, oder decken Sie sie ab, um ihre Haltbarkeit zu verlängern.
Die Tür lässt sich nur schwer öffnen und/oder schließen.					
9.1	Bei der Tür tritt ein Problem beim Schließen auf.	9.1.1	In der Tür befinden sich Lebensmittel oder Verpackungen, die das Schließen der Tür verhindern.	9.1.1.1	Richten Sie die Ablageflächen, Türfächer oder die inneren Behälter neu aus, bis die Tür sich schließen lässt.
		9.1.2	Der Kühlschrank steht nicht eben, wodurch sich die Tür nicht in ihrer richtigen Position befindet.	9.1.2.1	Vergewissern Sie sich, dass der Boden eben ist und aus nicht entflammbaren Materialien besteht.
		9.1.3	Die Tür kann gegen angrenzende Schränke oder Geräte schlagen.	9.1.3.1	An allen drei Seiten und über dem Gerät sollte ein Abstand von ca. 25 mm (1") eingehalten werden, damit sich die Türen einwandfrei öffnen und schließen lassen.

7. Technische Daten

Betriebswerte

Modell	HRF-628DF6
Spannung / Frequenz	220 bis 240 V/50 Hz
Energieeffizienzklasse	A+
Klimaklasse	SN-N-ST
Gefrierfach / Kategorie (Sterne)	*/***
Kühlschrank	R600a 80g
Gesamtkapazität	628 Liter
Nettokapazität	579 Liter
Nettokapazität – Kühlschrank	380 Liter
Nettokapazität – Gefrierschrank	199 Liter
Gefrierkapazität / 24 Stunden	10 kg/24 Stunden
Stromverbrauch / Jahr	449 kW·h/Jahr
Stromverbrauch (EN153)	1,23 kW·h/24Stunden
Maximaler Geräuschpegel	42 dB(A)
Maximale Lagerzeit bei Stromausfall	5 Stunden

Prima di utilizzare il frigorifero per la prima volta

Utilizzo previsto: l'apparecchio è progettato per l'utilizzo domestico in ambiente chiuso e asciutto. Ogni altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni, nel qual caso la responsabilità del produttore cessa.

Operazioni da effettuare...

Assicurarsi che la spina non sia incastrata sotto al frigorifero.
Quando si disinserisce la spina del frigorifero, tirare la spina e non il cavo.
Fare attenzione a non schiacciare il cavo di alimentazione o danneggiarlo durante lo spostamento del frigorifero dalla parete.
Verificare che la spina non sia danneggiata. In caso contrario, disattivare l'alimentazione elettrica, se possibile, e scollegare la spina con cautela, quindi contattare un tecnico dell'assistenza autorizzato per la sostituzione.
Assicurarsi che non ci siano perdite di gas o altro gas infiammabile in prossimità del frigorifero. In caso di perdite, chiudere la valvola del gas che sta fuoriuscendo, aprire le porte e le finestre ma non collegare o scollegare i cavi di alimentazione del frigorifero o di qualsiasi altro apparecchio.
Per operazioni di pulizia, manutenzione o sostituzione della lampadina, scollegare il frigorifero.
Utilizzare la maniglia per aprire gli sportelli facendo attenzione a non schiacciarsi le dita, vista la poca distanza tra di essi.
Dopo aver scollegato il frigorifero, attendere almeno 5 minuti prima di riavviarlo, poiché riavvii frequenti possono danneggiare il compressore.
Mantenere le aperture per la ventilazione libere da ostruzioni.
Quando non si utilizza il frigorifero, per evitare che i bambini vi rimangano accidentalmente chiusi all'interno, rimuovere gli sportelli, le guarnizioni e i ripiani e conservarli in un luogo idoneo.
Posizionare il frigorifero in un luogo ben ventilato, vicino a una sorgente di acqua potabile.
Assicurarsi che ci siano almeno 20 cm di spazio libero sopra il frigorifero e almeno 10 cm intorno.
Posizionare l'apparecchio in modo che la spina sia accessibile.

Operazioni da non effettuare...

Il frigorifero è progettato per funzionare con un'alimentazione di 220-240 VAC/50 Hz. Se la tensione elettrica non è appropriata, la fluttuazione potrebbe non consentire l'avvio dell'apparecchio oppure arrecare danni al regolatore della temperatura o al compressore. Inoltre, potrebbe causare rumori anomali durante il funzionamento del compressore. In tal caso, utilizzare un regolatore automatico.
Il frigorifero deve essere collegato a una presa dedicata con messa a terra. Il cavo di alimentazione del frigorifero è dotato di una spina a 3 poli (messa a terra) adatta a una presa a 3 fori (messa a terra). Non tagliare o smontare il terzo polo (messa a terra). Dopo l'installazione del frigorifero, è necessario che la spina sia accessibile.
Non conservare materiale infiammabile, esplosivo o corrosivo nel frigorifero.
Non conservare medicinali, agenti batterici o chimici nel frigorifero. Il frigorifero è progettato per uso domestico. Si consiglia di non conservare materiali che necessitano di una temperatura precisa.
Non conservare o utilizzare benzina o altre sostanze infiammabili in prossimità del frigorifero, per evitare il rischio di incendi.
Non posizionare oggetti instabili (oggetti pesanti o contenitori pieni di liquidi) sul frigorifero, per evitare lesioni a persone causate dalla caduta di tali oggetti o da scosse elettriche prodotte dal contatto con l'acqua.
Non far oscillare lo sportello o la rastrelliera portabottiglie dello sportello. Per evitare che il frigorifero si ribalti, aprire lo sportello facendolo ruotare verticalmente e tirare la rastrelliera portabottiglie.
Non salire sullo sportello, sul cassetto o sui ripiani del vano congelatore per conservare o prendere alimenti e bevande.
Non toccare la superficie interna del vano congelatore mentre è in funzione poiché è possibile che le mani restino attaccate, specialmente se sono bagnate.
Per garantire l'isolamento elettrico del frigorifero, non utilizzare spray né acqua durante la pulizia. Non collocare il frigorifero in un luogo umido o dove può essere raggiunto da schizzi d'acqua.
Pulire ed asciugare gli schizzi d'acqua e le macchie con un panno morbido e pulito.
Non smontare o modificare il frigorifero senza autorizzazione.
Movimenti bruschi possono arrecare danno ai tubi di raffreddamento. Ciò potrebbe determinare danni alla proprietà o lesioni alle persone.
La manutenzione del frigorifero deve essere effettuata solo da personale esperto.
Non conservare mai nel congelatore bottiglie contenenti bevande perché potrebbero esplodere durante il congelamento.
Non esporre il frigorifero alla luce diretta del sole o in prossimità di stufe, radiatori o altri apparecchi.
Lasciare aperti gli sportelli del frigorifero solo in presenza di adulti e assicurarsi che i bambini non entrino nel frigorifero.
Assicurarsi che i bambini non salgano sul cassetto del congelatore.
Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del frigorifero, ad eccezione di quelli consigliati dal produttore.
Non danneggiare il circuito del refrigeratore.
Non utilizzare asciugacapelli per asciugare l'interno del frigorifero. Non collocare candele accese all'interno del frigorifero per rimuovere cattivi odori.
Non spruzzare materiali volatili, quali insetticidi, sulla superficie dell'apparecchio.
Aprire o chiudere gli sportelli del frigorifero solo quando non ci sono bambini nello spazio coperto dal movimento degli sportelli.
L'utilizzo di questo apparecchio non è idoneo per persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte (inclusi bambini) o senza un'adeguata esperienza e conoscenza del suo utilizzo, a meno che non vengano sorvegliate o ricevano istruzioni da una persona responsabile della loro sicurezza.
Non conservare una quantità eccessiva di alimenti nel congelatore per evitare che il compressore funzioni troppo a lungo o che gli alimenti possano cadere. Si consiglia di non superare la linea di carico dei cassetti.
Il peso totale degli alimenti non deve superare i 30 Kg. Per impedire agli alimenti di cadere a terra, non aprire troppo velocemente inclinandolo il cassetto del congelatore.
Non utilizzare nessuno strumento per accelerare il processo di sbrinamento, ad eccezione di quelli consigliati dal produttore.
Se si verificano problemi con la lampadina del frigorifero, non sostituirla autonomamente ma contattare il servizio di assistenza clienti.

Sommario

1. Prima di iniziare 1

Sicurezza 1
Informazioni sul gas refrigerante 2
Cura dell'ambiente 2

2. Informazioni sul frigorifero 3

Informazioni sul vano alimenti freschi 4
Informazioni sul vano congelatore 5
Funzionamento del frigocongelatore 6
Sbrinamento automatico 8
Funzione di allarme 8
Spegnimento del display 8

3. Suggerimenti sulla conservazione degli alimenti 9

Suggerimenti per la conservazione di alimenti freschi 9
Suggerimenti sul congelamento degli alimenti 10

4. Installazione 11

Posizionamento dell'apparecchio. 11
Rimozione e installazione degli sportelli 12
Messa in piano del frigocongelatore e regolazione degli sportelli 13
Allineamento degli sportelli 13
Sistemazione delle maniglie 13
Collegamento elettrico 13

5. Pulizia e manutenzione 14

Scongelamento 14
Pulizia 14
Spegnimento del frigorifero 14
Quando l'apparecchio non è in uso. 14

6. Risoluzione dei problemi 15

7. Dati tecnici 17

- Prima dell'avvio, assicurarsi di leggere la guida per l'utente.
- Riporre la guida per l'utente in un luogo sicuro.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione nell’involucro dell’apparecchio o nella struttura ad incasso.
- Non utilizzare nessuno strumento per accelerare il processo di sbrinamento, ad eccezione di quelli consigliati dal produttore.
- Non danneggiare il circuito del refrigeratore.
- Non utilizzare apparecchi elettrici nei vani di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli di tipo consigliato dal produttore.
- In base alla nostra politica di miglioramento continuo, ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

1. Prima di iniziare

Grazie per aver acquistato questo apparecchio frigocongelatore. Ci auguriamo che l'apparecchio fornisca una soluzione pratica ed elegante per le vostre esigenze di raffreddamento. Raccomandiamo di leggere questo manuale prima di utilizzare il frigocongelatore. Conservare il presente manuale in un posto sicuro e metterlo a disposizione di qualsiasi nuovo proprietario. Ci auguriamo che il presente manuale fornisca tutte le informazioni necessarie. Preghiamo di contattarci in caso di dubbi (per informazioni dettagliate sull'assistenza clienti, vedere la sezione Garanzia).

⚠ ATTENZIONE Assicurarsi che il frigorifero sia collegato a una presa dotata di messa a terra.

⚠ Lasciare l'apparecchio spento per almeno sei ore. Ciò consentirà al sistema di raffreddamento di stabilizzarsi dopo il trasporto.

⚠ Assicurarsi che l'apparecchio sia sempre installato da personale qualificato.

⚠ Il vano congelatore è a 4 stelle.

⚠ Il presente apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico. L'utilizzo dell'apparecchio per qualsiasi altro scopo può invalidare qualsiasi garanzia o richiesta di indennizzo.

- Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione principale, pulire il vano interno utilizzando acqua calda e bicarbonato di sodio, quindi asciugare accuratamente.
- Verificare che nessuna parte dell'apparecchio sia danneggiata, soprattutto le parti del sistema di raffreddamento, tubi e cavi. In presenza di danni, NON installare l'apparecchio e contattare un tecnico qualificato o l'assistenza clienti.
- In caso di spostamento degli accessori interni dell'apparecchio durante il trasporto, riposizionarli in base alle istruzioni fornite.
- Assicurarsi che l'alimentazione elettrica della presa sia corretta per l'apparecchio. Le informazioni relative all'alimentazione richiesta sono specificate sull'etichetta dell'apparecchio. L'etichetta è situata all'interno dell'apparecchio (parte superiore del vano frigorifero).
- Una volta installato, pulito e lasciato in verticale per l'assestamento dopo il trasporto, l'apparecchio è pronto per essere collegato all'alimentazione e messo in funzione.

Sicurezza

⚠ ATTENZIONE Utilizzare unicamente acqua potabile.

⚠ ATTENZIONE Tenere l'apparecchio libero da qualsiasi ostruzione.

⚠ NON danneggiare il circuito del refrigeratore. In presenza di danni, non utilizzare l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE NON utilizzare dispositivi meccanici (ad esempio asciugacapelli) per sbrinare l'apparecchio.

- Durante la sostituzione di apparecchi obsoleti, assicurarsi di aver disattivato qualsiasi dispositivo di blocco prima dello smaltimento. È consigliabile rimuovere completamente lo sportello dell'apparecchio per evitare che i bambini restino accidentalmente bloccati all'interno.
- L'apparecchio deve essere collegato all'alimentazione elettrica in modo sicuro. Collegamenti allentati, spine danneggiate e cavi elettrici scoperti rappresentano un rischio per la sicurezza. Verificare che tutti i collegamenti siano ben saldi.
- Prima di procedere con qualsiasi tipo di manutenzione di routine o con riparazioni minori, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Ciò include le operazioni di pulizia e la sostituzione di lampadine.
- NON toccare le superfici fredde dell'apparecchio durante il funzionamento, in quanto la pelle potrebbe rimanere attaccata alla superficie con conseguenti ustioni da congelamento.
- Durante lo spostamento dell'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare cavi, tubi o l'unità del condensatore. Nel caso in cui tali elementi dovessero subire danni, contattare un tecnico qualificato.
- I liquidi effervescenti (bevande frizzanti) non devono mai essere congelati. Durante il congelamento, tali liquidi si espandono e ciò può procurare la rottura o l'esplosione di bottiglie e contenitori.
- Gli alimenti che devono essere scongelati o cucinati prima del consumo, ad esempio pane e carne, non devono essere consumati in stato di congelamento.
- Se gli alimenti presentano un aspetto o un odore strano, non consumarli. Nel dubbio, gettarli via.
- Non utilizzare mai attrezzi metallici appuntiti per grattare via il ghiaccio dalla superficie dell'apparecchio. Utilizzare solo strumenti adatti a questo scopo (come raschietti di plastica), facendo attenzione a evitare di danneggiare le pareti dell'apparecchio.
- Il sistema di raffreddamento contiene refrigerante e oli, che, in caso di perdite, sono dannosi per la salute. Se si dovessero verificare perdite, scollegare l'apparecchio e aerare la stanza. Assicurarsi che il refrigerante non venga a contatto con gli occhi o la zona circostante.
  Contattare un tecnico oppure predisporre la rimozione dell'apparecchio.

Sicurezza elettrica

- I collegamenti all'alimentazione principale devono essere conformi alle normative locali.
- La spina DEVE essere accessibile dopo il posizionamento dell'apparecchio.
- Assicurarsi che il frigorifero non blocchi il cavo elettrico.
- Non calpestare il cavo.
- Evitare danni al cavo elettrico durante gli spostamenti del frigorifero.

Cavo elettrico danneggiato

Se il cavo elettrico è danneggiato o usurato, spegnere il frigorifero e consultare il personale autorizzato per la sostituzione.

Informazioni sul gas refrigerante

IMPORTANTE: questo apparecchio è dotato di gas refrigerante ISOBUTANO (R600a). Durante lo spostamento dell'apparecchio, fare attenzione a evitare scossoni e urti che potrebbero danneggiarlo.

Eventuali danni al circuito di raffreddamento, con possibili perdite di gas refrigerante, possono creare il rischio di esplosioni causate da scintille o fiamme esterne.

In caso di perdite accidentali

Far evaporare il materiale facendo attenzione che sia presente una ventilazione adeguata.

Caratteristiche del gas

Il gas refrigerante è altamente infiammabile, pertanto è necessario evitare che venga in contatto con superfici calde o fiamme libere. Il gas R600a è più pesante dell'aria: se rilasciato, si concentra principalmente al livello del pavimento dove la ventilazione è scarsa.

Interventi di pronto soccorso

Inalazione

Spostare la persona esposta all'area inquinata in un luogo caldo e ben areato.

Una lunga esposizione al gas può provocare l'insorgenza di asfissia e possibili perdite di conoscenza. Se necessario, praticare la respirazione artificiale e, nei casi più gravi, amministrare ossigeno sotto la supervisione di un medico.

Contatto con la cute

L'eventuale contatto cutaneo può risultare pericoloso. Se ciò si verifica, sciacquare a fondo la zona interessata.

Eventuali schizzi di liquido e liquidi nebulizzati possono causare ustioni da congelamento. Sciacquare la parte interessata con acqua abbondante e rivolgersi a un medico per il trattamento delle ustioni.

Contatto con gli occhi

Sciacquare con acqua abbondante tenendo le palpebre ben aperte e consultare un medico specialista appena possibile.

Per tutti i casi di contatto o di inalazione del gas R600a, si raccomanda di consultare il proprio medico.

Cura dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

Il frigorifero viene consegnato in un imballaggio di protezione. Tutti i materiali utilizzati sono ecocompatibili e possono essere riciclati. È importante contribuire a proteggere l'ambiente, avendo cura di smaltire il materiale di imballaggio in modo adeguato.

Smaltimento del frigorifero in disuso



Il simbolo presente sul prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso i centri locali di raccolta/ riciclaggio dei rifiuti.

Gli apparecchi obsoleti hanno ancora un valore residuo. Un metodo di smaltimento ecocompatibile assicurerà che le materie prime di valore siano recuperate e riutilizzate.

Se un apparecchio ha raggiunto il termine del proprio ciclo di vita, scollegarlo dall'alimentazione principale. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo insieme alla spina.

Rendere lo sportello inutilizzabile (rimuovendo le guarnizioni) o rimuoverlo in modo che i bambini non possano rimanere accidentalmente chiusi all'interno.

Il ciclopentano, sostanza infiammabile non dannosa per l'ozono, viene utilizzato come espansore per la schiuma isolante.

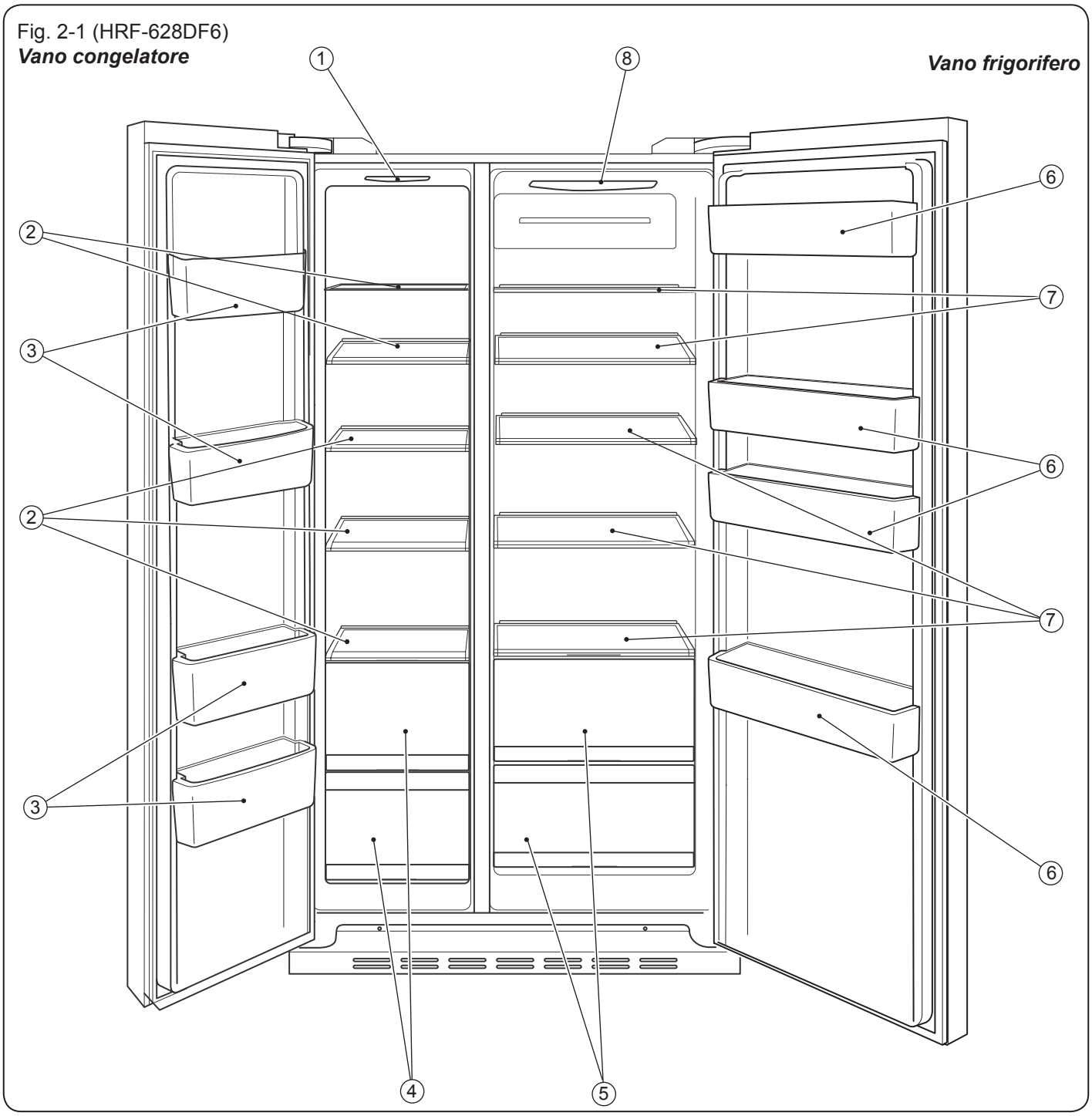
Durante il trasporto dell'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare il circuito di raffreddamento.

Attraverso l'appropriato smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

2. Informazioni sul frigorifero

Fig. 2-1 (HRF-628DF6)



Il frigorifero HRF-628DF6 (Fig. 2-1) presenta le seguenti caratteristiche:

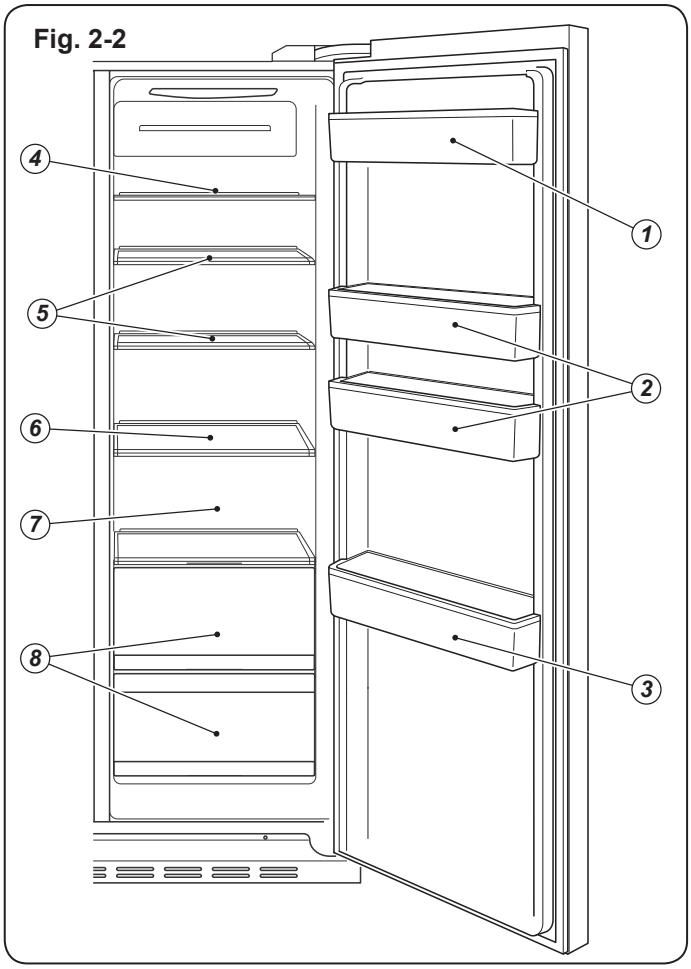
1. Luce al LED del congelatore
2. 5 ripiani congelatore
3. 4 contenitori sullo sportello congelatore
4. 2 cassetti congelatore
5. 2 cassetti frutta e verdura
6. 4 contenitori sullo sportello frigorifero
7. 5 ripiani frigorifero
8. Luce al LED del frigorifero

CFC free e frost free

Opzioni Super Freeze e Holiday

Display automatico della temperatura

Fig. 2-2



Informazioni sul vano alimenti freschi

È consigliabile lasciare un po' di spazio tra gli alimenti per una circolazione ottimale dell'aria fredda. Le temperature all'interno del frigorifero sono leggermente più alte nella parte superiore e più basse nella parte inferiore.

Gli alimenti più soggetti a deperimento devono essere riposti nella parte posteriore dell'apparecchio, dove la temperatura è più bassa.

Suggerimento per la conservazione (Fig. 2-2):

1. Uova, burro, formaggio, ecc.
2. Lattine, barattoli, salse, ecc.
3. Bevande e tutti i tipi di alimenti in bottiglia.
4. Alimenti sottaceto, bevande o lattine.
5. Carne, pollame e cibi crudi.
6. Prodotti farinacei, lattine, latticini, ecc.
7. Carne cotta, insaccati, ecc.
8. Frutta, verdura e insalata.

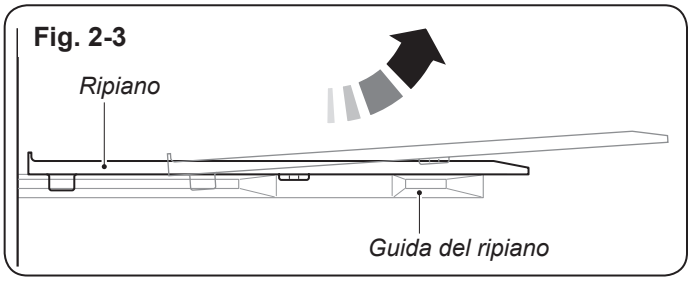
Ripiani

L'altezza dei ripiani può essere regolata in base alle esigenze di conservazione.

I ripiani non sono soggetti a spostamento accidentale quando si rimuovono gli alimenti dall'apparecchio.

⚠ **Nel regolare l'altezza di un ripiano, rimuovere prima gli alimenti riposti su di esso.**

Fig. 2-3



Ripiani

Per rimuovere un ripiano, inclinare verso l'alto la parte anteriore in modo da sollevare i piedini di sostegno dalle guide laterali (Fig. 2-3) e tirare verso di sé. Mantenere il ripiano inclinato per consentire ai blocchi di sostegno di liberare le guide laterali.

Durante il riposizionamento, assicurarsi che il ripiano sia completamente spinto verso il fondo e che i blocchi di sostegno siano riposizionati in modo sicuro.

Luce

La luce al LED interna si accende all'apertura dello sportello. Le prestazioni della luce non sono condizionate da nessun'altra impostazione dell'apparecchio.

Informazioni sul vano congelatore

Il vano congelatore è composto da 2 cassetti, 1 ripiano gelato, 5 ripiani bicchiere e 4 portabottiglie (Fig. 2-4).

Come per il frigorifero, alcune aree del congelatore sono più indicate per la conservazione di determinati alimenti.

Porzioni di alimenti più grandi e pesanti, ad esempio carni per arrosti, si conservano meglio nei cassetti in basso, mentre i cibi meno ingombranti vanno riposti sui ripiani. Ciò previene eventuali danni all'apparecchio.

È consigliabile verificare sempre che gli alimenti siano adatti al congelamento e riposti in modo adeguato nell'apparecchio.

⚠ Mantenere una distanza minima di 10 mm tra gli alimenti riposti e il sensore per garantire gli effetti del raffreddamento.

⚠ Tenere il cassetto inferiore chiuso quando il frigorifero è in funzione per garantire gli effetti del raffreddamento.

Ripiani

Per rimuovere un ripiano, inclinare verso l'alto la parte anteriore in modo da sollevare i piedini di sostegno dalle guide laterali (Fig. 2-5) e tirare verso di sé. Mantenere il ripiano inclinato per consentire ai blocchi di sostegno di liberare le guide laterali.

Durante il riposizionamento, assicurarsi che il ripiano sia completamente spinto verso il fondo e che i blocchi di sostegno siano riposizionati in modo sicuro.

Luce

La luce al LED interna si accende all'apertura dello sportello. Le prestazioni della luce non sono condizionate da nessun'altra impostazione dell'apparecchio.

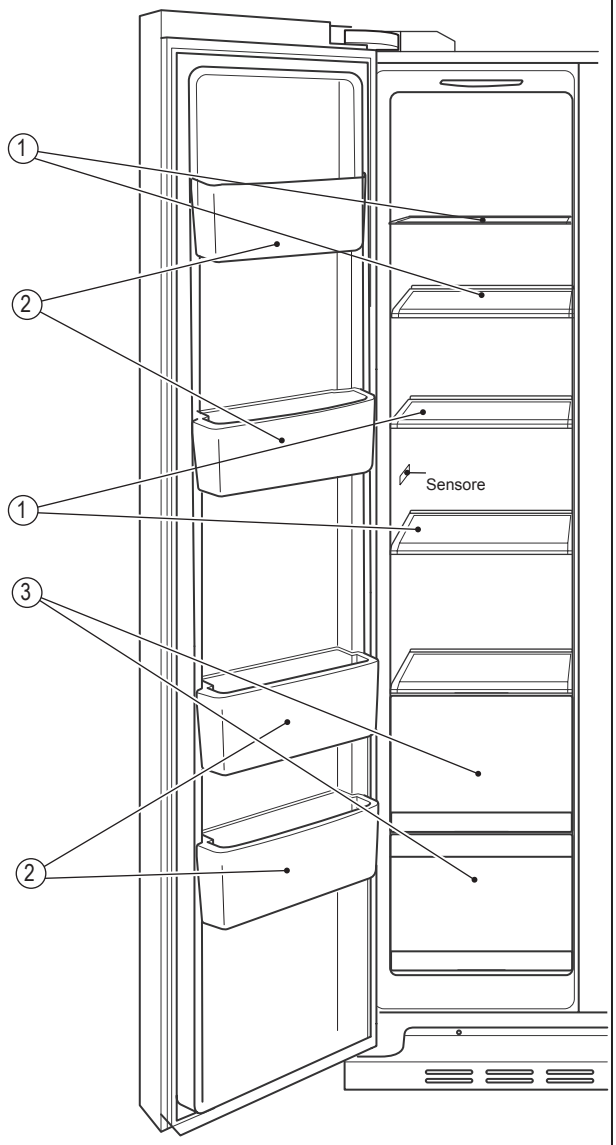
Scongelamento degli alimenti per la cottura

Nel caso di scongelamento parziale, consumare gli alimenti appena possibile in quanto lo scongelamento può avere effetti sulla qualità.

⚠ Assicurarsi sempre che gli alimenti siano completamente scongelati prima di procedere con la cottura, in modo particolare con il pollame, in quanto può essere dannoso per la salute.

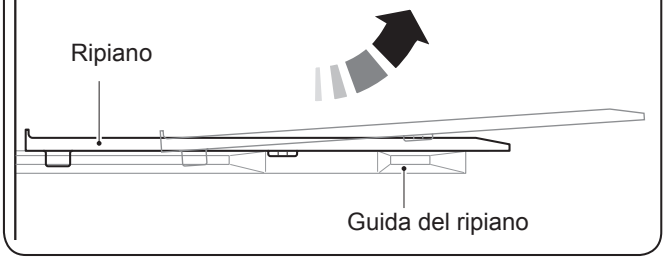
Per lo scongelamento di cibi pronti, attenersi sempre alle istruzioni di scongelamento riportate sulla confezione. Le indicazioni fornite dal produttore sono le più valide poiché alcuni cibi congelati vanno cucinati direttamente senza essere scongelati.

Fig. 2-4



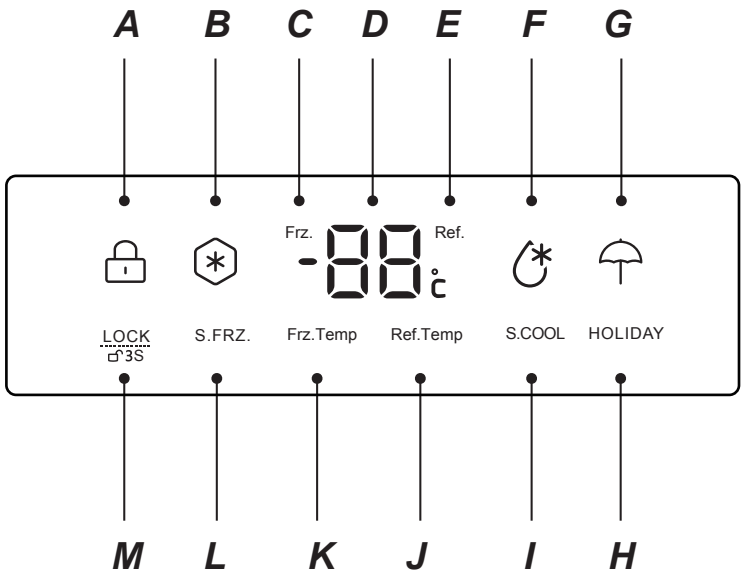
1. Ripiani per la conservazione
2. Portabottiglie
3. Cassetti per la conservazione

Fig. 2-5



PANNELLO COMANDI

Fig.2-6



A – Simbolo Lock
B – Simbolo Congelamento veloce
C – Indicatore per impostazione temperatura Congelatore
D – Indicatore temperatura
E – Indicatore per impostazione temperature Vano Frigorifero
F – Simbolo Raffreddamento veloce
G – Simbolo Holiday mode
H – Tasto funzione Holiday
I – Tasto Raffreddamento veloce
J – Tasto temperatura Vano frigorifero
K - Tasto temperatura Congelatore
L – Tasto Congelamento veloce
M – Tasto funzione Lock

⚠ ATTENZIONE!

Non sarà possible regolare le temperature se le seguenti funzioni sono attive: Congelamento veloce, Raffreddamento veloce, Holiday e Lock. Se al contrario provate a regolare le temperature, il simbolo corrispondente alla funzione attiva lampeggerà e emetterà un suono per indicare che le temperature non possono essere regolate.

Fig.2-7

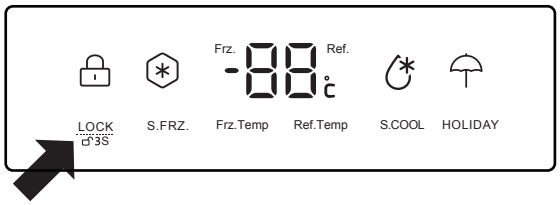


Fig.2-8

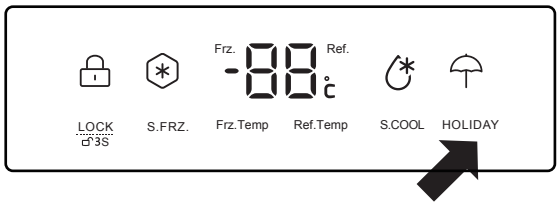
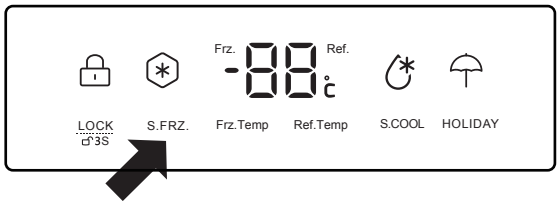


Fig.2-9



LOCK (BLOCCO)

Questa modalità blocca il pannello comandi. Quando è attiva, il simbolo lock lampeggia ed emette un suono.

Per bloccare

Mantenere premuto per 3 sec. il tasto 'LOCK' (Fig.2-7). Il simbolo LOCK si accenderà e il pannello comandi sarà bloccato.

Per sbloccare

Mantenere premuto per 3 sec. il tasto 'LOCK'. Il simbolo si spegnerà e il pannello comandi sarà funzionante.

Funzione HOLIDAY (Vacanza)

⚠ ATTENZIONE! Prima di selezionare la funzione Vacanza estrarre tutti gli alimenti e le bevande dal vano frigorifero.

Con questa funzione il vano frigorifero non deve essere usato mentre il freezer continuerà a funzionare regolarmente. La porta del vano frigorifero può rimanare chiusa e la temperatura salirà automaticamente a 17 C°.

Per impostare HOLIDAY

Premere il tasto 'HOLIDAY', il simbolo Holiday si accenderà e il frigorifero funzionerà in modalità Holiday (Fig.2-8).

Per spegnere HOLIDAY

Premere il tasto 'HOLIDAY', il simbolo Holiday si spegnerà e il frigorifero non sarà più in modalità Holiday.

Funzione CONGELAMENTO VELOCE

Questa funzione è studiata per congelare gli alimenti completamente e nel minore tempo possibile, mantenendo le sostanze nutritive.

La modalità congelamento veloce si spegnerà una volta raggiunta la temperatura preimpostata.

Utilizza questa funzione prima di introdurre nel congelatore grandi quantità di alimenti. Vi suggeriamo di attivare la modalità congelamento veloce 12 ore prima, in modo che la temperatura di abbassi prima di introdurre gli alimenti.

Per impostare CONGELAMENTO VELOCE

Premere il tasto 'S.FRZ.', il simbolo Congelamento veloce si accenderà e la funzione si attiva (Fig.2-9).

Per spegnere CONGELAMENTO VELOCE

Premere il tasto 'S.FRZ.', il simbolo Congelamento veloce si spegne e la funzione si disattiva.

REGOLAZIONE della temperatura nel vano frigorifero

Premere il tasto ‘Ref. Temp’ （Fig.2-10）, l’indicatore per l’impostazione della temperatura vano frigorifero si accenderà, l’indicatore della temperatura comincerà a lampeggiare.

Premere il tasto ‘Ref. Temp’fino a quando non si visualizza la temperatura desiderata che potrete scegliere tra i 9 °C e 01 °C.

Senza altre operazioni dopo 5 secondi la temperatura scelta e visualizzata smetterà di lampeggiare e sarà la temperatura impostata.

REGOLAZIONE della temperatura nel congelatore

Premere il tasto ‘Frz. Temp’(Fig.2-11）, l’indicatore per l’impostazione della temperatura congelatore si accenderà, l’indicatore della temperatura comunicherà a lampeggiare.

Premere il tasto ‘Frz. Temp’ fino a quando non si visualizza la temperatura desiderata che potrete scegliere tra i –14 °C e i –24 °C.

Senza altre operazioni dopo 5 secondi la temperatura scelta e visualizzata smetterà di lampeggiare e sarà la temperatura impostata.

Funzione RAFFREDDAMENTO VELOCE

Questa funzione serve per raffreddare velocemente gli alimenti in modo che rimangano freschi più a lungo. Utilizzare questa funzione prima di introdurre grandi quantità di alimenti nel vano frigorifero.

La modalità si spegnerà una volta raggiunta la temperatura preimpostata.

Per accendere RAFFREDDAMENTO VELOCE

Premere il tasto ‘S.COOL’ , il simbolo Raffreddamento veloce si accenderà e la funzione è attiva (Fig.2-12).

Per spegnere RAFFREDDAMENTO VELOCE

Premere il tasto ‘S.COOL’ , il simbolo raffreddamento veloce si spegnerà e la funzione si disattiva.

SBRINAMENTO AUTOMATICO

Non è necessario effettuare operazioni di sbrinamento. L’apparecchio è dotato di sbrinamento automatico.

⚠ NON utilizzare strumenti per accelerare il processo di sbrinamento.

Funzione Allarme

Se la porta viene lasciata aperta per lungo tempo o non viene chiusa in modo corretto, un allarme suonerà ad intervalli regolari per ricordarvi di chiuderla.

Spegnimento del display

Dopo 30 secondi il display digitale si spegnerà fino a quando l’apparecchio non verrà utilizzato di nuovo.

Fig.2-10

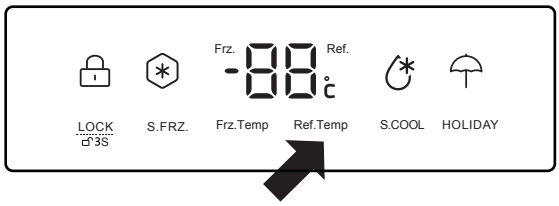


Fig.2-11

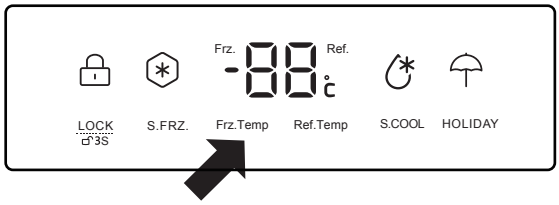
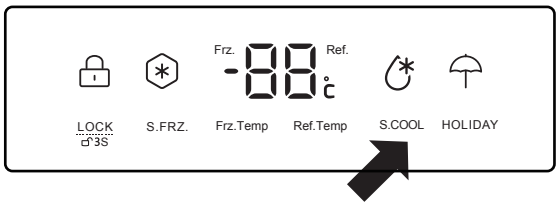


Fig.2-12



3. Suggerimenti sulla conservazione degli alimenti

Suggerimenti per la conservazione di alimenti freschi

- Mantenere la temperatura del frigorifero al di sotto dei 5 °C.
- Date "da consumarsi preferibilmente entro" e "consumare entro": gli alimenti che riportano l'indicazione "consumare entro" deperiscono piuttosto velocemente. Può essere pericoloso ingerirli dopo questa data. Gli alimenti che riportano l'indicazione "da consumarsi preferibilmente entro" si conservano più a lungo. Non dovrebbe essere nocivo ingerirli dopo la data indicata, ma la qualità non sarà ottimale.
- Assicurarsi che gli alimenti già cucinati e da congelare siano a temperatura ambiente prima di riporli nel frigocongelatore. Confezionare gli alimenti utilizzando contenitori adeguati.
- Gli alimenti riposti nel frigorifero devono essere prima lavati e asciugati.
- Per alcuni cibi, è meglio lasciare la confezione originale quando vengono riposti nel frigorifero. Se tolti dall'involucro, è consigliabile riavvolgerli in modo che l'acqua non evapori. Se avvolti, alcuni tipi di frutta e verdura si mantengono più freschi e gli odori non si mischiano.
- Gli alimenti riposti possono essere etichettati all'interno di sacchetti o contenitori.
- Gli alimenti consumati quotidianamente devono essere conservati nella parte anteriore del ripiano.
- Assicurarsi che gli alimenti siano riposti correttamente (carne cruda con carne cruda, latticini con latticini) per evitare il trasferimento di sapori e contaminazioni. La carne cruda deve essere conservata nella parte inferiore del frigorifero per prevenire la possibilità di sgocciolamenti sui cibi crudi. Gli altri alimenti devono essere conservati nei ripiani al di sopra della carne cruda.
- Quando si conservano alimenti nello scomparto dei cibi freschi, assicurarsi che ci sia sempre uno spazio sufficiente per favorire la circolazione dell'aria. Ciò aiuta a prolungare la conservazione degli alimenti.
- Quando si inseriscono gli alimenti nel frigorifero, assicurarsi che non siano troppo vicini alla parete posteriore per evitare il rischio di congelamento.
- Per ravanelli e altri ortaggi a radice, è consigliabile eliminare le foglie. Ciò favorisce la conservazione delle proprietà nutritive nella radice senza che vengano assorbite dalle foglie.
- Lasciare scongelare gli alimenti congelati in frigorifero. La temperatura bassa del frigorifero riduce la formazione di batteri ed estende la durata degli alimenti.
- Alcuni alimenti come cipolle, aglio, banane e ortaggi a radice, si conservano meglio a temperatura ambiente che nel frigorifero.
- Melone, ananas e banane possono essere riposti direttamente nel congelatore dopo la preparazione e conservati per lunghi periodi.
- Il corretto confezionamento degli alimenti freschi, la conservazione alla giusta temperatura e l'igiene migliorano la qualità dei cibi freschi conservati nel frigorifero.
- Utilizzare sacchetti di plastica, fogli di alluminio o altro materiale da incarto per avvolgere gli alimenti freschi non confezionati per prevenire il trasferimento di sapori e contaminazioni.
- Prima di riporre alimenti multipacco (es. yogurt), rimuovere il materiale da incarto in eccesso.

⚠ **Non riporre MAI materiale infiammabile, volatile o esplosivo.**

- Le bevande ad alto contenuto alcolico devono essere conservate in verticale in bottiglie accuratamente sigillate.
- Gli alimenti delicati devono essere conservati nella parte più fredda dell'apparecchio.
- Evitare di aprire lo sportello troppo spesso.
- Impostare il termostato per assicurarsi che gli alimenti rimangano sufficientemente freddi; evitare il congelamento all'interno del frigorifero. L'utilizzo di un termometro aiuterà a verificare la temperatura all'interno dell'apparecchio. Posizionare il termometro in un bicchiere d'acqua e lasciarlo all'interno dell'apparecchio per diverse ore per ottenere una lettura attendibile.
- Alcuni alimenti contengono oli e acidi naturali (ad esempio acido citrico) che, in caso di fuoriuscita, possono danneggiare gli oggetti in plastica. Assicurarsi che tali alimenti siano conservati in contenitori adeguati.
- Odori poco gradevoli all'interno del frigorifero indicano la fuoriuscita di liquidi, pertanto provvedere alla pulizia. L'utilizzo di acqua calda con bicarbonato di sodio pulirà l'interno dell'apparecchio e rimuoverà la maggior parte delle perdite (vedere "Pulizia e manutenzione").
- Ricordare sempre di rimuovere gli alimenti deperibili dall'apparecchio prima di partire per lunghi periodi.

Suggerimenti sul congelamento degli alimenti

- Come per la conservazione di alimenti freschi, il confezionamento adatto, la temperatura corretta e l'igiene miglioreranno la qualità degli alimenti che si intende congelare.
- Evitare di riporre cibi caldi nel congelatore. Lasciarli prima raffreddare finché non raggiungono la temperatura ambiente.
- Assicurarsi che tutti gli alimenti da congelare siano di alta qualità e adatti al congelamento.
- Per la conservazione degli alimenti, utilizzare materiale da incarto inodore e impermeabile all'aria (ad esempio buste di plastica), in modo da riporre cibi diversi senza alcun impatto sulla qualità. Assicurarsi che le confezioni siano ermetiche. Eventuali aperture nella confezione possono disidratare i prodotti e causare la perdita di vitamine benefiche.
- Mantenere asciutta la superficie della confezione: ciò eviterà che le confezioni si congelino attaccandosi una all'altra.
- Annotare sulla confezione il contenuto e la data di congelamento.
- Gli alimenti devono essere congelati rapidamente, pertanto è consigliabile congelare porzioni piccole, ove possibile, e assicurare che siano più fredde possibile prima di riporle. Il peso massimo consigliato per ciascuna porzione è di 2,5 Kg.
- Tenere gli alimenti freschi lontani da quelli già congelati; nel caso sia necessario congelare alimenti freschi quotidianamente, assicurarsi di preparare porzioni di piccole dimensioni.
- Non superare il carico massimo di congelamento, indicato come 10 Kg/24 ore (vedere l'etichetta dati per dettagli).
- Annotare la data di scadenza e il contenuto sulla parte esterna della confezione, in modo da essere sicuri del tipo di alimenti e della data entro cui consumarli.
- Estrarre gli alimenti dal congelatore per scongelarli quando necessario. Gli alimenti scongelati non possono essere ricongelati se non previa cottura.
- Non inserire grandi quantità di alimenti freschi nel congelatore in una sola volta. Ciò potrebbe superare la capacità di raffreddamento del congelatore (vedere "Dati tecnici").
- Se si acquistano prodotti surgelati, seguire le seguenti linee guida:
  - Attenersi sempre alle istruzioni fornite dal produttore relativamente alla durata di conservazione degli alimenti. Non superare la data indicata.
  - Cercare di ridurre al minimo il periodo di tempo tra l'acquisto e l'inserimento nel congelatore per conservare la qualità dei cibi.
  - Acquistare alimenti congelati che sono stati conservati a una temperatura di -18 °C o inferiore.
  - Evitare di acquistare alimenti che presentano ghiaccio o brina sulla confezione: ciò indica che i prodotti possono essere stati parzialmente scongelati e ricongelati. Gli aumenti di temperatura influiscono sulla qualità del cibo.
  - In caso di interruzione dell'alimentazione o se il frigorifero subisce un guasto per più di 5 ore, potrebbe essere necessario rimuovere gli alimenti dal congelatore e, se possibile, conservarli in un altro congelatore funzionante o in un luogo freddo e pulito (ad esempio un garage o una parte esterna dell'abitazione) finché l'alimentazione non viene ripristinata o l'apparecchio riparato. Per prevenire aumenti eccessivi di temperatura, conservare gli alimenti in una confezione fresca o avvolgerli in strati di materiale isolante, ad esempio un giornale, per cercare di mantenere la temperatura costante. È importante che qualsiasi tipo di alimento scongelato venga consumato o cucinato e ricongelato (ove possibile) in breve tempo onde evitare danni alla salute.

4. Installazione

Posizionamento dell'apparecchio.

Scelta del luogo giusto

L'apparecchio deve essere installato in una stanza asciutta e ben ventilata. Per fornire la ventilazione adeguata, assicurarsi che tutti i lati del frigorifero siano ad almeno 10 cm di distanza dagli scaffali della cucina (Fig. 4-1). Qualsiasi unità posizionata sopra l'apparecchio deve avere una distanza di 10 cm per consentire una ventilazione sufficiente.

Se il frigorifero viene posizionato in un angolo, lasciare uno spazio sufficiente per consentire l'apertura degli sportelli e la rimozione dei ripiani (Fig. 4-2).

L'apparecchio deve essere ad una distanza di almeno 100 mm da qualsiasi fornello elettrico o a gas e a 300 mm da stufe a olio o a carbone. Se ciò non è possibile, assicurarsi che sia utilizzato un isolamento adeguato.

Evitare di esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole e a fonti di calore, come radiatori, caloriferi o stufe a olio.

Se l'apparecchio è situato in un ambiente freddo (ad esempio, un capannone, una struttura esterna o un garage) la temperatura influenzerà le prestazioni. È possibile riscontrare che le prestazioni dell'apparecchio non siano regolari e ciò può danneggiare gli alimenti. È consigliata una temperatura ambientale costante di 10 °C o maggiore.

Fig. 4-1

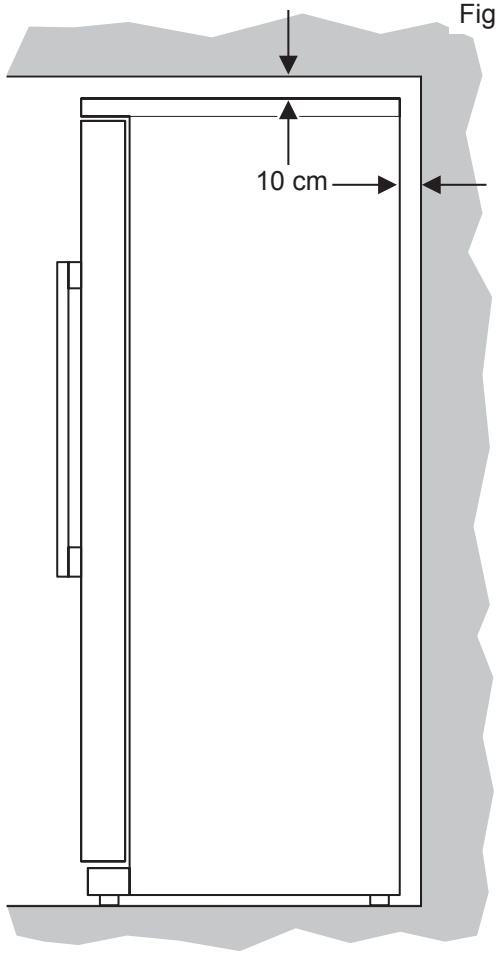
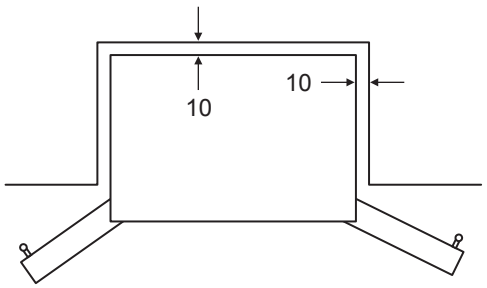
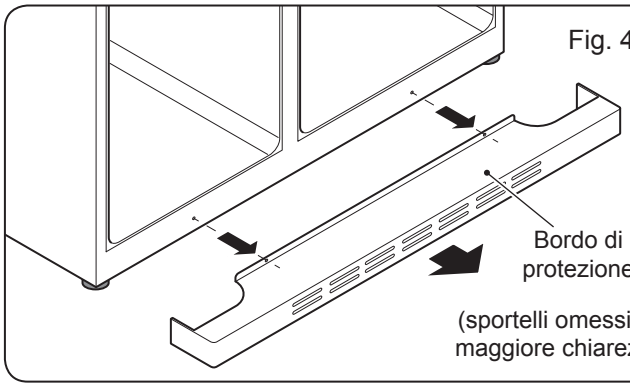


Fig. 4-2



Tutte le dimensioni sono in cm

Fig. 4-3



(sportelli omessi per maggiore chiarezza)

Fig. 4-4

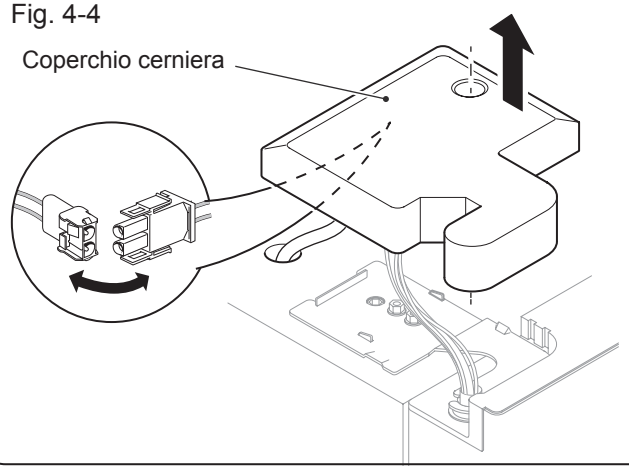


Fig. 4-5

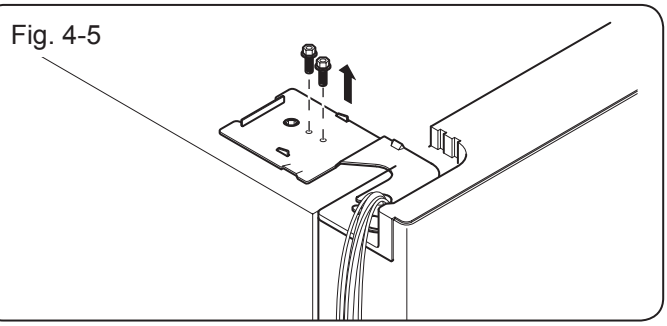


Fig. 4-6

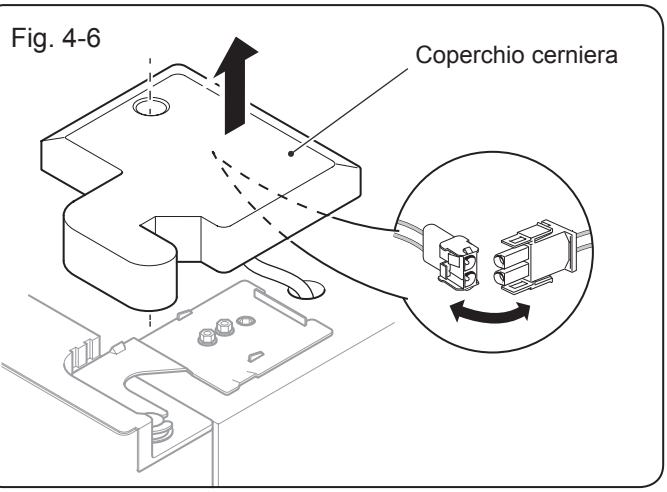
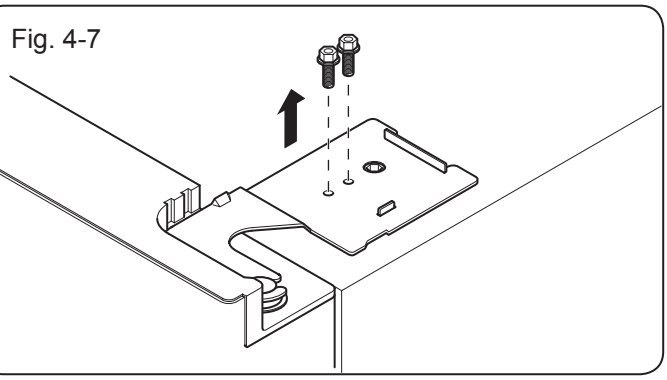


Fig. 4-7



Rimozione e installazione degli sportelli

⚠ Nel caso in cui sia necessario rimuovere gli sportelli del frigorifero, attenersi alle istruzioni relative alla rimozione e all'installazione indicate in basso.

⚠ Per garantire la sicurezza, è consigliabile l'assistenza di due o più persone per eseguire le operazioni, onde evitare lesioni, danni al prodotto o perdita di beni.

Allentare le due viti di fissaggio del bordo di protezione e rimuoverlo (Fig. 4-3).

Sportello del congelatore

1. Allentare la vite del coperchio con cerniera e rimuovere il coperchio (Fig. 4-4). Scollegare tutti i cavi ad eccezione del cavo della messa a terra.
2. Allentare le viti che fissano la cerniera superiore e rimuovere la cerniera (Fig. 4-5).
3. Sollevare lo sportello del vano congelatore per rimuoverlo. Quindi, sollevare sufficientemente lo sportello per essere in grado di tirare completamente il condotto dell'acqua dal basso.

Sportello del frigorifero

1. Allentare le viti del coperchio con cerniera e rimuovere il coperchio (Fig. 4-6). Scollegare tutti i cavi ad eccezione del cavo della messa a terra.
2. Allentare le viti che fissano la cerniera superiore e rimuovere la cerniera (Fig. 4-7).
3. Sollevare lo sportello del vano frigorifero per rimuoverlo.

Riposizionamento dello sportello

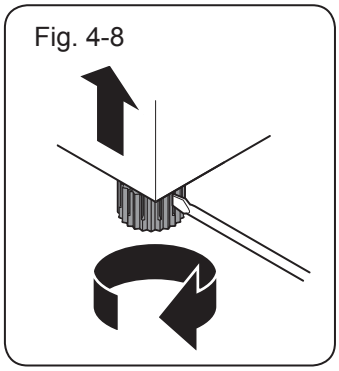
Riposizionare gli sportelli ripetendo in ordine contrario i passaggi della rimozione.

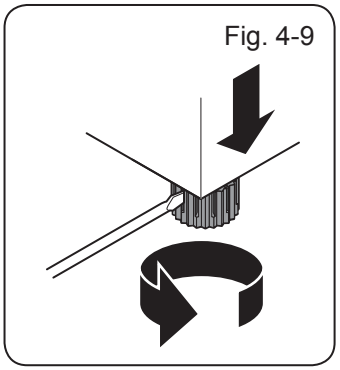
Messa in piano del frigocongelatore e regolazione degli sportelli

Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una pavimentazione solida. Se il frigorifero è posizionato su una base, è necessario utilizzare materiale ignifugo, resistente e stabile.

L'apparecchio dispone di piedini anteriori regolabili che possono essere utilizzati per la messa in piano.

Inserire un cacciavite piatto nell'alloggiamento dei piedini regolabili. Ruotare il cacciavite in senso orario per alzare i piedini (Fig. 4-8) e in senso antiorario per abbassarli (Fig. 4-9).



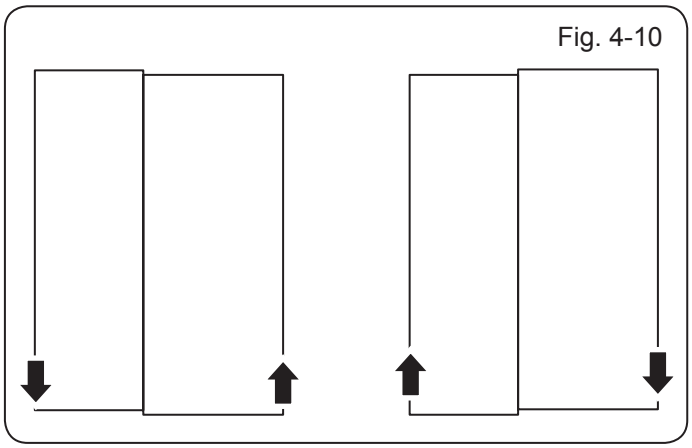


Allineamento degli sportelli

Potrebbe essere necessario allineare gli sportelli prima di collegare il frigocongelatore all'alimentazione elettrica. L'operazione è possibile mediante la regolazione dei piedini (Fig. 4-8 e Fig. 4-9).

Per sollevare lo sportello sinistro, ruotare il piedino sinistro in senso orario fino a raggiungere l'allineamento corretto (Fig. 4-10).

Per sollevare lo sportello destro, ruotare il piedino destro in senso orario fino a raggiungere l'allineamento corretto.



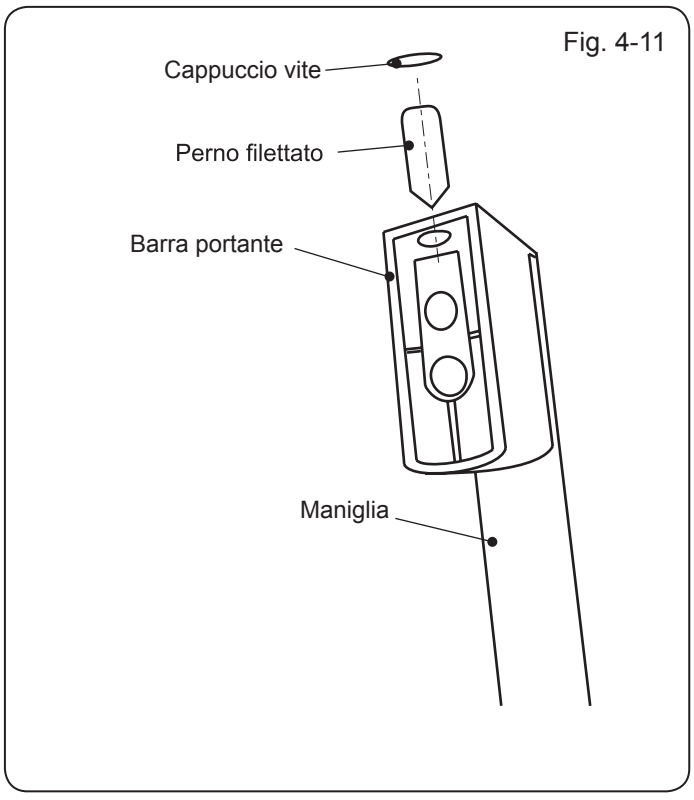
Sistemazione delle maniglie

Le maniglie dello sportello si fissano nelle tacche preesistenti in ciascuno sportello (Fig. 4-11).

Utilizzare la chiave a brugola inclusa nel kit delle istruzioni.

1. Posizionare saldamente la maniglia sulle tacche di montaggio.
2. Inserire il perno filettato nel foro situato sotto la barra portante di ciascuna maniglia.
3. Utilizzando la chiave a brugola, serrare il perno filettato fissando la maniglia allo sportello.
4. Fissare il cappuccio dei bulloni in posizione.

Non stringere il perno filettato in modo eccessivo.



Collegamento elettrico

Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica (220-240 V ~ 50 Hz) con la spina e il cavo elettrico già predisposti.

I collegamenti all'alimentazione principale devono essere conformi alle normative locali.

⚠ L'apparecchio deve essere collegato a una presa con messa a terra.

⚠ Assicurarsi che la spina sia sempre accessibile dopo aver posizionato l'apparecchio.

5. Pulizia e manutenzione

Scongelamento

Lo scongelamento viene eseguito automaticamente pertanto non è necessario scongelare manualmente l'apparecchio.

⚠ NON utilizzare dispositivi meccanici per accelerare il processo di scongelamento.

Pulizia

⚠ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di procedere con le operazioni di pulizia.

Per ridurre al minimo gli odori interni, è consigliabile pulire periodicamente ripiani, cassetti, contenitori e pareti.

Svuotare l'apparecchio degli alimenti e rimuovere i ripiani.

Pulire l'interno utilizzando acqua calda e bicarbonato di sodio con un panno morbido. Fare attenzione ad asciugare a fondo l'interno con un panno adatto.

⚠ Non utilizzare sostanze abrasive e corrosive e detergenti aggressivi in quanto potrebbero danneggiare l'interno dell'apparecchio.

Ripiani e altri accessori (parti in plastica e vetro) possono essere puliti nel lavandino utilizzando detergenti liquidi per stoviglie e acqua calda. Assicurarsi che tutti i detergenti siano risciacquati a fondo e che tutte le parti siano completamente asciutte prima di riposizionarle all'interno dell'apparecchio.

Mantenere sempre pulite le guarnizioni dello sportello.

⚠ Il frigorifero è pesante. Durante lo spostamento del frigorifero, fare attenzione a proteggere il pavimento. Mantenere il frigorifero in verticale e non inclinarlo per evitare danni al pavimento.

⚠ Non spruzzare o far colare acqua o altri liquidi nel frigorifero. Ciò potrebbe danneggiare le parti elettriche.

⚠ Utilizzare un panno asciutto per pulire la zona attorno alle parti elettriche (come luci o interruttori).

⚠ NON pulire il frigorifero con spazzole rigide o metalliche.

⚠ Non utilizzare solventi organici come detergenti, benzina, lacche, solventi, acetone o acidi.

⚠ Per evitare che la cute rimanga attaccata alle parti fredde in acciaio, assicurarsi che le mani non siano bagnate quando si entra a contatto con le parti.

⚠ Non utilizzare acqua TROPPO CALDA per pulire i ripiani di vetro perché potrebbero rompersi o incrinarsi.

⚠ Dopo aver installato un nuovo filtro dell'acqua, gettare via tutto il ghiaccio prodotto durante le prime 24 ore.

Spegnimento del frigorifero

In caso di interruzione dell'alimentazione, gli alimenti rimarranno freddi per circa 5 ore.

Se l'interruzione dell'alimentazione è prolungata, potrebbe essere necessario rimuovere gli alimenti dal vano congelatore e riporli in un luogo freddo, avvolti con carta da giornale per preservare la temperatura adeguata.

Una volta che l'alimentazione viene ripristinata, riporre nuovamente gli alimenti nel vano congelatore.

Nel caso gli alimenti iniziassero a scongelarsi o se l'interruzione è più lunga del previsto, è consigliabile consumare qualsiasi alimento rimosso dal congelatore.

Se l'interruzione dell'alimentazione è di breve durata, la maggior parte degli alimenti può essere lasciata all'interno del vano congelatore (il metodo migliore per preservare la temperatura) e circondata da cubetti di ghiaccio recuperati dalla vaschetta. Questa rappresenta anche la soluzione ideale per eventuali interruzioni dell'alimentazione di cui si è stati preavvisati.

In caso di interruzioni dell'alimentazione di qualsiasi natura, non aggiungere altri alimenti nel congelatore.

Quando l'apparecchio non è in uso.

Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile disattivare l'alimentazione elettrica, svuotarlo, pulire l'interno e lasciare lo sportello socchiuso. Ciò consentirà di risparmiare energia ed evitare la formazione di cattivi odori.

6. Risoluzione dei problemi

Prima di contattare l'assistenza, leggere la tabella seguente in quanto può consentirvi un risparmio economico e di tempo.

Problema		Causa		Soluzione	
La temperatura è troppo bassa					
1.1	La temperatura all'interno del congelatore è troppo bassa ma la temperatura per gli alimenti freschi è corretta.	1.1.1	La temperatura all'interno del vano congelatore è troppo bassa.	1.1.1.1	Impostare la temperatura nel congelatore su un valore leggermente più alto, quindi attendere 24 ore che la temperatura si stabilizzi.
1.2	La temperatura all'interno del vano alimenti freschi è troppo bassa, mentre quella del vano congelatore è corretta.	1.2.1	La temperatura all'interno del vano alimenti freschi è troppo bassa.	1.2.1.1	Impostare la temperatura all'interno dello vano alimenti freschi su un valore leggermente più alto. La temperatura raggiungerà il nuovo equilibrio termico entro 24 ore.
1.3	Tutti alimenti conservati sono congelati.	1.3.1	La temperatura del vano alimenti freschi è troppo bassa.	1.3.1.1	Impostare una temperatura più alta. Il nuovo livello di temperatura impostato raggiungerà l'equilibrio termico entro 24 ore.
1.4	Gli alimenti conservati nel cassetto frutta e verdura sono congelati.	1.4.1	La temperatura impostata per il vano alimenti freschi è troppo bassa.	1.4.1.1	Impostare una temperatura leggermente più alta e/o diminuire l'impostazione dell'umidità per prevenire la formazione di ghiaccio o brina.
1.5	I dati del display dell'erogatore mostrano codici di errore.	1.5.1	È stato riscontrato un problema di funzionamento elettronico.	1.5.1.1	Chiamare il tecnico dell'assistenza per la diagnosi e la correzione del problema.
La temperatura è troppo alta					
2.1	Le temperature dei cassetti del congelatore e del vano alimenti freschi sono troppo alte.	2.1.1	Gli sportelli vengono aperti spesso o per un tempo troppo prolungato.	2.1.1.1	Tentare di ridurre la frequenza di apertura degli sportelli.
		2.1.2	Gli sportelli vengono lasciati aperti.	2.1.2.1	Fare molta attenzione a mantenere le guarnizioni perfettamente aderenti al perimetro degli sportelli. Mantenere le guarnizioni pulite e prive di polvere.
2.2	La temperatura è troppo calda nel congelatore ma è corretta nel vano alimenti freschi.	2.2.1	La temperatura impostata nel congelatore è troppo alta.	2.2.1.1	Impostare una temperatura più bassa per il vano congelatore. Quindi attendere 24 ore che la temperatura si stabilizzi.
2.3	La temperatura è troppo calda nel vano alimenti freschi ma è corretta nel congelatore.	2.3.1	La temperatura impostata nel vano alimenti freschi è troppo alta.	2.3.1.1	Impostare una temperatura più bassa. Il nuovo livello di temperatura verrà raggiunto entro 24 ore.
2.4	La temperatura all'interno del cassetto è troppo alta.	2.4.1	La temperatura impostata per gli alimenti freschi è troppo alta.	2.4.1.1	Impostare la temperatura per gli alimenti freschi a un livello più basso. La temperatura si stabilizza entro 24 ore.
Acqua, umidità o brina/ghiaccio nel frigorifero					
3.1	Formazione di condensa all'interno del frigorifero	3.1.1	Ambiente caldo o umido.	3.1.1.1	Tentare di aumentare leggermente la temperatura nel vano interessato.
		3.1.2	Sportello aperto.	3.1.2.1	Verificare che le guarnizioni dello sportello siano pulite e perfettamente aderenti al telaio dello scaffale di metallo.
		3.1.3	Sportello o cassetto aperto troppo spesso o tenuto aperto per un tempo prolungato.	3.1.3.1	Ridurre la frequenza delle aperture dello sportello.
		3.1.4	Contenitori di cibo o liquidi lasciati aperti.	3.1.4.1	Lasciare che il cibo caldo si raffreddi a temperatura ambiente e coprire cibi e liquidi.
3.2	Gocce di acqua depositate nell'area dei cassetti in basso.	3.2.1	L'umidità è impostata a valori troppo elevati.	3.2.1.1	È normale che aria umida venga raccolta all'interno dei cassetti. Per ridurre l'accumulo di condensa, abbassare l'impostazione dell'umidità e/o aumentare la temperatura del vano alimenti freschi.

Problema		Causa		Soluzione	
3.3	L'acqua si accumula nella parte inferiore della copertura in vetro dei cassetti.	3.3.1	Condensa che fuoriesce da alimenti bagnati.	3.3.1.1	Quando si ripongono alimenti nel frigorifero, tamponarli con un panno asciutto per rimuovere la condensa in eccesso.
		3.3.2	Perdite dalla guarnizione dello sportello o aperture dello sportello troppo frequenti in ambiente umido.	3.3.2.1	Controllare le guarnizioni e ridurre le aperture dello sportello. Se possibile, aumentare la temperatura per gli alimenti freschi
Acqua/umidità/brina all'esterno del frigorifero					
4.1	L'aria bagnata forma gocce di acqua sui bordi esterni del frigorifero.	4.1.1	L'aria calda e umida presente nell'ambiente si mescola all'aria più fredda delle guarnizioni dello sportello del vano alimenti freschi e del vano congelatore, generando condensa.	4.1.1.1	Una piccola quantità di brina o condensa di acqua è normale. È consigliabile asciugare con un panno asciutto per migliorare le prestazioni.
				4.1.1.2	Aumentando leggermente le temperature dei vani, è possibile ridurre la formazione di condensa.
				4.1.1.3	Controllare che le guarnizioni dello sportello siano perfettamente aderenti e pulite.
Informazioni generali					
5.1	Il compressore non funziona.	5.1.1	Il frigorifero è in stato di raffreddamento per il congelamento	5.1.1.1	È normale per un frigorifero che passa allo stato di congelamento in modo automatico. Il periodo di raffreddamento per il congelamento ha una durata di circa 30 minuti.
		5.1.2	Il frigorifero non è acceso.	5.1.2.1	Assicurarsi che la spina sia inserita completamente nella presa.
				5.1.2.2	L'interruttore differenziale si è azionato? Controllare e sostituire il fusibile da 13 A e/o ripristinare l'interruttore differenziale.
				5.1.2.3	Verificare il corretto funzionamento dell'alimentazione elettrica della stanza. Rivolgersi all'azienda locale di fornitura elettrica.
5.2	Il frigorifero si attiva frequentemente o per periodi troppo lunghi.	5.2.1	La temperatura ambiente è elevata.	5.2.1.1	È normale che il frigorifero si attivi di continuo.
		5.2.2	La macchina per il ghiaccio è in funzione.	5.2.2.1	È normale: la macchina per il ghiaccio crea un sovraccarico di lavoro per il frigorifero.
		5.2.3	Gli sportelli vengono aperti e chiusi di frequente.	5.2.3.1	Provare a ridurre la frequenza delle aperture dello sportello o dei cassetti.
		5.2.4	Le temperature impostate per il congelatore e il vano alimenti freschi sono troppo basse.	5.2.4.1	Aumentare leggermente la temperatura del vano e attendere 24 ore che la temperatura si stabilizzi.
		5.2.5	Le guarnizioni dello sportello possono essere sporche, consumate o danneggiate.	5.2.5.1	Pulire a fondo le guarnizioni e/o scaldarle leggermente con un asciugacapelli affinché aderiscano perfettamente al telaio di metallo.
5.3	Il compressore si avvia e si spegne in maniera ciclica.	5.3.1	I sensori della temperatura del vano mantengono il frigorifero alle impostazioni definite provocando l'avviamento e lo spegnimento continuo del compressore.	5.3.1.1	È normale. Il compressore del frigorifero fornirà il livello di raffreddamento richiesto.
6.1	La luce non si accende.	6.1.1	L'interruttore della luce potrebbe essere bloccato da residui di cibo.	6.1.1.1	Scollegare la spina di alimentazione elettrica. Individuare l'interruttore della luce nella parete delle condutture e azionarlo più volte per verificare se la pressione può rimuovere il cibo.
		6.1.2	L'alimentazione del frigorifero è spenta.	6.1.2.1	Assicurarsi che la spina del cavo elettrico sia completamente inserita nella presa a muro.

Problema		Causa		Soluzione	
7.1	Segnale acustico dall'interno del frigorifero o del congelatore.	7.1.1	Uno sportello rimane aperto per più di 60 secondi.	7.1.1.1	È normale e si ripeterà ogni minuto finché lo sportello non viene chiuso.
Presenza di cattivo odore nel frigorifero					
8.1	L'interno del frigorifero è sporco.	8.1.1	Le pareti interne, i ripiani e i contenitori sullo sportello devono essere puliti.	8.1.1.1	Pulire tutte le superfici interne con acqua calda e un panno umido, morbido e pulito, quindi asciugare.
		8.1.2	Gli alimenti nel frigorifero sono stati conservati troppo a lungo.	8.1.2.1	Avvolgere e coprire gli alimenti per prolungare il periodo di conservazione.
Lo sportello è duro da aprire/chiudere					
9.1	Lo sportello presenta un problema di chiusura.	9.1.1	La chiusura dello sportello può essere ostacolata da alimenti o incarti.	9.1.1.1	Riposizionare i ripiani, i contenitori sullo sportello o i contenitori interni per consentire la chiusura dello sportello.
		9.1.2	Il livellamento del frigorifero causa uno spostamento nella posizione dello sportello.	9.1.2.1	Assicurarsi che il livellamento sul pavimento sia effettuato utilizzando materiali resistenti e non infiammabili
		9.1.3	Lo sportello potrebbe sbattere contro apparecchiature o scaffali adiacenti.	9.1.3.1	Lasciare almeno 25 mm di spazio su tutti e tre i lati e sopra l'apparecchio per consentire l'apertura e la chiusura regolare degli sportelli.

7. Dati tecnici

Dati

Modello	HRF-628DF6
Impianto elettrico: tensione/frequenza	220-240 V 50 Hz
Classe di risparmio energetico	A+
Classe climatica	SN-N-ST
Codice a stelle del vano congelatore	*/***
Refrigerante	R600a 80g
Capacità lorda	628 litri
Capacità netta	579 litri
Capacità netta: vano frigorifero	380 litri
Capacità netta: vano congelatore	199 litri
Capacità congelatore/24 ore	10 Kg/24 ore
Consumo energetico/anno	449 kW·h/annui
Consumo energetico (EN153)	1,23 kW·h/24ore
Livello di rumore massimo	42 dB (A)
Tempo massimo di conservazione dall'interruzione di alimentazione	5 ore

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά

Προβλεπόμενη χρήση: Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε στεγνό, οικιακό περιβάλλον. Κάθε άλλη χρήση είναι ακατάλληλη και μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς, αναιρώντας κάθε ευθύνη του κατασκευαστή.

Πράγματα που πρέπει να κάνετε...

- Βεβαιωθείτε ότι το φις δεν έχει εγκλωβιστεί κάτω από το ψυγείο.
- Κρατήστε το φις, όχι το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε το ψυγείο.
- Προσέξτε να μην προκαλέσετε φθορά στο καλώδιο ρεύματος όταν απομακρύνετε το ψυγείο από τον τοίχο. Βεβαιωθείτε ότι το φις δεν έχει υποστεί ζημιά, και σε αντίθετη περίπτωση συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο για αντικατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή εύφλεκτου αερίου κοντά στο ψυγείο. Αν διαπιστώσετε διαρροή, ανοίξτε τα παράθυρα και τις πόρτες, αλλά μην βγάλετε το ψυγείο ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή από την πρίζα (κίνδυνος δημιουργίας σπινθήρα).
- Αποσυνδέστε το ψυγείο κατά τον καθαρισμό, τη συντήρηση ή την αντικατάσταση λυχνίας.
- Ανοίγετε τις πόρτες από τις λαβές για να μην τραυματίσετε τα δάκτυλά σας.
- Όταν βγάζετε το ψυγείο από την πρίζα, περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν το συνδέσετε ξανά για να μην προκληθεί βλάβη στον συμπιεστή.
- Αφήνετε τα ανοίγματα εξαερισμού ελεύθερα.
- Όταν απορρίπτετε το ψυγείο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν τυχαία παγίδευση παιδιών, παρακαλούμε να αφαιρέσετε τις πόρτες του ψυγείου και τα ράφια και να τα τοποθετήσετε σε κατάλληλη θέση.
- Το ψυγείο θα πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο, όχι μακριά από μια παροχή νερού.
- Αφήστε κενό τουλάχιστον 20 cm πάνω και 10 cm γύρω από το ψυγείο.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί με τρόπο που το φις να παραμένει προσβάσιμο.

Πράγματα που δεν πρέπει να κάνετε...

- Το ψυγείο λειτουργεί με παροχή 220-240 VAC/50 Hz. Αν τροφοδοτήσετε το ψυγείο με εσφαλμένη τάση, το ψυγείο ενδέχεται να μην τεθεί σε λειτουργία, να προκληθεί βλάβη στον έλεγχο της θερμοκρασίας ή στον συμπιεστή ή να προκύψει ασυνήθιστος θόρυβος όταν ο συμπιεστής βρίσκεται σε λειτουργία. Σε μια τέτοια περίπτωση, θα πρέπει να τοποθετηθεί αυτόματος ρυθμιστής.
- Απαιτείται κατάλληλη πρίζα με αξιόπιστη γείωση. Το καλώδιο τροφοδοσίας του ψυγείου φέρει φις 3 ακίδων (γείωση) για να ταιριάζει με τις πρίζες με γείωση. Ποτέ μην κόβετε ή αποσυνδέετε την τρίτη ακίδα (γείωση). Μετά την εγκατάσταση του ψυγείου, το φις πρέπει να είναι προσβάσιμο.
- Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα, εκρηκτικά ή διαβρωτικά υλικά στο ψυγείο..
- Μην αποθηκεύετε φάρμακα, βακτήρια ή χημικές ουσίες στο ψυγείο. Αυτό το ψυγείο είναι μια οικιακή συσκευή. Δεν συνιστάται να τοποθετείτε υλικά που απαιτούν αυστηρό έλεγχο θερμοκρασίας.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υλικά κοντά στο ψυγείο γιατί υφίσταται κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην τοποθετείτε ασταθή αντικείμενα (βαριά αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με υγρά) στο πάνω μέρος του ψυγείου, για να αποφύγετε τραυματισμούς από πτώση ή ηλεκτροπληξία από την επαφή με νερό.
- Μην κρεμιέστε από τα ράφια της πόρτας. Η πόρτα ή το ράφι μπορεί να πέσουν και το ψυγείο να ανατραπεί.
- Μην πατάτε στην πόρτα του καταψύκτη ή στα ράφια κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση τροφίμων και ποτών.
- Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του καταψύκτη όταν είναι σε λειτουργία, ειδικά με βρεγμένα χέρια, καθώς τα χέρια σας μπορεί να παγώσουν και να κολλήσουν στην επιφάνεια του καταψύκτη.

- Για να εξασφαλιστεί η ηλεκτρική μόνωση του ψυγείου, μην ψεκάζετε ή ξεπλένετε το ψυγείο με νερό κατά τον καθαρισμό και μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρά σημεία ή σε σημεία όπου μπορεί να πιτσιλιστεί με νερό. Καθαρίστε και στεγνώστε τυχόν κηλίδες νερού με ένα μαλακό καθαρό πανί.
- Τυχόν αποσυναρμολόγηση και τροποποίηση του ψυγείου πρέπει να εγκριθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Οποιαδήποτε απότομη κίνηση του ψυγείου μπορεί να καταστρέψει τις σωληνώσεις ψύξης. Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.
- Η επισκευή του ψυγείου πρέπει να γίνεται από ειδικευμένο προσωπικό.
- Ποτέ μην αποθηκεύετε εμφιαλωμένα αναψυκτικά ή μπύρα στην κατάψυξη, καθώς ενδέχεται να σπάσουν.
- Μην τοποθετείτε το ψυγείο υπό άμεσο ηλιακό φως ή σε σημείο όπου εκτίθεται σε θερμότητα από φούρνους, θερμάστρες ή άλλες συσκευές.
- Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου ανοιχτές χωρίς την παρουσία ενός ενήλικα και να μην αφήνετε τα παιδιά να μπαίνουν στο ψυγείο.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να σκαρφαλώνουν στο συρτάρι.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στην συσκευή, εκτός και είναι τύπου που προτείνεται από τον κατασκευαστή.
- Μην προκαλείτε φθορές στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου.
- Μη χρησιμοποιείτε πιστολάκι για τα μαλλιά για να στεγνώσετε το εσωτερικό του ψυγείου. Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά στο ψυγείο για να απομακρύνετε τις οσμές.
- Μην ψεκάζετε πτητικά υλικά, όπως εντομοκτόνα, σε οποιαδήποτε επιφάνεια της συσκευής.
- Ανοίγετε ή κλείνετε τις πόρτες του ψυγείου μόνο όταν δεν στέκονται παιδιά εντός του εύρους της κίνησης της πόρτας.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης αν δεν έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Μην αποθηκεύετε υπερβολική ποσότητα τροφίμων για να αποφύγετε την υπερβολική λειτουργία του συμπιεστή.
- Συνιστάται να μην υπερβαίνετε τη γραμμή φόρτωσης των συρταριών.
- Το συνολικό βάρος των τροφών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30 κιλά. Για να αποφύγετε την πτώση των τροφίμων, μην τραβάτε το συρτάρι πολύ απότομα.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, πέραν όσων προτείνει ο κατασκευαστής.
- Σε περίπτωση οποιουδήποτε προβλήματος με το φως του ψυγείου, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας, καθώς οι χρήστες δεν μπορούν να το αντικαταστήσουν μόνοι τους.

Περιεχόμενα

1. Πριν ξεκινήσετε 5
Ασφάλεια 5
Ηλεκτρική ασφάλεια 6
Πληροφορίες για το ψυκτικό υγρό 6
Προστασία περιβάλλοντος 7
2. Πληροφορίες για το ψυγείο σας 8
Σχετικά με το διαμέρισμα ψύξης 9
Σχετικά με το διαμέρισμα κατάψυξης 10
Λειτουργία ψυγείου/ κατάψυξης 11
3. Συμβουλές συντήρησης τροφίμων 14
Διατήρηση νωπών τροφίμων 14
Κατάψυξη νωπών τροφίμων 16
4. Εγκατάσταση 17
Τοποθέτηση της συσκευής 17
Αφαίρεση και τοποθέτηση πόρτας 18
Οριζοντίωση ψυγείου και ρύθμιση πορτών 19
Ευθυγράμμιση πορτών 19
Τοποθέτηση λαβών 19
Ηλεκτρική σύνδεση 19
5. Καθαρισμός και συντήρηση 20
Απόψυξη 20
Καθαρισμός 20
Διακοπή ρεύματος 20
Διακοπή χρήσης 21
6. Αντιμετώπιση προβλημάτων 22
7. Τεχνικά χαρακτηριστικά 23

GR

1. Πριν ξεκινήσετε

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το ψυγείο - καταψύκτη Haier. Ελπίζουμε ότι θα αποτελέσει μια κομψή και πρακτική λύση για τις δικές σας ανάγκες ψύξης. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο και παραδώστε το μαζί με το ψυγείο σε τυχόν νέο ιδιοκτήτη. Πιστεύουμε ότι σε αυτό το εγχειρίδιο θα βρείτε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες. Ωστόσο, μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας εάν έχετε οποιαδήποτε απορία.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή απαιτεί τροφοδοσία από πρίζα με γείωση.

- Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πριν περάσουν έξι ώρες τουλάχιστον. Με τον τρόπο αυτό θα σταθεροποιηθεί το σύστημα ψύξης μετά τη μεταφορά.
- Η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει από ειδικευμένο τεχνικό.
- Ο θάλαμος του καταψύκτη είναι 4 αστέρων.
- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ενδέχεται να ακυρώσει την εγγύηση.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, καθαρίστε το εσωτερικό της χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και διττανθρακική σόδα και, κατόπιν, στεγνώστε καλά.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν καταστραφεί μέρη της συσκευής, ιδίως τα μέρη του συστήματος ψύξης, οι σωλήνες ή τα καλώδια. Εάν έχει συμβεί κάποια ζημιά ,
- ΜΗΝ εγκαταστήσετε τη συσκευή, επικοινωνήστε με ειδικευμένο τεχνικό ή επιστρέψτε τη συσκευή στο σημείο αγοράς.
- Εάν τα εξαρτήματα που υπάρχουν στο εσωτερικό της συσκευής μετακινήθηκαν κατά τη μεταφορά, επανατοποθετήστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος από την πρίζα είναι η κατάλληλη για αυτή τη συσκευή. Οι απαιτούμενες πληροφορίες αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής. Η πινακίδα στοιχείων βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής (θάλαμος ψυγείου).
- Μετά την εγκατάσταση, τον καθαρισμό και το στέγνωμα, η συσκευή είναι έτοιμη να συνδεθεί στην παροχή ρεύματος και να τεθεί σε λειτουργία.

Ασφάλεια

ΠΡΟΣΟΧΗ: Σε αυτή τη συσκευή να χρησιμοποιείτε πόσιμο νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Φροντίζετε να μην υπάρχουν εμπόδια κοντά στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ καταστρέφετε το κύκλωμα ψυκτικού υγρού. Εάν προκληθεί βλάβη στο κύκλωμα, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές (π.χ. πιστολάκια μαλλιών) για την απόψυξη της συσκευής.

- Κατά την αντικατάσταση παλαιών συσκευών, πρέπει να βεβαιώνεστε ότι έχετε απενεργοποιήσει τυχόν μηχανισμούς κλειδώματος πριν από την απόρριψη. Ίσως είναι καλύτερα να αφαιρείτε εντελώς την πόρτα της συσκευής, προκειμένου να μην παγιδευτούν παιδιά στο εσωτερικό της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται στην παροχή ρεύματος με ασφάλεια. Οι χαλαρές συνδέσεις, τα σπασμένα φις και τα γυμνά καλώδια αποτελούν κίνδυνο για την ασφάλεια. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σε καλή κατάσταση.

Προτού προβείτε σε οποιαδήποτε συντήρηση ρουτίνας ή μικρές επισκευές, αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Αυτό συμπεριλαμβάνει τον καθαρισμό και την αλλαγή λαμπτήρων.

Μην αγγίζετε τις κρύες επιφάνειες της συσκευής ενόσω χρησιμοποιείται, καθώς ενδέχεται να κολλήσουν πάνω τους τα χέρια σας και να προκαλέσουν εγκαύματα λόγω ψύχους.

Κατά τη μετακίνηση της συσκευής, φροντίζετε ώστε να μην προκληθεί βλάβη στα καλώδια, τους σωλήνες ή τη μονάδα συμπυκνωτή. Σε περίπτωση που αυτά τα μέρη υποστούν βλάβη, επικοινωνήστε με ειδικευμένο τεχνικό.

Τα αναβράζοντα υγρά (αεριούχα ποτά) δεν πρέπει να καταψύχονται σε καμία περίπτωση. Αυτά τα υγρά διογκώνονται κατά την ψύξη και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση ή έκρηξη των μπουκαλιών/δοχείων που τα περιέχουν.

Τα τρόφιμα που προορίζονται για απόψυξη ή για μαγείρεμα, π.χ. αρτοσκευάσματα, κρέατα κ.λπ., δεν πρέπει να καταναλώνονται κατεψυγμένα.

Εάν το φαγητό έχει παράξενη όψη ή οσμή, μην επιχειρήσετε να το φάτε. Εάν έχετε αμφιβολίες, πετάξτε το.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά, μεταλλικά σύνεργα για να αφαιρέσετε τον πάγο από την επιφάνεια της συσκευής. Να χρησιμοποιείτε μόνο εργαλεία που είναι κατάλληλα για αυτό το σκοπό (π.χ. πλαστικές ξύστρες) και να προσέχετε έτσι ώστε να αποφεύγεται η καταστροφή της επένδυσης της συσκευής.

Το σύστημα ψύξης περιέχει ψυκτικό υγρό και λιπαντικά , τα οποία είναι επιβλαβή για την υγεία σε περίπτωση διαρροής. Εάν υπάρξει διαρροή, αποσυνδέστε τη συσκευή και αερίστε το δωμάτιο στο οποίο είναι εγκατεστημένη. Φροντίζετε το ψυκτικό υγρό να μην έρθει σε επαφή με τα μάτια σας.

Επικοινωνήστε με τον τεχνικό σέρβις ή φροντίστε να απομακρύνετε τη συσκευή.

Ηλεκτρική ασφάλεια

Οι ηλεκτρολογικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες.

Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί με τρόπο που το φις να παραμένει προσβάσιμο.

Βεβαιωθείτε ότι το φις δεν έχει εγκλωβιστεί κάτω από το ψυγείο.

Μην πατάτε το καλώδιο.

Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος από φθορές κατά τη μεταφορά του ψυγείου.

GR

Φθαρμένο καλώδιο ρεύματος

Όταν το καλώδιο είναι φθαρμένο ή κατεστραμμένο, θέστε το ψυγείο εκτός λειτουργίας και συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σχετικά με την αντικατάστασή του.

Πληροφορίες για το ψυκτικό υγρό

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η συσκευή περιέχει ΙΣΟΒΟΥΤΑΝΙΟ (ISOBUTHANE (R600a). Κατά τη μετακίνηση της συσκευής, φροντίζετε ώστε να μην υποστεί έντονους κραδασμούς. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

Τυχόν διαρροή αερίου, ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη.

Σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτου αερίου

Αφήστε το αέριο να εξατμιστεί αερίζοντας καλά το χώρο.

Συμπεριφορά αερίου

Το ψυκτικό αέριο είναι εξαιρετικά εύφλεκτο και δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες ή φλόγα. Το R600a είναι βαρύτερο από τον αέρα: Αν ελευθερωθεί συγκεντρώνεται κοντά στο δάπεδο, όπου ο αερισμός είναι περιορισμένος.

Πρώτες βοήθειες

Εισπνοή

Μεταφέρετε τον παθόντα σε ζεστό, καλά αεριζόμενο χώρο.

Η παρατεταμένη έκθεση ενδέχεται να προκαλέσει αίσθηση ασφυξίας και απώλεια συνείδησης. Αν είναι αναγκαίο, προχωρήστε σε τεχνητή αναπνοή και σε σοβαρές περιπτώσεις χορηγήσετε οξυγόνο υπό αυστηρή ιατρική παρακολούθηση.

Επαφή με το δέρμα

Η περιστασιακή επαφή με το δέρμα δεν κρίνεται επικίνδυνη. Πλύνετε καλά το σημείο.

Οι σταγόνες υγρού ενδέχεται να προκαλέσουν εγκαύματα. Πλύνετε την περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε βοήθεια ιατρού σε περίπτωση εγκαύματος.

Επαφή με τα μάτια

Πλύνετε με άφθονο νερό με τα βλέφαρα ανοικτά και ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή.

Σε περίπτωση επαφής ή εισπνοής R600a, συνιστούμε να συμβουλευτείτε τον ιατρό σας.

Προστασία περιβάλλοντος

Απόρριψη υλικών συσκευασίας

Το ψυγείο σας φέρει κατάλληλη συσκευασία για την προστασία του. Όλα τα υλικά είναι φιλικά προς το περιβάλλον και ανακυκλώσιμα. Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σωστά.

Απόρριψη παλιάς συσκευής



Αυτό το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο κέντρο συλλογής στην περιοχή σας.

Οι παλιές συσκευές εξακολουθούν να έχουν αξία. Η φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη εξασφαλίζει επαναχρησιμοποίηση κάποιων πρώτων υλών.

Μετά το τέλος της διάρκειας ζωής της συσκευής, απορρίψτε τη σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες. Κόψτε το φις και απορρίψτε το μαζί με το καλώδιο.

Κατά την αντικατάσταση παλαιών συσκευών, πρέπει να βεβαιώνεστε ότι έχετε απενεργοποιήσει τυχόν μηχανισμούς κλειδώματος πριν από την απόρριψη.

Για τη διαστολή του αφρού μόνωσης χρησιμοποιείται κυκλο-ισοπεντάνιο, μία εύφλεκτη ουσία που δεν βλάπτει το όζον.

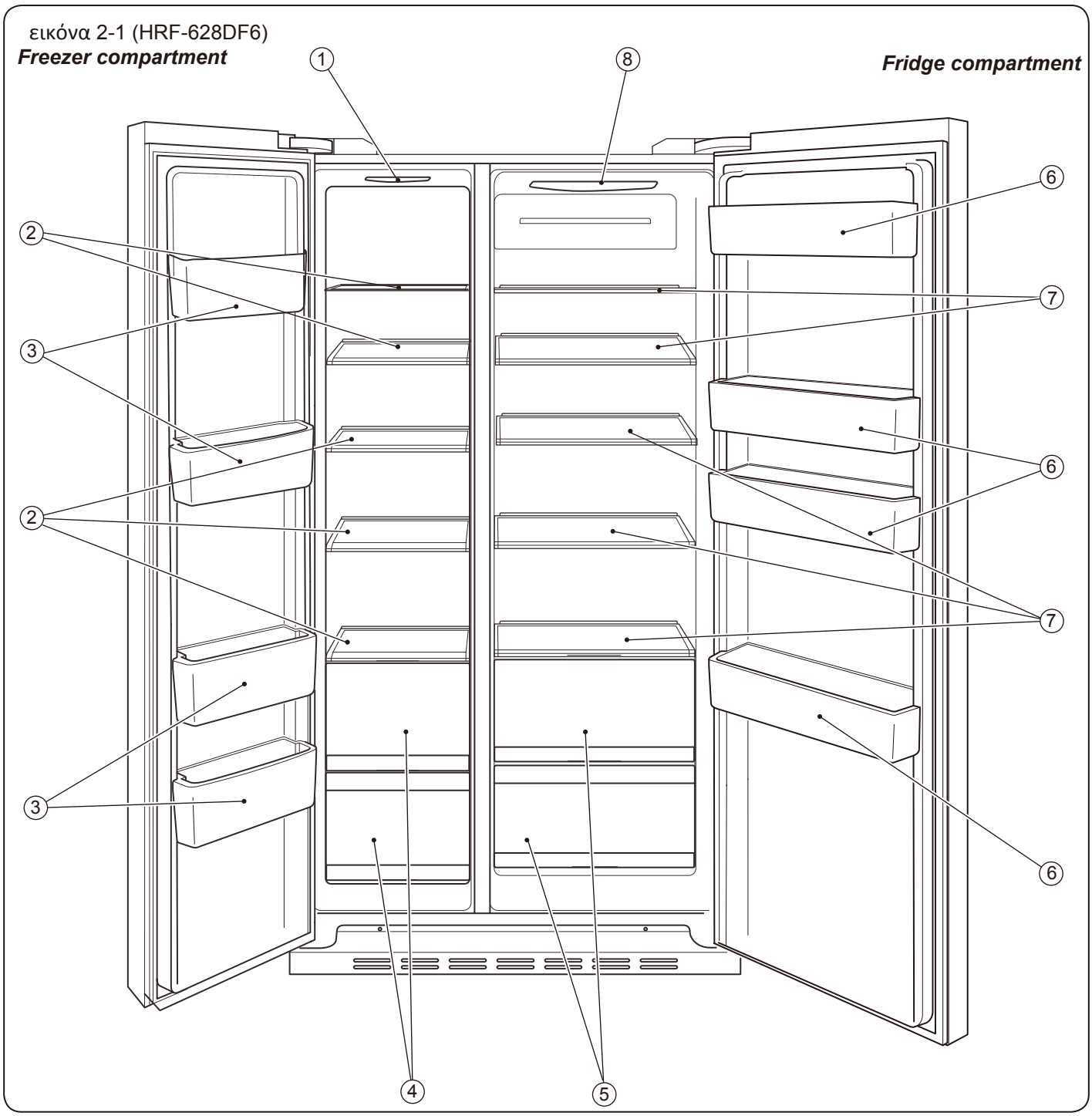
Κατά τη μετακίνηση της συσκευής, φροντίζετε ώστε να μην προκληθεί βλάβη στα καλώδια, τους σωλήνες ή τη μονάδα συμπυκνωτή.

Εξασφαλίζοντας την ορθή διάθεση αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε στην αποφυγή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα κέντρα ανακύκλωσης στην περιοχή σας.

2. Πληροφορίες για το ψυγείο σας

εικόνα 2-1 (HRF-628DF6)



Το μοντέλο HRF- 628DF6 (εικόνα 2-1) έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

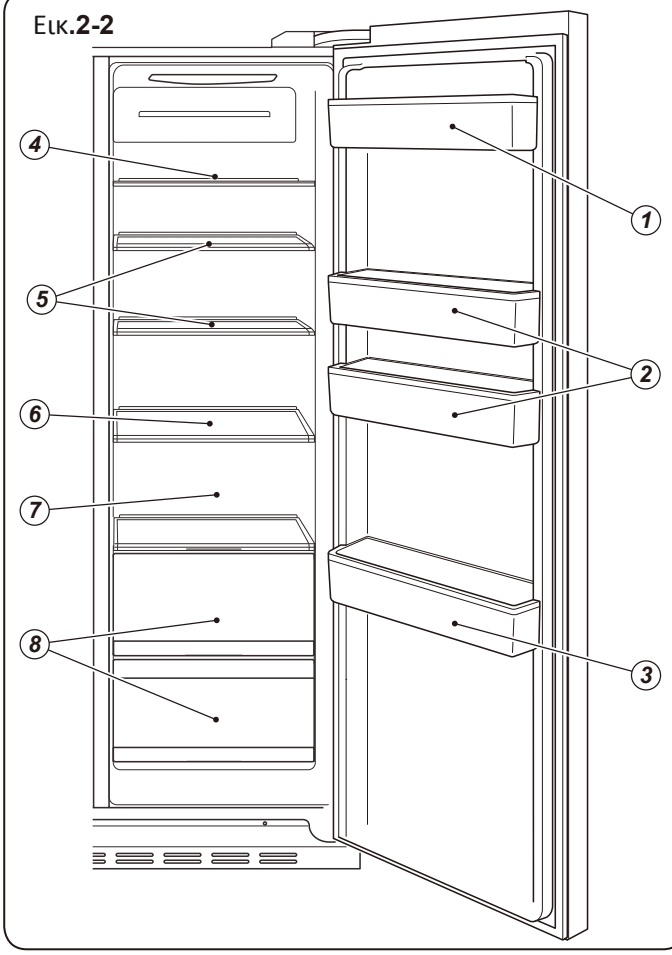
1. Ένδειξη LED κατάψυξης
2. 5 ράφια κατάψυξης
3. 4 ράφια πόρτας κατάψυξης
4. 2 συρτάρια κατάψυξης
5. 2 συρτάρια λαχανικών
6. 4 ράφια πόρτας ψυγείου
7. 5 ράφια ψυγείου
8. Ένδειξη LED ψυγείου

Λειτουργίες Super-freeze και holiday, αυτόματη ένδειξη θερμοκρασίας

GR

Σχετικά με το διαμέρισμα ψύξης

Εικ.**2-2**



Συνιστάται να αφήνετε κενό μεταξύ των τροφίμων για σωστή κυκλοφορία του αέρα. Η θερμοκρασία είναι ελαφρώς υψηλότερη στο πάνω μέρος του ψυγείου.

Τα ευαίσθητα τρόφιμα πρέπει να φυλάσσονται στο δροσερότερο τμήμα της συσκευής , δηλαδή στο πίσω μέρος.

Υποδείξεις συντήρησης (Εικ. 2-2):

1. Αυγά, βούτυρο, τυρί, κ.λπ.
2. Αναψυκτικά, κονσέρβες κ.λπ.
3. Ποτά και εμφιαλωμένα τρόφιμα.
4. Κονσέρβες τροφίμων κλπ.
5. Κρέας, πουλερικά, ψάρια και νωπά τρόφιμα.
6. Αρτοσκευάσματα, κονσέρβες, γαλακτοκομικά κ.λπ.
7. Μαγειρεμένο κρέας, κ.λπ.
8. Φρούτα, λαχανικά, σαλάτες, κλπ

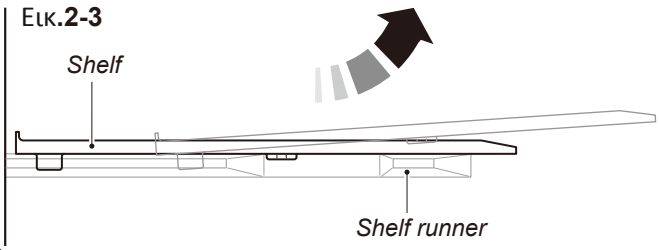
Ράφια

Το ύψος των ραφιών είναι ρυθμιζόμενο.

Τα ράφια δεν βγαίνουν προς τα έξω τυχαία όταν βγάζετε τρόφιμα από τη συσκευή.

Για να ρυθμίσετε το ύψος ενός ραφιού, πρέπει να αφαιρέσετε πρώτα τα τρόφιμα.

Εικ.**2-3**



Για να αφαιρέσετε το ράφι, ανασηκώστε το μπροστινό του άκρο και τραβήξτε το προς το μέρος σας (Εικ. 2-3). Κρατήστε το ράφι κεκλιμένο ενώ το τραβάτε.

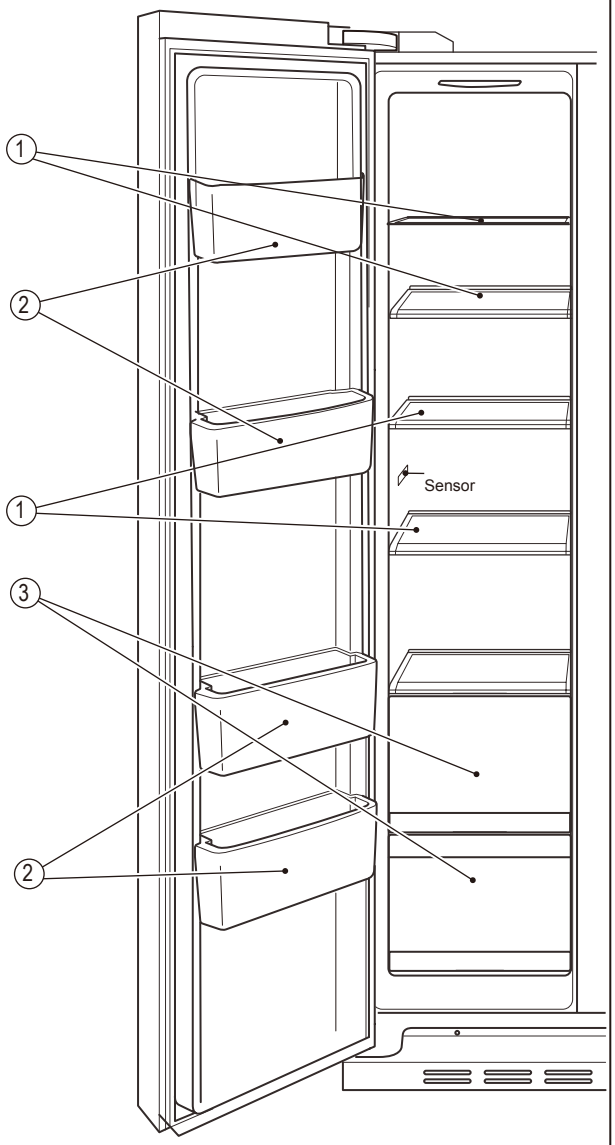
Τοποθετήστε ξανά το ράφι στη θέση του και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.

Εσωτερικός Φωτισμός

Το εσωτερικό φως ανάβει μόλις ανοίξει η πόρτα. Η απόδοση του φωτός δεν επηρεάζεται από τις υπόλοιπες ρυθμίσεις της συσκευής.

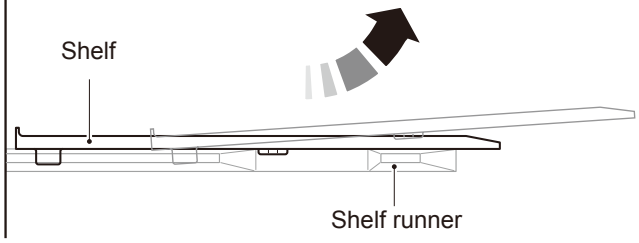
Σχετικά με το διαμέρισμα κατάψυξης

Εικ.2-4



1. Storage shelves
2. Bottle holders
3. Storage drawers

Εικ.2-5



Η κατάψυξη αποτελείται από 2 συρτάρια, ένα ράφι παγωτού, 5 γυάλινα ράγια και 4 ράφια φιαλών (Εικ. 2-4).

Όπως και στο ψυγείο, ορισμένες περιοχές του καταψύκτη είναι καταλληλότερες για τη φύλαξη ορισμένων τροφίμων.

Οι μεγάλες/βαρύτερες μερίδες τροφίμων, όπως τα κομμάτια κρέατος για ψητό είναι καλύτερα να φυλάσσονται στα συρτάρια στο κάτω μέρος της συσκευής, ενώ τα ελαφρύτερα είδη θα πρέπει να φυλάσσονται στα ράφια – με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η καταστροφή της συσκευής.

Θα πρέπει πάντα να διασφαλίζετε ότι τα τρόφιμα που φυλάσσονται είναι κατάλληλα για κατάψυξη και ότι τα φυλάσσετε με ασφάλεια μέσα στη συσκευή.

- Αφήνετε απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών μεταξύ των τροφίμων και του αισθητήρα.
- Μην αφαιρείτε το κάτω συρτάρι του καταψύκτη για καλύτερο αποτέλεσμα ψύξης.

Ράφια

Για να αφαιρέσετε το ράφι, ανασηκώστε το μπροστινό του άκρο και τραβήξτε το προς το μέρος σας (Εικ. 2-5). Κρατήστε το ράφι κεκλιμένο ενώ το τραβάτε.

Τοποθετήστε ξανά το ράφι στη θέση του και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.

Εσωτερικός Φωτισμός

Το εσωτερικό φως ανάβει μόλις ανοίξει η πόρτα. Η απόδοση του φωτός δεν επηρεάζεται από τις υπόλοιπες ρυθμίσεις της συσκευής.

Απόψυξη τροφίμων για μαγείρεμα

Εάν τα τρόφιμα ξεπαγώσουν ή αποψυχθούν εν μέρει θα πρέπει να καταναλωθούν το συντομότερο δυνατόν, καθώς η ποιότητα θα επηρεαστεί από την απόψυξη.

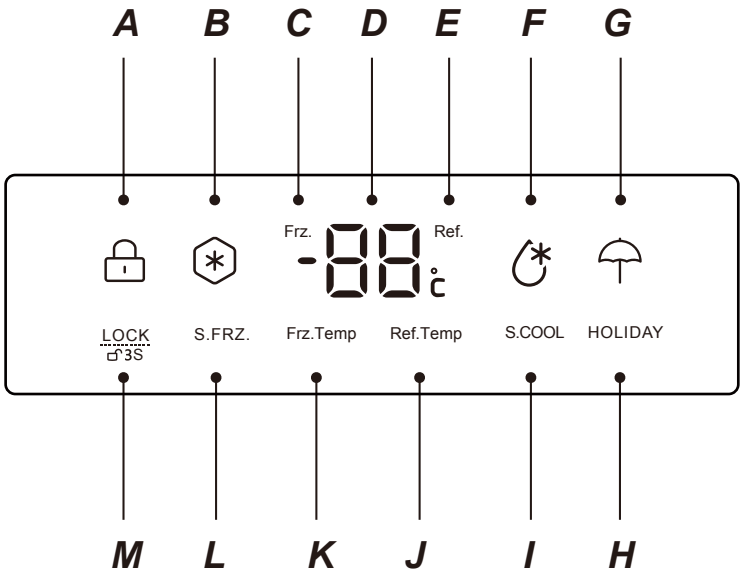
- Να βεβαιώνεστε πάντα ότι τα τρόφιμα έχουν αποψυχθεί πλήρως προτού τα μαγειρέψετε και ότι δεν έχουν μείνει κρύσταλλοι πάγου. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό όσον αφορά τα πουλερικά, καθώς μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνο για την υγεία.

Κατά την απόψυξη έτοιμων γευμάτων να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες απόψυξης που αναγράφονται στη συσκευασία. Οι οδηγίες του κατασκευαστή είναι πάντα οι καλύτερες, καθώς ορισμένα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να μαγειρεύονται χωρίς να προηγηθεί απόψυξη.

GR

Λειτουργία ψυγείου/ κατάψυξης

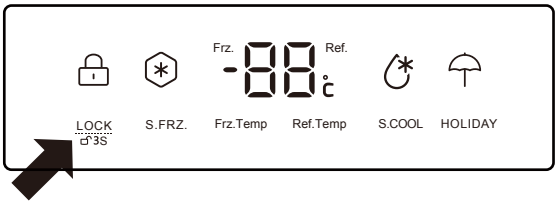
Εικ.2-6



A – Εικονίδιο κλειδώματος
C – Ένδειξη θερμοκρασίας κατάψυξης
E – Ένδειξη θερμοκρασίας ψύξης
G – Εικονίδιο Holiday
I – Πλήκτρο Quick cool
K – Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας κατάψυξης
M - Πλήκτρο Κλειδώματος (LOCK)
B – Εικονίδιο Quick freezing
D – Ένδειξη θερμοκρασίας
F – Εικονίδιο Quick cool
H – Πλήκτρο Holiday
J – Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας ψύξης
L – Πλήκτρο Quick freezing

ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στις λειτουργίες Quick Freeze, Quick Cool, Holiday και Lock. Αν επιχειρήσετε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία σε αυτές τις λειτουργίες, η σχετική ένδειξη θα αναβοσβήσει και θα ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος.

Εικ.2-7



Λειτουργία κλειδώματος

Αυτή η λειτουργία κλειδώνει τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και λειτουργίας. Όταν ενεργοποιηθεί, αναβοσβήνει το σχετικό εικονίδιο και ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος.

Κλείδωμα

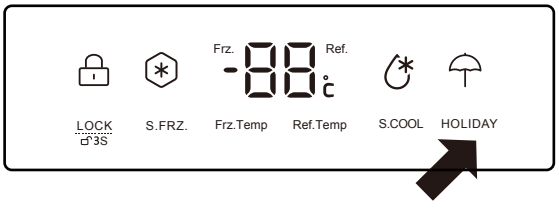
Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο ‘LOCK’ για 3 δευτερόλεπτα (Εικ. 2-7). Το εικονίδιο LOCK ανάβει.

Ξεκλείδωμα

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο ‘LOCK’ για 3 δευτερόλεπτα. Το εικονίδιο LOCK σβήνει.

Λειτουργία Holiday

Εικ.2-8



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην ξεχνάτε να απομακρύνετε τα τρόφιμα που χαλάνε από τη συσκευή προτού φύγετε για παρατεταμένες διακοπές.

Αυτή η λειτουργία απενεργοποιεί το διαμέρισμα του ψυγείου, χωρίς ωστόσο να επηρεάζεται η λειτουργία της κατάψυξης. ΣΕ αυτή τη λειτουργία, η θερμοκρασία ψύξης ρυθμίζεται αυτόματα στους 17 °C.

Ενεργοποίηση

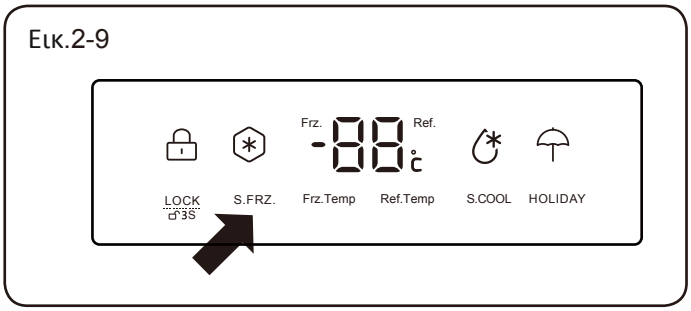
Πιέστε το πλήκτρο ‘HOLIDAY’. Το σχετικό εικονίδιο ανάβει. (Εικ. 2-8).

Απενεργοποίηση

Πιέστε το πλήκτρο ‘HOLIDAY’. Το σχετικό εικονίδιο σβήνει.

Λειτουργία Quick Freeze

Εικ.2-9



Αυτή η λειτουργία καταψύχει τα τρόφιμα σε συντομότερο χρονικό διάστημα για να διατηρούνται τα θρεπτικά τους συστατικά.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μόλις επιτευχθεί η καθορισμένη θερμοκρασία.

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία πριν τοποθετήσετε μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων στην κατάψυξη. Συνιστούμε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία 12 ώρες πριν την τοποθέτηση των τροφίμων.

Ενεργοποίηση

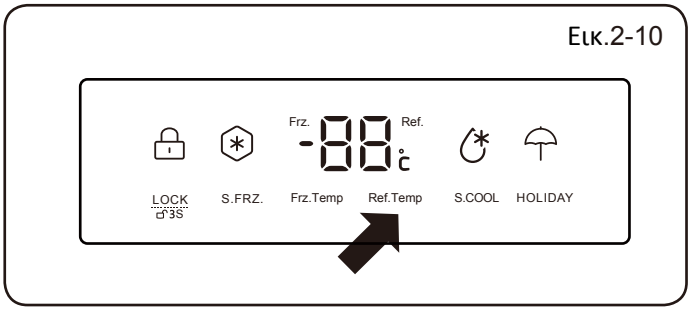
Πιέστε το πλήκτρο 'S.FRZ'. Το σχετικό εικονίδιο ανάβει. (Εικ. 2-9).

Απενεργοποίηση

Πιέστε το πλήκτρο 'S.FRZ'. Το σχετικό εικονίδιο σβήνει.

Ρύθμιση θερμοκρασίας στο διαμέρισμα ψύξης

Εικ.2-10



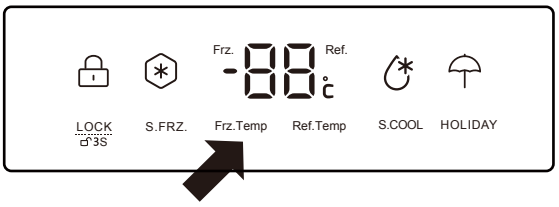
Για να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία του ψυγείου, πατήστε το πλήκτρο 'Ref. Temp' (Εικ. 2-10). Η ένδειξη θερμοκρασίας αρχίζει να αναβοσβήνει.

Πιέστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο 'Ref. Temp' για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία από 09 °C έως 01 °C.

Αν το πλήκτρο δεν πιεστεί για 5 δευτερόλεπτα, η ρύθμιση αποθηκεύεται. Η θερμοκρασία αποθηκεύεται και αν πιέσετε οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο ενώ αναβοσβήνει η ένδειξη.

Ρύθμιση θερμοκρασίας στο διαμέρισμα κατάψυξης

Εικ.2-11



Πιέστε το πλήκτρο 'Frs. Temp' (Εικ. 2-11). Η ένδειξη θερμοκρασίας αρχίζει να αναβοσβήνει.

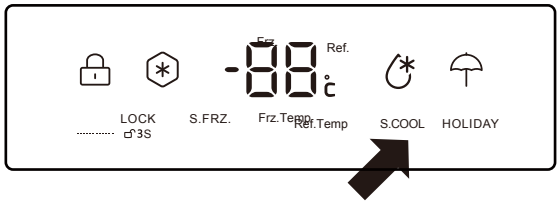
Πιέστε το πλήκτρο 'Frz. Temp' επαναλαμβανόμενα για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία από -14 °C έως -24 °C.

Αν το πλήκτρο δεν πιεστεί για 5 δευτερόλεπτα, η ρύθμιση αποθηκεύεται. Η θερμοκρασία αποθηκεύεται και αν πιέσετε οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο ενώ αναβοσβήνει η ένδειξη.

GR

Λειτουργία Quick Cool

Εικ.2-12



Αυτή η λειτουργία ψύξει τα τρόφιμα ταχύτερα. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία πριν τοποθετήσετε μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων στο διαμέρισμα ψύξης.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μόλις επιτευχθεί η καθορισμένη θερμοκρασία.

Ενεργοποίηση

Πιέστε το πλήκτρο 'S.COOL'. Το σχετικό εικονίδιο ανάβει (Εικ. 2.12).

Απενεργοποίηση

Πιέστε το πλήκτρο 'S.COOL. Το σχετικό εικονίδιο σβήνει.

Αυτόματη απόψυξη

Δεν υπάρχει λόγος να αποψύχετε το ψυγείο, καθώς η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απόψυξης.

- **Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός εάν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.**

Λειτουργία ειδοποίησης

Εάν η πόρτα μείνει ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα που σας υπενθυμίζει να την κλείσετε.

Απενεργοποίηση οθόνης

Τριάντα δευτερόλεπτα μετά το τελευταίο πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού, η οθόνη μένει κενή. Η οθόνη φωτίζεται με το άνοιγμα της πόρτας ή με το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού.

3. Συμβουλές συντήρησης τροφίμων

Διατήρηση νωπών τροφίμων

Διατηρείτε τη θερμοκρασία κάτω από τους 5°C.

Προσοχή στις ημερομηνίες ανάλωσης. Τα τρόφιμα με ημερομηνία λήξης αλλοιώνονται γρήγορα. Η κατανάλωσή τους μετά την πάροδο της ημερομηνίας λήξης είναι επικίνδυνη. Τα τρόφιμα με ημερομηνία ανάλωσης αλλοιώνονται λιγότερο γρήγορα. Είναι σκόπιμο να μην τα καταναλώνετε μετά την πάροδο αυτής της ημερομηνίας.

Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα που έχουν μαγειρευτεί και χρειάζεται να κρυώσουν, είναι σε θερμοκρασία δωματίου προτού τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα τρόφιμα φυλάσσονται σε κατάλληλα δοχεία.

Τα τρόφιμα πρέπει να πλένονται και να στεγνώνονται πριν τοποθετηθούν στο ψυγείο.

Ορισμένα τρόφιμα είναι σκόπιμο να φυλάσσονται στην αρχική τους συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα τρόφιμα φυλάσσονται σε κατάλληλα δοχεία. Ορισμένα φρούτα και λαχανικά διατηρούνται καλύτερα συσκευασμένα.

Οι συσκευασίες των τροφίμων είναι σκόπιμο να αναγράφουν πληροφορίες για τα τρόφιμα.

Τα τρόφιμα που καταναλώνονται καθημερινά πρέπει να τοποθετούνται στο μπροστινό μέρος των ραφιών.

Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα φυλάσσονται κατά είδος (τα ωμά κρέατα με τα ωμά κρέατα, τα γαλακτοκομικά με τα γαλακτοκομικά) για να αποφεύγεται η μεταφορά οσμών και η επιμόλυνση.. Τα ωμά κρέατα πρέπει να φυλάσσονται στο κάτω μέρος της συσκευής για να μην υπάρξει πιθανότητα να στάξουν σε τρόφιμα που δεν έχουν μαγειρευτεί. Τα υπόλοιπα τρόφιμα θα πρέπει να φυλάσσονται πάνω από το ωμό κρέας.

Συνιστάται να αφήνετε κενό μεταξύ των τροφίμων για σωστή κυκλοφορία του αέρα. Αυτό συμβάλει στην καλύτερη συντήρηση των τροφίμων.

Τα τρόφιμα δεν πρέπει να ακουμπούν στο πίσω τοίχωμα της συσκευής για να μην παγώσουν.

Στα ραπανάκια και σε άλλα παρόμοια λαχανικά είναι σκόπιμη η αφαίρεση των φύλλων πριν την τοποθέτηση στο ψυγείο. Αυτό συμβάλει στην αποφυγή απορρόφησης των θρεπτικών συστατικών από τα φύλλα.

Τοποθετείτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο διαμέρισμα ψύξης για να αποψυχθούν. Η χαμηλή θερμοκρασία περιορίζει την ανάπτυξη βακτηριδίων.

Ορισμένα λαχανικά, όπως για παράδειγμα το κρεμμύδι, το σκόρδο, η μπανάνα και άλλα ριζωματικά λαχανικά, μπορούν να διατηρηθούν για μεγάλες χρονικές περιόδους σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Το πεπόνι, ο ανανάς και η μπανάνα μπορούν να φυλαχθούν απευθείας την κατάψυξη μετά το καθάρισμα.

Η σωστή συσκευασία των νωπών τροφίμων, χρησιμοποιώντας τη σωστή θερμοκρασία και λαμβάνοντας υπ’ όψιν την υγιεινή των τροφίμων, θα βελτιώσει την ποιότητα των νωπών τροφίμων που φυλάσσονται σε αυτή τη συσκευή.

Χρησιμοποιείτε πλαστικές σακούλες, αλουμινόχαρτο ή άλλα περιτυλίγματα για τρόφιμα, για να καλύπτετε νωπά τρόφιμα που δεν είναι συσκευασμένα έτσι ώστε να αποφεύγεται η μεταφορά οσμών και η επιμόλυνση.

Προτού αποθηκεύσετε είδη σε πολλαπλές συσκευασίες (π.χ. γιαούρτια) να αφαιρείτε τυχόν συσκευασία που δεν χρειάζεται.

GR

- **Μην φυλάσσετε ποτέ στο εσωτερικό της συσκευής οτιδήποτε εύφλεκτο, ασταθές ή εκρηκτικό.**

- Τα ποτά με υψηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλ θα πρέπει να τοποθετούνται κάθετα σε καλά σφραγισμένα μπουκάλια.
- Τα ευαίσθητα τρόφιμα πρέπει να φυλάσσονται στο δροσερότερο τμήμα της συσκευής.
- Προσπαθείτε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα.
- Ρυθμίζετε το θερμοστάτη έτσι ώστε να διασφαλίζετε ότι τα τρόφιμα διατηρούν την κατάλληλη χαμηλή θερμοκρασία και αποφεύγετε την κατάψυξη μέσα στο ψυγείο. Χρησιμοποιώντας ένα θερμόμετρο θα μπορέσετε να διαπιστώσετε πόσο κρύα είναι η συσκευή. Τοποθετήστε το σε ένα ποτήρι με νερό και αφήστε το στο εσωτερικό της συσκευής για αρκετές ώρες, προκειμένου η ένδειξη να είναι αξιόπιστη.
- Ορισμένα τρόφιμα περιέχουν φυσικά έλαια και οξέα (π.χ. κιτρικό οξύ) που μπορεί να καταστρέψουν το πλαστικό εάν χυθούν. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα τρόφιμα έχουν συσκευαστεί καταλλήλως.
- Οι δυσάρεστες οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου σημαίνουν ότι κάτι έχει χυθεί και χρειάζεται καθάρισμα. Χρησιμοποιώντας ζεστό νερό με διττανθρακική σόδα καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και αφαιρέστε τους λεκέδες. (Βλ. την ενότητα «Καθαρισμός της συσκευής).
- Μην ξεχνάτε να απομακρύνετε τα τρόφιμα που χαλάνε από τη συσκευή προτού φύγετε για παρατεταμένες διακοπές.

Κατάψυξη νωπών τροφίμων

Όπως με τη φύλαξη νωπών τροφίμων, η κατάλληλη συσκευασία, η σωστή θερμοκρασία και η υγιεινή τροφίμων βελτιώνουν την ποιότητα των τροφίμων που καταψύχετε.

Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στην κατάψυξη. Αφήστε τα πρώτα να έλθουν σε θερμοκρασία δωματίου.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα τρόφιμα που προορίζονται για κατάψυξη είναι υψηλής ποιότητας και κατάλληλα για κατάψυξη.

Χρησιμοποιείτε την κατάλληλη συσκευασία (πλαστικές σακούλες κ.λπ.) για να φυλάσσετε τα τρόφιμα. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία είναι αεροστεγής ή καλά σφραγισμένη. Οι διαρροές από τη συσκευασία προκαλούν αφυδάτωση των προϊόντων και οδηγούν σε απώλεια πολύτιμων βιταμινών.

Οι συσκευασίες πρέπει να είναι στεγνές για την αποφυγή σχηματισμού πάγου.

Να σημειώνετε στα πακέτα το είδος των τροφίμων που περιέχουν, καθώς και την ημερομηνία κατάψυξης.

Τα τρόφιμα πρέπει να καταψύχονται γρήγορα και γι' αυτό είναι καλύτερα να καταψύχετε μικρές ποσότητες όποτε είναι δυνατόν και να διασφαλίζετε ότι έχουν κρυώσει καλά πριν από τη φύλαξη. Το συνιστώμενο μέγιστο βάρος για κάθε μερίδα είναι 2,5 kg.

Μην αφήνετε τα νωπά τρόφιμα να έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα που έχουν ήδη καταψυχθεί. Εάν πρέπει να καταψύχετε νωπά τρόφιμα καθημερινά, φροντίζετε να δημιουργείτε μικρές μερίδες για να αποφεύγεται κάτι τέτοιο.

Μην υπερβαίνετε το μέγιστο όγκο για κατάψυξη –ορίζεται στα 10kg/24 ώρες– για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην πινακίδα δεδομένων).

Αποψύχετε μόνο τα τρόφιμα που πρόκειται να καταναλώσετε άμεσα. Τα αποψυγμένα τρόφιμα πρέπει να καταναλωθούν εντός 24 ωρών ή αφού τα μαγειρέψετε να τα καταψύξετε εκ νέου.

Μην τοποθετείτε ταυτόχρονα πολύ μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων στην κατάψυξη. Αυτό μπορεί να υπερβεί την ικανότητα κατάψυξης της συσκευής (βλέπε Τεχνικά Χαρακτηριστικά).

Για τη συντήρηση ήδη κατεψυγμένων τροφίμων ακολουθήστε τις ακόλουθες υποδείξεις:

Ακολουθείτε τις υποδείξεις του παρασκευαστή σχετικά με το διάστημα διατήρησης. Μην παραβιάζετε αυτέ στις υποδείξεις.

Καταναλώνετε τα τρόφιμα σε μικρό χρονικό διάστημα για να διατηρείτε την ποιότητά τους.

Αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν συντηρηθεί σε θερμοκρασία κάτω των -18 °C.

Αποφεύγετε να αγοράζετε τρόφιμα που περιέχουν πάγο στη συσκευασία. Αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα ενδέχεται να αποψύχθηκαν μερικώς και να καταψύχθηκαν ξανά. Η άνοδος της θερμοκρασίας επηρεάζει την ποιότητα των τροφίμων.

Εάν υπάρξει διακοπή ρεύματος ή ο καταψύκτης/το ψυγείο υποστούν βλάβη για οποιοδήποτε χρονικό διάστημα, ενδέχεται να χρειαστεί να απομακρύνετε τα τρόφιμα από τον καταψύκτη και να τα τοποθετήσετε σε δροσερό, καθαρό χώρο (π.χ. στο γκαράζ ή στο μπαλκόνι), έως ότου επανέλθει το ρεύμα ή επισκευαστεί η συσκευή. Για να προλαμβάνετε τις αδικαιολόγητες αυξήσεις θερμοκρασίας, θα πρέπει να τυλίγετε τα τρόφιμα σε φύλλα μονωτικού υλικού, όπως η εφημερίδα, προκειμένου να διατηρείται η θερμοκρασία τους. Επίσης, είναι σημαντικό όσα τρόφιμα επηρεάζονται από αυτή την κατάσταση να καταναλώνονται ή να μαγειρεύονται και να καταψύχονται εκ νέου (όταν υπάρχει η δυνατότητα) αμέσως, έτσι ώστε να αποφεύγονται οι κίνδυνοι για την υγεία.

4. Εγκατάσταση

Τοποθέτηση της συσκευής

Επιλογή της σωστής θέσης

Αυτή η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σε χώρο χωρίς υγρασία, ο οποίος αερίζεται καλά. Προκειμένου να διασφαλίζεται ο επαρκής αερισμός, όλες οι πλευρές της συσκευής πρέπει να απέχουν τουλάχιστον 10 cm από τα ντουλάπια της κουζίνας (Εικ. 4-1). Οποιεσδήποτε μονάδες τοποθετούνται επάνω από τη συσκευή πρέπει να απέχουν 10 cm, επιτρέποντας τον επαρκή αερισμό της συσκευής.

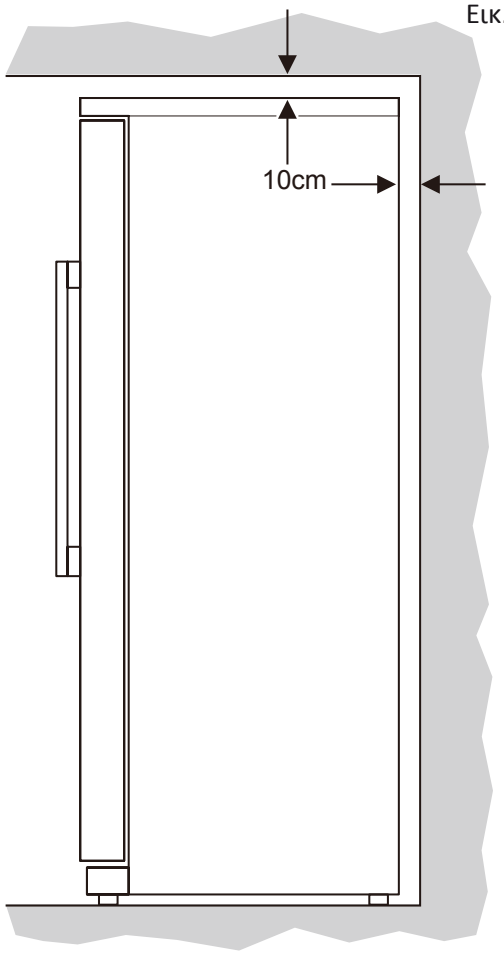
Εάν η συσκευή βρίσκεται κοντά σε γωνία, πρέπει να υπάρχει αρκετός χώρος για το άνοιγμα της πόρτας και την αφαίρεση των ραφιών (Εικ. 4-2).

Αυτή συσκευή πρέπει να απέχει τουλάχιστον 10 cm από την ηλεκτρική κουζίνα ή την κουζίνα γκαζιού και 30 cm από θερμάστρες κάρβουνου ή πετρελαίου. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, φροντίστε να χρησιμοποιείται η κατάλληλη μόνωση.

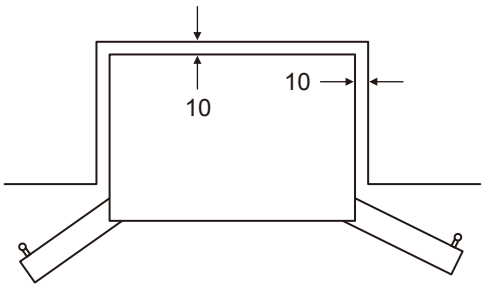
Αποφύγετε την έκθεση της συσκευής στο άμεσο ηλιακό φως και σε πηγές θερμότητας (καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, κουζίνες κ.λπ.).

Εάν η συσκευή βρίσκεται σε ψυχρό περιβάλλον (αποθήκη, έξω από το σπίτι, γκαράζ κ.λπ.) θα επηρεαστεί η απόδοσή της. Ενδέχεται να διαπιστώσετε ότι η απόδοση της συσκευής δεν είναι σταθερή και αυτό μπορεί να καταστρέψει τα τρόφιμα. Διασφαλίστε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν είναι χαμηλότερη από 10 °C.

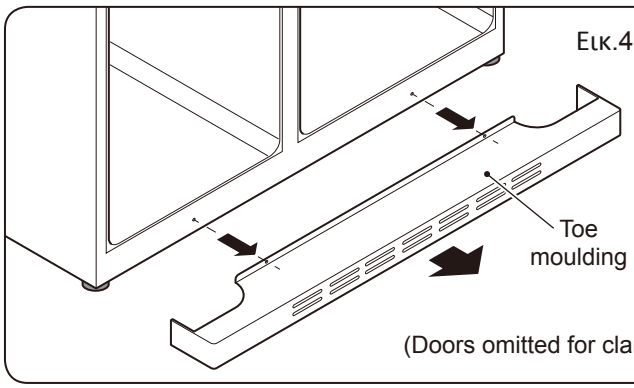
Εικ.4-1



Εικ.4-2



Εικ.4-3



Αφαίρεση και τοποθέτηση πόρτας

Αν χρειαστεί να αφαιρέσετε τις πόρτες του ψυγείο, ακολουθήστε τις ακόλουθες οδηγίες.

Για την ασφάλεια σας, συνιστάται η διαδικασία να γίνει από δύο ή περισσότερα άτομα.

Ξεβιδώστε τις 2 βίδες που συγκρατούν τη βάση και αφαιρέστε την (Εικ. 4-3).

Πόρτα καταψύκτη

1. Ξεβιδώστε τη βίδα του καλύμματος του μεντεσέ και αφαιρέστε το κάλυμμα (Εικ. 4-4). Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια εκτός από τη γείωση.

2. Ξεβιδώστε τις 2 βίδες που συγκρατούν τον πάνω μεντεσέ και αφαιρέστε τον (Εικ. 4-5).

3. Ανασηκώστε την πόρτα για να την αφαιρέσετε.

Πόρτα ψυγείου

1. Ξεβιδώστε τη βίδα του καλύμματος του μεντεσέ και αφαιρέστε το κάλυμμα (Εικ. 4-6). Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια εκτός από τη γείωση.

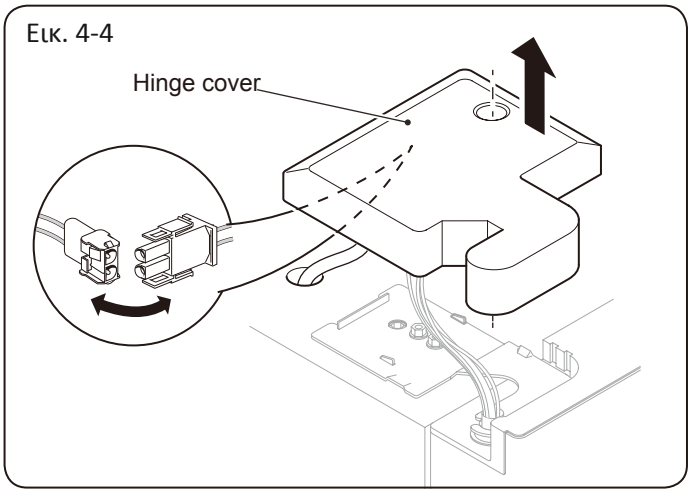
2. Ξεβιδώστε τις 2 βίδες που συγκρατούν τον πάνω μεντεσέ και αφαιρέστε τον (Εικ. 4-7).

3. Ανασηκώστε την πόρτα για να την αφαιρέσετε.

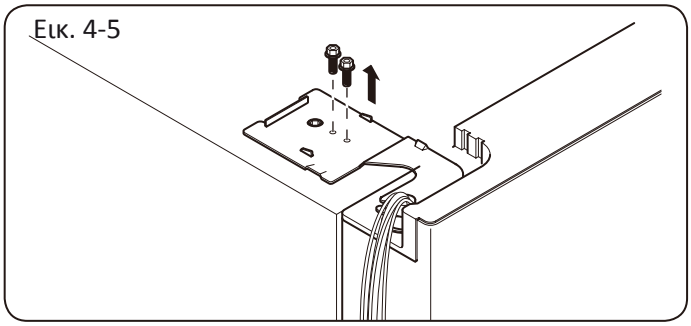
Τοποθέτηση πόρτας

Επαναλάβετε την διαδικασία αντίστροφα.

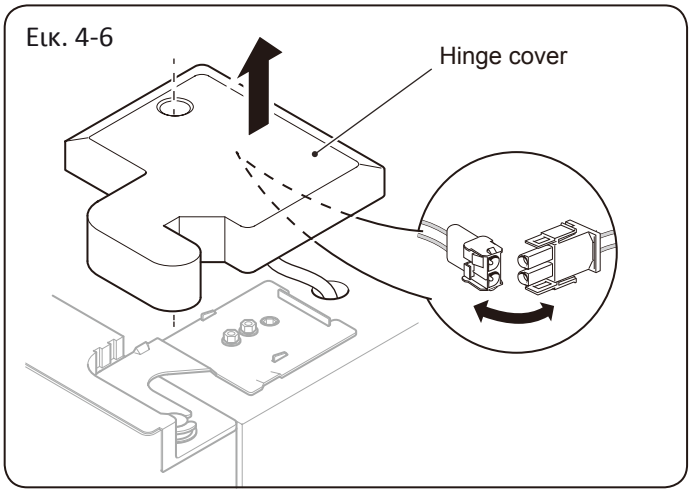
Εικ. 4-4



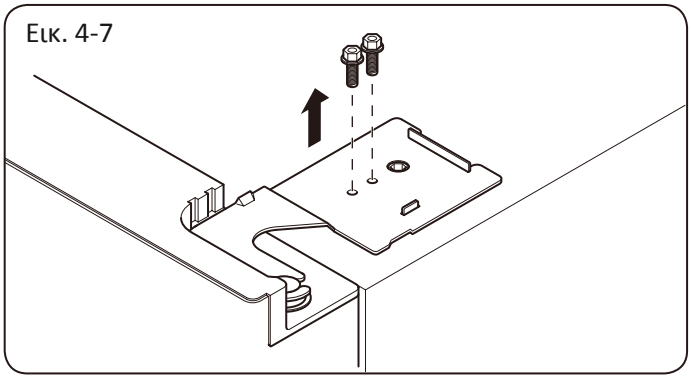
Εικ. 4-5



Εικ. 4-6



Εικ. 4-7



GR

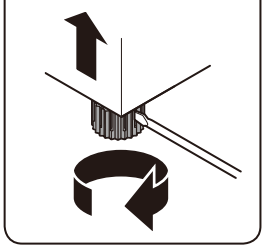
Οριζοντίωση ψυγείου και ρύθμιση πορτών

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε σταθερό επίπεδο δάπεδο. Αν το ψυγείο είναι τοποθετηθεί σε ανώμαλη επιφάνεια, πρέπει να χρησιμοποιηθούν επίπεδα και πυράντοχα υλικά.

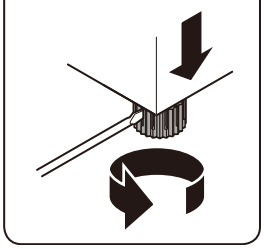
Η συσκευή διαθέτει ρυθμιζόμενα πόδια στο εμπρός μέρος, τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την οριζοντίωση της συσκευής.

Τοποθετήστε ένα κατσαβίδι στις σχισμές που υπάρχουν στο ρυθμιζόμενο πόδι. Στρέψτε το κατσαβίδι δεξιόστροφα για να ανυψώσετε το πόδι (Εικ. 4-8) και αριστερόστροφα για να το χαμηλώσετε (Εικ. 4-9).

Εικ.4-8



Εικ.4-9



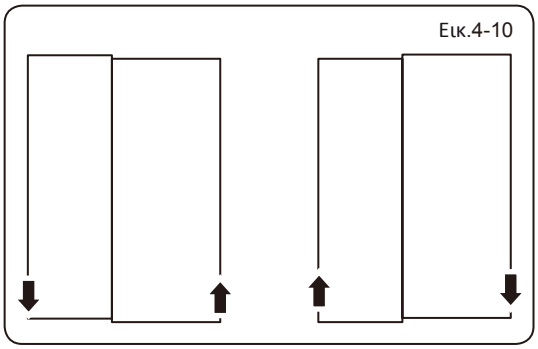
Ευθυγράμμιση πορτών

Ενδέχεται να πρέπει να ευθυγραμμίσετε τις πόρτες προτού συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Αυτό μπορεί να γίνει ρυθμίζοντας τα πόδια (Εικ. 4-8 και 4-9).

Εάν η πόρτα του καταψύκτη βρίσκεται χαμηλότερα από την πόρτα του ψυγείου, τοποθετήστε ένα κατσαβίδι στις σχισμές που υπάρχουν στο εμπρός αριστερό ρυθμιζόμενο πόδι και στρέψτε δεξιόστροφα, έως ότου η πόρτα του καταψύκτη ανυψωθεί και ευθυγραμμιστεί με την πόρτα του ψυγείου. (Εικ. 4-10).

Εάν η πόρτα του ψυγείου βρίσκεται χαμηλότερα από την πόρτα του καταψύκτη, τοποθετήστε ένα κατσαβίδι στις σχισμές που υπάρχουν στο εμπρός δεξί ρυθμιζόμενο πόδι και στρέψτε δεξιόστροφα, έως ότου η πόρτα του ψυγείου ανυψωθεί και ευθυγραμμιστεί με την πόρτα του καταψύκτη. (Εικ. 4-10).

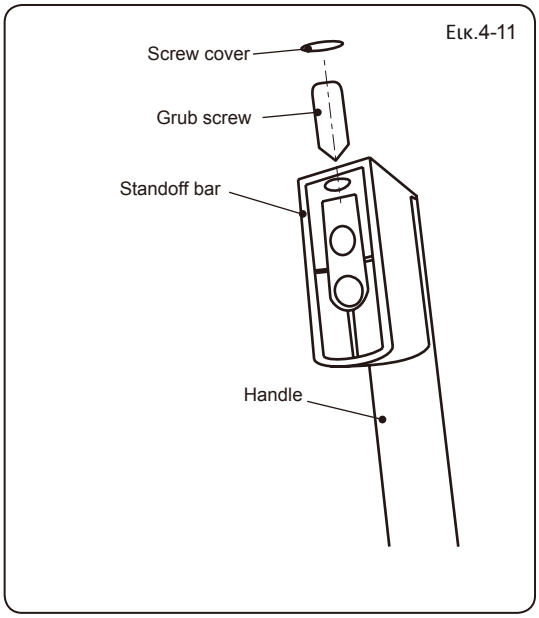
Εικ.4-10



Τοποθέτηση λαβών

Οι λαβές τοποθετούνται στις υποδοχές που υπάρχουν στις πόρτες (Εικ.4-11). Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο Allen.

Εικ.4-11



1. Τοποθετήστε τη λαβή στις υποδοχές
2. Τοποθετήστε τη βίδα στην οπή που βρίσκεται το κάτω μέρος της λαβής.
3. Με το Allen σφίξτε τη βίδα.
4. Τοποθετήστε τα καλύμματα στη σωστή θέση. Μη σφίγγετε τη βίδα υπερβολικά.

Ηλεκτρική σύνδεση

Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος (220 – 240V ~ 50Hz) χρησιμοποιώντας το φις και το καλώδιο που είναι τοποθετημένα πάνω της. Οι ηλεκτρολογικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες.

- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε γειωμένη πρίζα.
- Μετά την τοποθέτηση της συσκευής, να διασφαλίζετε πάντα ότι υπάρχει πρόσβαση στο φις.

5. Καθαρισμός και συντήρηση

Απόψυξη

Δεν υπάρχει λόγος να αποψύχετε το ψυγείο, καθώς η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απόψυξης.

- Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης.

Καθαρισμός

- Να αποσυνδέετε πάντα την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος προτού ξεκινήσετε τον καθαρισμό.

Ο τακτικός καθαρισμός της συσκευής περιορίζει την πιθανότητα δημιουργίας οσμών.

Αδειάστε τη συσκευή από τα τρόφιμα και αφαιρέστε τα ράφια.

Μπορείτε να καθαρίσετε το εσωτερικό με ζεστό νερό και διττανθρακική σόδα, χρησιμοποιώντας μαλακό πανί. Φροντίστε να στεγνώσετε καλά το εσωτερικό με κατάλληλο πανί.

- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά αποξεστικά ή σκληρά καθαριστικά, καθώς ενδέχεται να καταστρέψουν το εσωτερικό της συσκευής.

Μπορείτε να καθαρίσετε τα ράφια και τα υπόλοιπα εξαρτήματα (πλαστικά και γυάλινα μέρη) στο νεροχύτη χρησιμοποιώντας απορρυπαντικό υγρό πιάτων και ζεστό νερό. Φροντίστε να ξεβγάλετε καλά τη σαπουνάδα απ' όλα τα μέρη και ότι έχουν στεγνώσει καλά προτού τα επανατοποθετήσετε στη συσκευή.

Διατηρείτε πάντα το λάστιχο της πόρτας καθαρό.

- Το ψυγείο είναι πολύ βαρύ. Όταν μετακινείτε το ψυγείο προσέξτε να μην προκαλέσετε φθορές στο δάπεδο. Μην γέρνετε το ψυγείο για να μην προκαλέσετε φθορές στο δάπεδο.
- Μην ψεκάζετε ή ξεπλένετε το ψυγείο με νερό ή άλλα υγρά. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρικά μέρη.
- Καθαρίζετε τα ηλεκτρικά μέρη με στεγνό πανί (φως ή διακόπτες).
- Μην καθαρίζετε το ψυγείο με σκληρή βούρτσα.
- Μην καθαρίζετε με σκόνη απορρυπαντικού, βενζίνη, οξικό αμυλεστέρα, ακετόνη και παρόμοια οργανικά διαλύματα, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα.
- Για να μην κολλήσουν τα χέρια σας στα μεταλλικά μέρη, μην τα αγγίζετε με νωπά χέρια.
- ΜΗΝ καθαρίζετε τα ράφια με καυτό νερό, καθώς ενδέχεται να σπάσουν.
- Μετά την τοποθέτηση νέου φίλτρου, απορρίψτε όλο τον πάγο που έχει δημιουργηθεί κατά τις πρώτες 24 ώρες.

Διακοπή ρεύματος

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, τα τρόφιμα μπορούν να παραμείνουν κρύα με ασφάλεια επί 5 ώρες περίπου.

Εάν υπάρξει παρατεταμένη διακοπή ρεύματος ενδέχεται να χρειαστεί να βγάλετε τα τρόφιμα από το θάλαμο του καταψύκτη και να τα τοποθετήσετε σε δροσερό χώρο, ενώ τα έχετε τυλίξει σε εφημερίδες για να διατηρηθεί η κατάλληλη θερμοκρασία.

Μόλις επανέλθει το ρεύμα, επανατοποθετήστε τα τρόφιμα στο θάλαμο του καταψύκτη.

Εάν τα τρόφιμα αρχίσουν να αποψύχονται ή η διακοπή ρεύματος διαρκέσει περισσότερο από το αναμενόμενο, συνιστάται να καταναλώσετε τα τρόφιμα που βγάλατε από τον καταψύκτη.

GR

Εάν η διακοπή ρεύματος είναι σύντομη, τα περισσότερα τρόφιμα μπορούν να παραμείνουν στο θάλαμο του καταψύκτη –αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος για να διατηρηθεί η θερμοκρασία– αφού τοποθετήσετε γύρω τους παγάκια από την παγοθήκη. Αυτό αποτελεί επίσης ιδανική λύση σε περίπτωση προειδοποιημένης διακοπής ρεύματος.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος οποιουδήποτε είδους, μην προσθέτετε τρόφιμα στον καταψύκτη.

Διακοπή χρήσης

Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος, να απομακρύνετε όλα τα τρόφιμα, να καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής και να αφήνετε μισάνοιχτη την πόρτα. Με αυτόν τον τρόπο εξοικονομείτε ενέργεια και, επίσης, αποτρέπεται η δημιουργία οσμών κλεισούρας.

6. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πριν καλέσετε τεχνικό, διαβάσετε τον παρακάτω πίνακα αντιμετώπισης προβλημάτων. Αυτό μπορεί να εξοικονομήσει χρόνο και χρήμα.

Η συσκευή δεν λειτουργεί όταν συνδεθεί για πρώτη φορά στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

Ελέγξτε εάν η υποδοχή της πρίζας έχει ελαττώματα, συνδέοντας μια συσκευή που γνωρίζετε ότι λειτουργεί.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε θέσει σε λειτουργία («on») τη συσκευή.

Η τάση μπορεί να είναι λανθασμένη.

Η συσκευή φαίνεται να λειτουργεί διαρκώς

Η συσκευή κάνει έναν ήχο την πρώτη φορά που τίθεται σε λειτουργία. Ο ήχος αυτός εξασθενεί με την πάροδο του χρόνου.

Η πόρτα ανοίγει συχνά.

Η πόρτα δεν κλείνει σωστά, διότι το υλικό στεγανοποίησης χρειάζεται καθάρισμα ή έχει καταστραφεί.

Η πόρτα είναι κατεστραμμένη και δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με τη συσκευή.

Τοποθετήσατε πρόσφατα στη συσκευή περισσότερα τρόφιμα απ’ ό,τι συνήθως.

Ο αερισμός δεν είναι επαρκής – οι οπές αερισμού χρειάζονται καθάρισμα ή πρέπει να απομακρύνετε τυχόν εμπόδια.

Ο αερισμός γύρω από τη συσκευή είναι ανεπαρκής – άλλες συσκευές ή μονάδες είναι πολύ κοντά.

Η συσκευή υπερφορτώθηκε με τρόφιμα για ψύξη ή κατάψυξη.

Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία «Γρήγορης κατάψυξης».

Το εξωτερικό περίβλημα της συσκευής είναι ζεστό

Η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί όταν τεθεί σε λειτουργία για πρώτη φορά, προκειμένου να αποφευχθεί η δημιουργία υδρατμών.

Ο λαμπτήρας δεν λειτουργεί

Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα/έχει καεί κάποια ασφάλεια.

Πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας

Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής δεν είναι σωστή

Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά

Η συσκευή είναι πολύ κοντά σε πηγή θερμότητας ή είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως.

Οι οπές αερισμού που υπάρχουν στο πίσω μέρος είναι φραγμένες ή υπάρχουν εμπόδια.

Η συσκευή κάνει θόρυβο

Η συσκευή ψύχεται από τον συμπιεστή, ο οποίος κάνει θόρυβο όταν η συσκευή τίθεται σε λειτουργία.

Το επίπεδο του θορύβου εξαρτάται από την ηλικία της συσκευής (οι παλιότερες συσκευές μπορεί να είναι πιο θορυβώδεις), τη θέση της συσκευής (η ευθυγραμμισμένη συσκευή είναι λιγότερο θορυβώδης) και τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, ενδέχεται να ακούσετε τον ήχο που κάνει το ψυκτικό υγρό όταν κυκλοφορεί και όταν ρέει, μόλις ο συμπιεστής τεθεί εκτός λειτουργίας.

Από τον συμπιεστή ακούγεται ένας βόμβος και ένα κλικ, όταν ο συμπιεστής τίθεται σε και εκτός λειτουργίας.

Όταν η συσκευή τίθεται για πρώτη φορά σε λειτουργία ή εάν είχατε θέσει εκτός λειτουργίας τη συσκευή για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, οι ήχοι που αναφέρθηκαν παραπάνω μπορεί να είναι πιο δυνατοί.

Ενδέχεται να ακούσετε συριστικούς ή κελαρυστούς ήχους από τη συσκευή – οφείλονται στη διαδικασία αυτόματης απόψυξης. Επίσης, μπορεί να ακουστούν ήχοι από τους σωλήνες ή τον εξατμιστή εάν αλλάξει η θερμοκρασία του περιβάλλοντος στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.

Εάν οι θόρυβοι είναι πολύ δυνατοί ή κάπως ασυνήθιστοι, είναι πολύ πιθανόν η συσκευή να χρειάζεται ευθυγράμμιση ή να ακουμπά σε κάποιο αντικείμενο.

7. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	HRF-628DF6
Τάση/συχνότητα:	220-240V 50Hz
Ενεργειακή κλάση:	A+
Κλιματική κλάση:	SN-N-ST
Αστέρια κατάψυξης	*/***
Ψυκτικό υγρό	R600a 80g
Μεικτή χωρητικότητα	628 λίτρα
Καθαρή χωρητικότητα	579 λίτρα
Καθαρή χωρητικότητα – ψυγείο	380 λίτρα
Καθαρή χωρητικότητα – κατάψυξη	179 λίτρα
Ικανότητα κατάψυξης / 24 ώρες	10kg / 24 ώρες
Κατανάλωση ενέργειας / έτος	445kW h / έτος
Κατανάλωση ενέργειας (EN153)	1.22kW h / 24 ώρες
Μέγιστο επίπεδο θορύβου	42 dB(A)
Μέγιστος χρόνος συντήρησης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος	5 ώρες

Před prvním použitím zařízení

Účel použití: Toto zařízení je určeno výhradně pro použití v suchých interiérech domácností. Každé jiné použití je nevhodné a může vést ke zraněním. V takovém případě odpovědnost výrobce zaniká.

Co je třeba udělat...

Ujistěte se, že napájecí kabel není zachycen chladničkou.
Při odpojování chladničky ze zásuvky tahejte za zástrčku, nikoli za elektrický kabel.
Dbejte na to, abyste při přesouvání chladničky od stěny nepřejeli ani nepoškodili napájecí kabel. Dbejte na to, aby zástrčka nebyla poškozena. Pokud je poškozena, vypněte přívod elektřiny do zásuvky (je-li to možné), zástrčku opatrně vyjměte a obraťte se na autorizovaný servis s žádostí o výměnu.
Ujistěte se, že v okolí chladničky neuniká žádný hořlavý plyn. Pokud plyn uniká, vypněte ventil unikajícího plynu a otevřete okna a dveře. Nezapojujte však ani nevypojujte přívodní kabel chladničky ani žádného jiného zařízení.
Před čištěním a prováděním údržby nebo v případě výměny žárovky odpojte napájecí kabel chladničky.
Dveře otevírejte pomocí rukojeti. Upozorňujeme, že mezera mezi dveřmi může být velmi úzká, dejte pozor, abyste si neskřípli prsty.
Pokud jste chladničku odpojili, vyčkejte před opakovaným spuštěním alespoň 5 minut, protože časté spouštění může poškodit kompresor.
Větrací otvory nesmí být nijak zakryty.
Před vyřazením chladničky demontujte dveře chladničky, těsnění dveří a police a uložte je na vhodné místo, zabráníte tak náhodnému uzavření dětí.
Chladničku umístěte na dobře větrané místo, v blízkosti přívodu pitné vody.
Zajistěte volný prostor alespoň 20 cm nad a 10 cm po stranách chladničky.
Zařízení musí být umístěno tak, aby byla elektrická zástrčka dobře přístupná.

Čeho se vyvarovat...

Chladnička je určena pro síťové napájení 220–240 V/50 Hz. Pokud chladničku připojíte k nesprávnému napětí, napěťové výkyvy mohou zabránit chladničce ve spuštění, mohou také poškodit ovládání teploty nebo kompresor nebo mohou působit příliš silný hluk v době, kdy kompresor pracuje. V takovém případě je nutno použít automatický regulátor napětí.
Pro chladničku je třeba připravit vyhrazenou zásuvku se spolehlivým uzemněním. Napájecí kabel chladničky je opatřen 3pólovou (uzemněnou) zástrčkou, která odpovídá 3pólové (uzemněné) zásuvce. Třetí pól (zemnicí) nikdy neodřezávejte ani nedemontujte. Zástrčka by měla být po instalaci chladničky přístupná.
V chladničce nikdy neskladujte hořlaviny, výbušniny ani korozivní materiály.
V chladničce neskladujte léčiva ani bakteriální či chemické látky. Tato chladnička je domácím zařízením. Není doporučeno skladovat v ní látky, které vyžadují přesnou teplotu.
V blízkosti chladničky neskladujte benzín ani jiné hořlavé látky, aby nedošlo k požáru.
Na horní část chladničky nepokládejte nestabilní předměty (těžké předměty, nádoby s vodou), aby nedošlo k úrazu způsobenému pádem nebo úrazu elektrickým proudem při kontaktu s vodou.
Nehoupejte se na dveřích ani držácích lahví na dveřích. Může dojít k vychýlení dveří, vytržení držáku lahví nebo převrácení chladničky.
Při ukládání nebo odebírání potravin a nápojů nestoupejte na dveře mrazicího prostoru, police ani skříň.
Během provozu se nedotýkejte vnitřních povrchů skladovacího prostoru mrazničky, především pokud máte mokré ruce, protože může dojít k jejich přimrznutí k povrchu.
Abyste nenarušili elektrickou izolaci, nepoužívejte při čištění rozprašování nebo stříkání vody na chladničku, ani chladničku neumísťujte do vlhkého prostředí nebo na místo, kde ji může postříkat voda. Jakoukoliv vodu a skvrny vyčistěte a vysušte měkkým hadříkem.
Demontáž a úpravy chladničky musí být předem schváleny.
Jakýkoliv prudký nebo hrubý pohyb chladničky může způsobit poškození chladicího potrubí. Mohlo by dojít k poškození majetku nebo ke zranění osob.
Opravu chladničky musí provádět profesionální personál.
Nikdy v mrazničce neskladujte pivo či nápoje v láhvích, protože při zmrazování praskají.
Chladničku je třeba instalovat mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla, jako jsou např. sporáky, topení a podobná zařízení.
Nenechávejte dveře chladničky otevřené bez přítomnosti dospělého a nedovolte do chladničky přístup dětem.
Nedovolte malým ani větším dětem stoupat na zásuvku mrazničky.
V chladničce nepoužívejte elektrická zařízení, pokud se nejedná o typ doporučovaný výrobcem.
Nepoškoďte okruh chladiva.
K vysušení vnitřku chladničky nepoužívejte vysoušeč vlasů.
K odstraňování pachů uvnitř chladničky nepoužívejte hořící svíčky.
Na žádný povrch zařízení nestříkejte žádné těkavé látky, například insekticidy.
Dveře chladničky otvírejte a zavírejte pouze v případě, že se v dráze jejich pohybu nenacházejí žádné děti.
Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo psychickými schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly instruovány o použití zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
Do prostoru mrazničky neumisťujte příliš velké množství potravin. Předejdete příliš dlouhému souvislému provozu kompresoru nebo zkažení potravin. Je vhodné nepřesahovat rysku zaplnění na zásuvkách.
Celková hmotnost potravin by neměla překročit 30 kg. Zásuvku mrazničky nevytahujte příliš prudce ani šikmo do výšky, předejdete vypadávání potravin na podlahu.
K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte žádné mechanické ani jiné prostředky, než jaké doporučuje výrobce.
V případě jakéhokoli problému se světlem nebo chladničkou kontaktujte službu podpory zákazníků a požádejte ji o pomoc.
Uživatel nesmí měnit světlo sám.

Obsah

1. Než začnete 1

Bezpečnost 1
Informace týkající se chladiva 2
Ochrana životního prostředí 2

2. Informace o chladničce 3

Informace o prostoru na čerstvé potraviny 4
Informace o prostoru mrazničky 5
Ovládání chladničky a mrazničky 6
Automatické odmrazování 8
Funkce alarmu 8
Zhasnutí displeje 8

3. Tipy pro skladování potravin 9

Tipy pro skladování čerstvých potravin 9
Tipy pro mrazení potravin 10

4. Instalace 11

Umístění zařízení 11
Demontáž a montáž dveří 12
Vyrovnání a seřízení dveří chladničky 13
Vyrovnání dveří 13
Montáž madel 13
Připojení k síťovému napájení 13

5. Čištění a údržba 14

Odmrazování 14
Čištění 14
Vypnutí chladničky 14
Pokud zařízení nepoužíváte 14

6. Odstraňování závad 15

7. Technické údaje 17

CZ

- Než začnete, přečtěte si tuto uživatelskou příručku.
- Tuto uživatelskou příručku uschovejte na bezpečném místě.
- Větrací otvory v krytu nebo ve vnitřní konstrukci zařízení nesmí být zakryté.
- K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte žádné mechanické ani jiné prostředky, než jaké doporučuje výrobce.
- Nepoškoďte okruh chladiva.
- V prostorech pro skladování jídla v zařízení nepoužívejte elektrická zařízení, pokud se nejedná o typ doporučovaný výrobcem.
- Vzhledem k naší politice neustálého zlepšování si vyhrazujeme právo změnit technické údaje bez předchozího oznámení.

1. Než začnete

Děkujeme, že jste si koupili tuto chladničku. Doufáme, že vám bude stylově a prakticky plnit úlohy spojené s chlazením. Před používáním chladničky si přečtěte tuto příručku. Tuto příručku uložte na bezpečném místě a předejte ji případnému dalšímu majiteli. Doufáme, že vám tato příručka poskytne všechny potřebné informace. V případě jakýchkoliv nejasností nás kontaktujte (podrobné informace o péči o zákazníky najdete v části Záruka).

⚠ VAROVÁNÍ! Toto zařízení musí být uzemněno.

⚠ Nechte zařízení stát nejméně šest hodin. Takto se bude moci chladicí systém usadit po přepravě.

⚠ Toto zařízení musí instalovat kvalifikovaní pracovníci.

⚠ Prostor mrazničky je čtyřhvězdičkový.

⚠ Toto zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti. Používání k jinému účelu může mít za následek zánik záruky.

- Před připojením k síťovému napájení vyčistěte vnitřek zařízení roztokem teplé vody a jedlé sody a nechte jej důkladně vyschnout.
- Zkontrolujte neporušenost všech dílů zařízení, zejména chladicího systému, potrubí a vedení. Pokud je zařízení poškozené, NEINSTALUJTE JEJ a kontaktujte kvalifikovaného technika nebo oddělení péče o zákazníky.
- Pokud došlo během přepravy k přeházení příslušenství uvnitř zařízení, dejte je zpět na místo podle pokynů.
- Zkontrolujte, zda napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá požadavkům tohoto zařízení: informace týkající se napájení jsou uvedeny na výrobním štítku. Výrobní štítek je umístěn uvnitř zařízení (v horní části prostoru chladničky).
- Po instalaci, vyčištění, vysušení a ponechání v klidu po přepravě je zařízení připraveno pro připojení k síti a zapnutí.

Bezpečnost

⚠ VAROVÁNÍ! Na toto zařízení používejte pouze pitnou vodu.

⚠ VAROVÁNÍ! Toto zařízení nesmí být ničím zakryté.

⚠ NEPOŠKOĎTE okruh chladiva. Poškozené zařízení nepoužívejte.

⚠ VAROVÁNÍ! Při rozmrazování zařízení NEPOUŽÍVEJTE mechanické pomůcky (například vysoušeče vlasů).

- Při výměně starých zařízení zajistěte před likvidací vyřazení jejich zamykacích mechanismů z provozu. Nejvhodnější je pravděpodobně demontáž celých dveří, aby nemohlo dojít k uvěznění dětí uvnitř zařízení.
- Zařízení musí být připojeno k síťovému napájení bezpečným způsobem. Uvolněné spoje, poškozené zástrčky a obnažené vodiče představují bezpečnostní riziko. Zajistěte utažení všech spojů.
- Před prováděním běžné údržby nebo menších oprav odpojte zařízení od síťového napájení. To platí i pro čištění a výměnu žárovek.
- Během provozu se NEDOTÝKEJTE chladných dílů zařízení, protože může dojít k přimrznutí rukou a vzniku omrzlin.
- Při přemisťování zařízení dbejte na to, abyste nepoškodili vedení, potrubí a jednotku kondenzátoru. Při poškození těchto součástí kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Perlivé kapaliny (sycené nápoje) se nesmějí zmrazit. Tyto kapaliny během zamrzání expandují, což může vést k roztržení nebo výbuchu lahve či obalu.
- Potraviny určené ke konzumaci až po rozmrazení nebo uvaření, jako je chléb nebo maso, nesmějí být konzumovány ve zmrazeném stavu.
- Pokud mají potraviny podivný vzhled nebo vydávají podivný zápach, nesmějí být konzumovány. V případě pochybností je vyhoďte.
- K seškrabávání ledu z povrchů zařízení nepoužívejte ostré kovové nástroje. Používejte pouze nástroje určené k tomuto účelu (například plastové škrabky) a používejte je opatrně, aby nemohlo dojít k poškození obložení zařízení.
- Chladicí systém obsahuje chladivo a oleje, které v případě úniku poškozují zdraví. Dojde-li k úniku kapalin, vypněte zařízení a vyvětrejte místnost. Zabraňte potřísnění okolí očí chladivem a jeho vniknutí do očí.
  Při likvidaci zařízení kontaktujte servisního technika nebo nechte zařízení bezpečně zlikvidovat.

Bezpečnost při používání elektrických zařízení

- Připojení k síťovému napájení musí odpovídat platným předpisům.
- Zástrčka MUSÍ být po instalaci zařízení přístupná.
- Elektrický kabel nesmí být zachycen chladničkou.
- Nešlapejte na kabel.
- Při manipulaci s chladničkou nepoškoďte elektrický kabel.

Poškozený elektrický kabel

Pokud je elektrický kabel poškozený nebo opotřebený, vypněte chladničku a obraťte se na autorizovaný servis s žádostí o výměnu.

Informace týkající se chladiva

DŮLEŽITÉ: V tomto zařízení se jako chladivo používá IZOBUTAN (R600a). Při manipulaci se zařízením dbejte na to, aby zařízení nebylo vystaveno příliš silným rázům nebo otřesům. V opačném případě může dojít k poškození zařízení.

Při poškození okruhu chladiva a následném úniku chladiva hrozí nebezpečí výbuchu způsobeného vnějšími zdroji jiskření nebo otevřeným ohněm.

V případě úniku kapalin

Zajistěte dostatečnou ventilaci a nechte chladivo vypařit.

Vlastnosti chladiva

Toto chladivo je vysoce hořlavé, a proto zabraňte jeho kontaktu s horkými předměty a otevřeným ohněm. Chladivo R600a je těžší než vzduch. Při úniku vytváří v případě nedostatečné ventilace přízemní vrstvu s vysokou koncentrací.

První pomoc

Vdechnutí

Odveďte osobu ze zamořeného prostoru na dobře větrané místo s normální teplotou.

Dlouhodobé vystavení působení chladiva může vést k dušení a ztrátě vědomí. V případě nutnosti proveďte umělé dýchání a v nejvážnějších případech zajistěte dýchání kyslíkovým přístrojem pod dohledem lékaře.

Potřísnění pokožky

Náhodné potřísnění pokožky nebývá nebezpečné. Potřísněné místo důkladně omyjte.

Postříkání chladivem a jeho rozprášení může způsobit mrazové popáleniny. Potřísněné místo opláchněte velkým množstvím vody a popáleniny nechte ošetřit u lékaře.

Zasažení očí

Vypláchněte otevřené oči velkým množstvím vody a co nejdříve kontaktujte očního lékaře.

Při každé události, při níž došlo k nadýchání nebo potřísnění chladivem R600a, doporučujeme kontaktovat lékaře.

Ochrana životního prostředí

Likvidace obalu

Chladnička byla pro účely přepravy vybavena vhodným ochranným obalem. Všechny použité materiály jsou ekologicky likvidovatelné a recyklovatelné. Správnou likvidací obalu přispějete k ochraně životního prostředí.

Likvidace staré chladničky



Tento symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že produkt nesmí být zařazen do domovního odpadu. Musí být odložen na místo pro sběr odpadu nebo do recyklačního střediska.

Stará zařízení ještě mají svou zbytkovou hodnotu. Ekologickým způsobem likvidace se zajistí opětovné využití cenných materiálů.

Když zařízení dosáhne konce své životnosti, odpojte jej od síťového napájení. Odstřihněte napájecí kabel a vyhoďte jej spolu se zástrčkou.

Znehodnoťte dveře (odstraněním těsnění) nebo dveře demontujte, aby nemohlo dojít k uvěznění dětí ve vnitřním prostoru.

V izolační pěně je jako pěnidlo používá cyklopentan, což je hořlavá látka nepoškozující ozónovou vrstvu.

Při přepravě zařízení dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí systém.

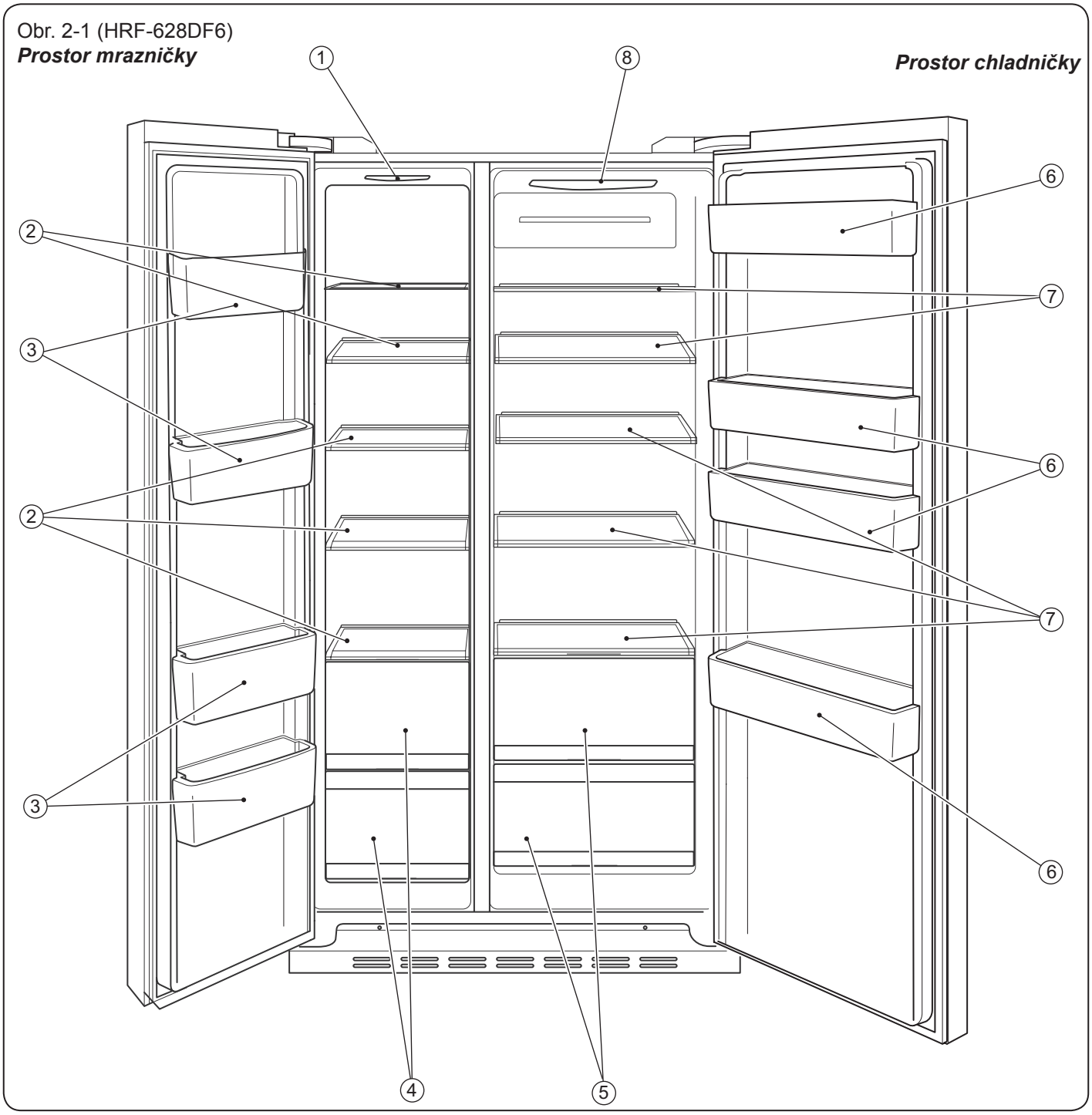
Zajištěním správné likvidace produktu pomáháte zamezit potenciálnímu negativnímu vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, který hrozí při nesprávné likvidaci.

Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu zjistíte u místního správního úřadu, u instituce zajišťující komunální odpadové hospodářství nebo u prodejce produktu.

CZ

2. Informace o chladničce

Obr. 2-1 (HRF-628DF6)



Chladnička HRF-628DF6 (obr. 2-1) má následující vybavení:

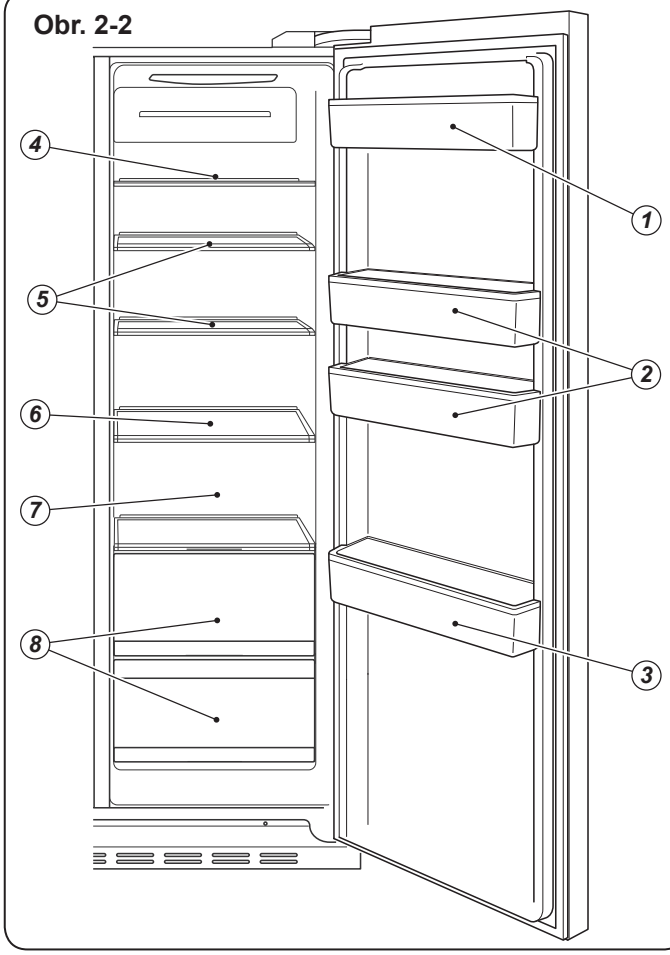
1. Světlo LED v mrazničce
2. 5 úložných polic mrazničky
3. 4 přihrádky ve dveřích mrazničky
4. 2 zásuvky mrazničky
5. 2 spodní zásuvky chladničky
6. 4 přihrádky ve dveřích chladničky
7. 5 úložných polic chladničky
8. Světlo LED v chladničce

Bez CFC a bez vytváření námrazy

Funkce rychlého zmrazení a režim Prázdniny

Automatické zobrazení teploty

Obr. 2-2



Informace o prostoru na čerstvé potraviny

Mezi uloženými potravinami je vhodné nechat volný prostor pro dostatečnou cirkulaci chladného vzduchu. V horní části chladničky je nepatrně vyšší teplota než v její spodní části.

Potraviny podléhající rychlé zkáze by měly být uloženy v zadní části chladničky, kde je nejnižší teplota.

Doporučení pro skladování (obr. 2-2):

1. Vejce, máslo, sýry apod.
2. Plechovky, nádoby, koření apod.
3. Nápoje a potraviny všech druhů v lahvích.
4. Potraviny v nálevu, nápoje nebo nádoby.
5. Maso, drůbež, ryby, syrové potraviny.
6. Moučné potraviny, konzervy, mléčné výrobky apod.
7. Vařené maso, uzeniny apod.
8. Ovoce, zelenina nebo saláty.

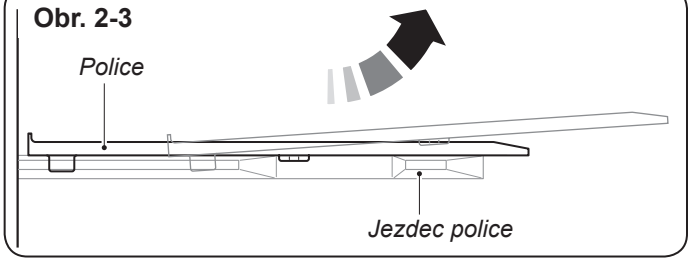
Police

Výšku polic lze nastavit podle potřeb skladování potravin.

Police se při vyjímání potravin z chladničky náhodně nevysouvají.

⚠ **Při nastavování výšky police nejprve vyjměte veškeré potraviny uložené na polici.**

Obr. 2-3



Police

Chcete-li polici vyjmout, zvedněte její přední část tak, aby se uvolnily zajišťovací čepy z bočních vedení (obr. 2-3) a vytáhněte ji ven. Držte polici v nakloněné poloze, aby se zajišťovací mechanismy uvolnily z bočních vodítek.

Při vkládání police na místo ji zatlačte dozadu až na doraz a zkontrolujte usazení zajišťovacích mechanismů.

Světlo

Vnitřní světlo LED se rozsvěcí při otevření dveří. Výkon světla není ovlivňován žádným nastavením zařízení.

CZ

Informace o prostoru mrazničky

Prostor mrazničky se skládá ze 2 zásuvek, přihrádky na zmrzlinu, 5 skleněných polic a 4 držáků lahví (obr. 2-4).

Stejně jako v případě chladničky, i v mrazničce jsou některé části vhodnější k uložení určitých potravin.

Velké a těžké porce potravin, jako jsou například kusy masa na pečení, je nejvhodnější uložit do spodní části zařízení, a lehčí porce uložit do polic, čímž se zabrání poškození zařízení.

Je nutné se vždy přesvědčit o tom, že ukládané potraviny jsou vhodné ke zmrazení a že jsou v zařízení bezpečně uloženy.

⚠ Mezi skladovanými potravinami a snímačem udržujte odstup minimálně 10 mm, aby bylo zajištěno dostatečné chlazení.

⚠ Během provozu nechávejte nejnižší zásuvku zavřenou, aby bylo zajištěno dostatečné chlazení.

Police

Chcete-li polici vyjmout, zvedněte její přední část tak, aby se uvolnily zajišťovací čepy z bočních vedení (obr. 2-5) a vytáhněte ji ven. Držte polici v nakloněné poloze, aby se zajišťovací mechanismy uvolnily z bočních vodítek.

Při vkládání police na místo ji zatlačte dozadu až na doraz a zkontrolujte usazení zajišťovacích mechanismů.

Světlo

Vnitřní světla LED se rozsvěcí při otevření dveří. Výkon světel není ovlivňován žádným nastavením zařízení.

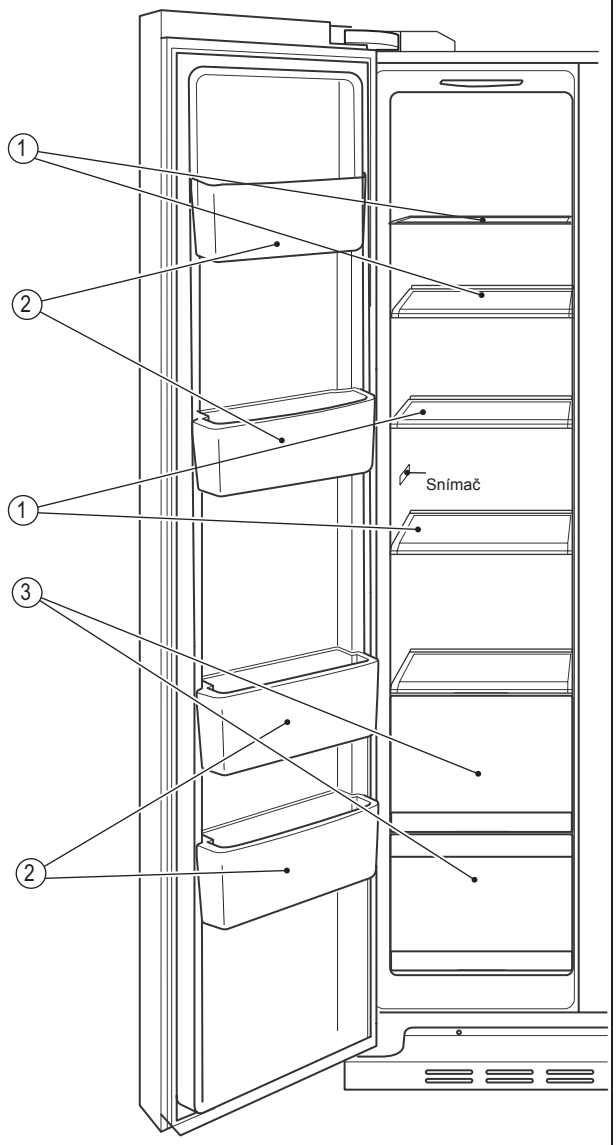
Rozmrazování potravin před vařením

Pokud dojde k částečnému rozmrazení potravin, je nutné je co nejdříve zkonzumovat, protože rozmrazení ovlivňuje jejich kvalitu.

⚠ Před vařením vždy zkontrolujte, zda jsou potraviny úplně rozmrazené a neulpívají na nich ledové krystaly. To je důležité zejména u drůbeže, kde by mohlo dojít k vážnému ohrožení zdraví.

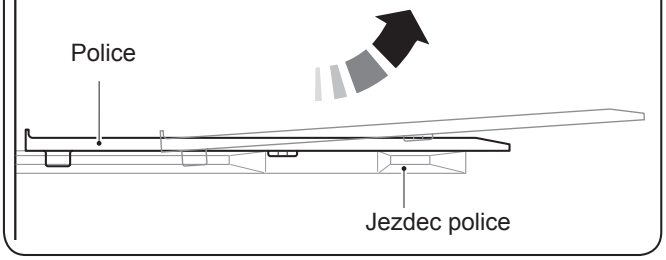
Při rozmrazování hotových jídel vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu, protože výrobce vždy poskytuje nejlepší informace a některé zmrazené potraviny jsou určeny k vaření přímo ze zmrazeného stavu.

Obr. 2-4



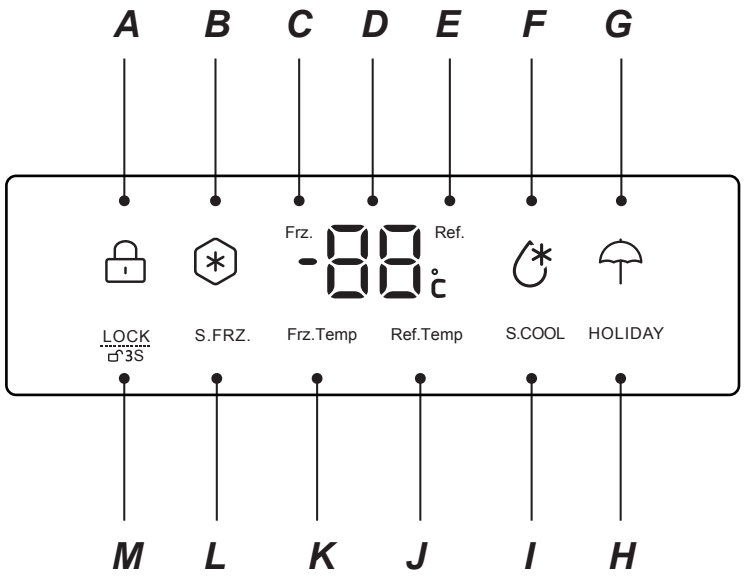
1. Úložné police
2. Držáky lahví
3. Úložné zásuvky

Obr. 2-5



Ovládání chladničky - mrazáku

Obr. 2-6



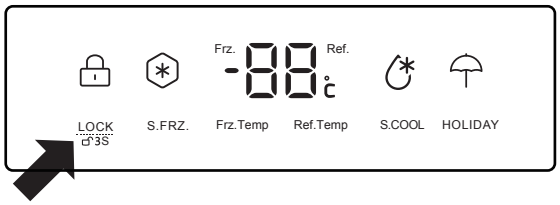
A – Ikona zámku
B – Ikona rychlého zmrazení
C – Indikátor nastavení teploty mrazáku
D – Indikátor tepoty
E – Indikátor nastavení teploty chladničky
F – Ikona rychlého chlazení
G – Ikona režimu „Dovolená“
H – Tlačítko režimu „Dovolená“
I – Tlačítko rychlého chlazení
J – Tlačítko nastavení teploty chladničky
K – Tlačítko nastavení teploty mrazáku
L – Tlačítko rychlého mrazení
M – Tlačítko zámku

CZ

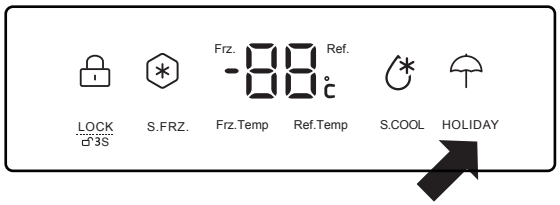
⚠ VAROVÁNÍ!

V režimech rychlého zmrazení, rychlého chlazení, „Dovolená“ nebo zámek není možné upravovat nastavenou teplotu. Pokud tak učiníte, rozsvítí se příslušná ikona, zazní zvukový signál, který vás upozorní na nemožnost úpravy teploty.

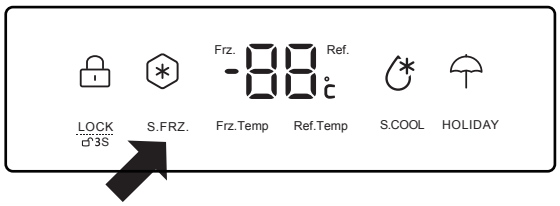
Obr. 2-7



Obr. 2-8



Obr. 2-9



Režim zámku

Tato funkce umožňuje uzamknout teplotu a její možné nastavení. Při aktivaci se rozbliká ikona zámku a zazní zvukový signál.

Aktivace funkce zámku

Stiskněte a podržte tlačítko ‘LOCK’ asi na 3 sekundy (Obr.2-7). Ikona zámku se rozsvítí a nastavení teploty bude zamčeno.

Deaktivace funkce zámku

Stiskněte a podržte tlačítko ‘LOCK’ asi na 3 sekundy. Ikona zámku zhasne a nastavení teploty bude obnoveno.

Režim „Dovolená“

⚠ VAROVÁNÍ! Před nastavení režimu „Dovolená“ je třeba vyjmout všechny potraviny a nápoje z chladničky, jelikož by nemusely být poživatelné nebo pitelné.

Tato funkce umožňuje dočasně vypnout oddělení chladničky, zatímco mrazák bude v běžném provozu. Po zvolení tohoto režimu se teplota uvnitř chladničky automaticky nastaví na 17 °C.

Aktivace funkce „Dovolená“

Stiskněte tlačítko ‘HOLIDAY’, ikona „Dovolená“ se rozsvítí a spotřebič se automaticky uvede do příslušného režimu (Obr. 2-8).

Deaktivace funkce „Dovolená“

Stiskněte tlačítko ‘HOLIDAY’, ikona „Dovolená“ zhasne a spotřebič bude možné opět normálně používat.

Režim rychlého zmrazení

Tato funkce je určena pro zmražení potravin v co nejkratším možném čase, aby byly uchovány všechny hodnotné živiny, které potraviny obsahují.

Režim rychlého zmrazení se automaticky vypne, jakmile je dosažena příslušná teplota.

Použijte tuto funkci před vložením velkého množství potravin do mrazáku. Doporučujeme nastavit režim rychlého zmrazení alespoň 12 hodin před vložením potravin. Tím dostatečně snížíte teplotu před vložením potravin do mrazáku.

Aktivace funkce rychlého zmrazení

Stiskněte tlačítko ‘S.FRZ.’ a ikona rychlého zmrazení button se rozsvítí a mrazák bude uveden do režimu rychlého zmrazení (Obr. 2-9).

Deaktivace funkce rychlého zmrazení

Stiskněte tlačítko ‘S.FRZ.’ a ikona rychlého zmrazení zhasne a mrazák se přepne do normálního režimu.

Nastavení teploty chladničky

Stiskněte tlačítko ‘Ref. Temp’(Obr. 2-10), ikona nastavení teploty chladničky se rozsvítí a indikátor nastavení teploty chladničky se rozbliká. Nyní budete moci nastavit teplotu chladničky.

Stiskněte tlačítko ‘Ref. Temp’ opakovaně pro nastavení teploty v rozmezí od 9 °C do 1 °C.

Pokud nestisknete žádné tlačítko do 5 sekund, ikona přestane blikat a teplota bude nastavena. Teplota zůstane rovněž stálá, pokud stisknete jiné tlačítko, zatímco ikona bliká.

Nastavení teploty mrazáku

Stiskněte tlačítko ‘Frz. Temp’ (Obr. 2-11), ikona nastavení teploty mrazáku se rozsvítí a indikátor nastavení teploty mrazáku se rozbliká. Nyní budete moci nastavit teplotu mrazáku.

Stiskněte tlačítko ‘Frz. Temp’ opakovaně pro nastavení teploty v rozmezí od –14 °C do –24 °C.

Pokud nestisknete žádné tlačítko do 5 sekund, ikona přestane blikat a teplota bude nastavena. Teplota zůstane rovněž stálá, pokud stisknete jiné tlačítko, zatímco ikona bliká.

Režim rychlého chlazení

Tato funkce slouží k rychlému zchlazení čerstvých potravin, aby si potraviny uchovaly čerstvost co nejdéle. Funkci použijte před vložením většího množství potravin do chladničky.

Režim rychlého chlazení se automaticky vypne po dosažení příslušné teploty.

Aktivace rychlého chlazení

Stiskněte tlačítko ‘S.COOL’, ikona rychlého chlazení se rozsvítí a chladnička bude uvedena do režimu rychlého chlazení (Obr. 2-12).

Deaktivace rychlého chlazení

Stiskněte tlačítko ‘S.COOL’, ikona rychlého chlazení zhasne a bude obnoven normální režim chladničky.

Automatické odmrazování

Spotřebič není třeba odmrazovat, neboť spotřebič je vybaven funkcí automatického odmrazování.

⚠ NIKDY nepoužívej mechanické prostředky pro urychlení procesu odmrazování, pokud výrobce nestanoví jinak.

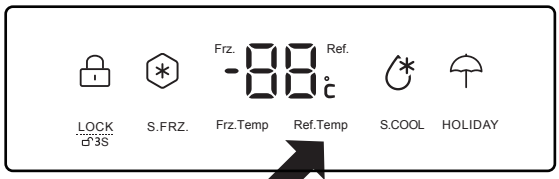
Funkce alarmu

Pokud ponecháte dvířka otevřená po delší dobu nebo nebudou správně dovřena, zazní zvukový signál, který vás na takovou skutečnost upozorní.

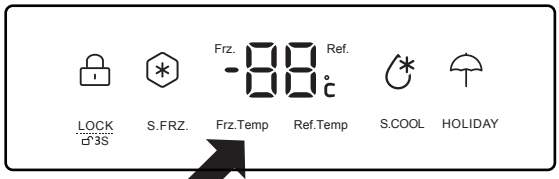
Spořič displeje

Po asi 30 sekundách se digitální displej vypne, dokud nestiskněte libovolné tlačítko.

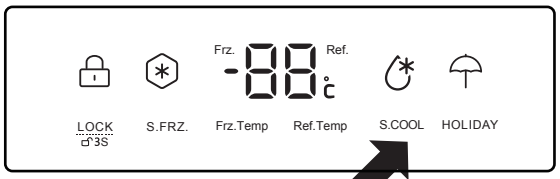
Obr. 2-10



Obr. 2-11



Obr. 2-12



CZ

3. Tipy pro skladování potravin

Tipy pro skladování čerstvých potravin

- V chladničce udržujte teplotu nižší než 5 °C.
- Věnujte pozornost údajům trvanlivosti: „datum minimální trvanlivosti“ a „spotřebujte do“. Potraviny s označením „spotřebujte do“ podléhají zkáze rychleji. Po tomto datu může být jejich konzumace nebezpečná. Potraviny s údajem „datum minimální trvanlivosti“ mají delší trvanlivost. Po tomto datu mohou být bezpečně poživatelné, ale jejich kvalita může být zhoršena.
- Vařené potraviny, které vyžadují uložení v chladu, před umístěním do chladničky ochlaďte na pokojovou teplotu. Tyto potraviny musí být ve vhodných nádobách.
- Potraviny je nutné před uložením do chladničky opláchnout a osušit.
- Některé potraviny je nejvhodnější umístit do chladničky v původním obalu od výrobce. Pokud jsou rozbalené, je vhodné je znovu zabalit, aby se z nich neodpařovala voda. Některé druhy ovoce a zeleniny si v zabaleném stavu zachovají lépe čerstvost a nedochází k míšení pachů.
- Nádoby a sáčky s uloženými potravinami je možno označit.
- Každodenně používané potraviny by měly být uloženy v policích u dveří.
- Potraviny ukládejte systematicky (syrové maso se syrovým masem, mléčné výrobky s mléčnými výrobky), aby nedocházelo k přenosu chutí a vzájemné kontaminaci. Syrové maso by mělo být uloženo u dna chladničky, aby nedocházelo k odkapávání šťávy na jiné potraviny. Ostatní potraviny by měly být uloženy nad syrovým masem.
- Při ukládání potravin do prostoru pro čerstvé potraviny zajistěte dostatek místa na cirkulaci vzduchu. To pomůže prodloužit skladovací dobu potravin.
- Při ukládání potravin do chladničky věnujte pozornost dostatečnému odstupu od zadní stěny, aby nevznikalo riziko zmrznutí.
- U ředkviček a jiné kořenové zeleniny je vhodné odříznout listy. Tím se zachová nutriční hodnota kořene, která by se jinak přenášela do listů.
- Při rozmrazování umístěte potraviny do prostoru pro čerstvé potraviny. Nízká teplota v chladničce omezí množení bakterií a prodlouží dobu použitelnosti potravin.
- Některé potraviny, jako jsou například cibule, česnek, banány a kořenová zelenina, je vhodnější skladovat při pokojové teplotě než v chladničce.
- Melouny, ananasy a banány je možno po přípravě umístit za účelem dlouhodobého uložení přímo do mrazničky.
- Správné balení potravin, používání správné teploty a dodržování hygienických zásad zlepší kvalitu čerstvých potravin uložených v tomto zařízení.
- Aby nedocházelo k přenosu chutí a vzájemné kontaminaci, zakryjte nezabalené potraviny alobalem, potravinovou fólií nebo je umístěte do plastového sáčku.
- Před uložením multipacků potravin (například jogurtů) odstraňte přebytečný obal.

⚠ **Do zařízení NEUKLÁDEJTE hořlaviny, těkavé látky ani výbušniny.**

- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu je nutné skladovat ve stojících, těsně uzavřených lahvích.
- Choulostivé potraviny je vhodné uložit do nejchladnější části zařízení.
- Snažte se neotevírat dveře příliš často.
- Nastavte termostat tak, aby byly potraviny správně vychlazené a aby v chladničce nebyl mráz. Teplotu v zařízení můžete změřit teploměrem. Spolehlivý údaj získáte vložením teploměru do sklenice vody a umístěním do zařízení na několik hodin.
- Některé potraviny obsahují přírodní oleje a kyseliny (například kyselinu citrónovou), které mohou při rozlití poškozovat plasty. Tyto potraviny umístěte do vhodných nádob.
- Nepříjemný zápach v chladničce je známkou toho, že se něco rozlilo, a že je nutné vyčištění. Většinu rozlitých kapalin uvnitř zařízení lze vyčistit roztokem teplé vody a jedlé sody (viz „Čištění a údržba“).
- Před delší nepřítomností nezapomeňte ze zařízení odstranit potraviny podléhající zkáze.

Tipy pro mrazení potravin

- Stejně jako při skladování čerstvých potravin, i u mrazení potravin platí, že jejich kvalitu zlepší vhodné balení, správná teplota a dodržování hygienických zásad.
- Do mrazničky neumisťujte horké potraviny. Nechte je nejprve vychladnout na pokojovou teplotu.
- Před zmrazením zkontrolujte kvalitu potravin a jejich vhodnost k zmrazení.
- K uložení potravin použijte neprodyšný balicí materiál, který nepropouští pachy (například plastové sáčky), aby bylo možné společné skladování různých potravin bez zhoršení jejich kvality. Zkontrolujte, zda obal nepropouští vzduch. Netěsné obaly vedou k dehydrataci potravin a úniku vitaminů.
- Povrch obalu by měl být suchý, protože potom k sobě jednotlivé obaly nepřimrznou.
- Balení si označte druhem potraviny a datem uložení.
- Potraviny vyžadují rychlé zmrazení, proto je vhodné pokud možno mrazit malé porce a maximálně snížit jejich teplotu před zmrazením. Doporučená maximální hmotnost jednotlivých porcí je 2,5 kg.
- Při každodenním zmrazování uložte nezmrazené potraviny odděleně od již zmrazených potravin.
- Nepřekračujte maximální hmotnost zmrazovaných potravin, která činí 10 kg za 24 hodin (podrobnosti najdete v technických údajích).
- Na vnějšek obalu zapište dobu trvanlivosti a název potravin, abyste byli informováni o druhu uložených potravin a jejich poživatelnosti.
- V případě potřeby vyjměte potraviny z mrazničky za účelem rozmrazení. Rozmrazené potraviny nesmějí být znovu zmrazeny, pokud nejsou uvařené.
- Do mrazničky neumisťujte příliš velké množství nezmrazených potravin najednou. Mohlo by tak dojít k překročení chladicího výkonu mrazničky (viz „Technické údaje“).
- Při ukládání průmyslově zmrazených potravin dodržujte následující pokyny:
  - Vždy dodržujte výrobcem uvedenou dobu trvanlivosti. Tuto dobu trvanlivosti nepřekračujte!
  - Kvůli zachování kvality se snažte potraviny uložit co nejdříve po zakoupení.
  - Nakupujte zmrazené potraviny, které byly skladovány při teplotě -18 °C nebo nižší.
  - Nekupujte potraviny s námrazou nebo ledem na obalu, protože to je známkou částečného rozmrazení a opětovného zmrazení. Nárůst teploty zhoršuje kvalitu potravin.
  - Při výpadku síťového napájení nebo poruše chladničky, trvající déle než 5 hodin, budete možná muset vyjmout potraviny z mrazničky a pokud je to možné, uložit je do jiné funkční mrazničky nebo na chladné místo splňující hygienické požadavky (garáž nebo prostor mimo dům) až do obnovení síťového napájení nebo opravy zařízení. Aby nedošlo k nežádoucímu zvýšení teploty, měli byste potraviny uložit do chladicího boxu nebo je zabalit do vrstev tepelně izolačního materiálu, například novinového papíru.
    Potraviny, které se rozmrazily, je nutné v krátké době buď zkonzumovat, nebo uvařit a znovu zmrazit (pokud je to vhodné), aby se zabránilo ohrožení zdraví.

4. Instalace

Umístění zařízení

Volba místa

Toto zařízení musí být nainstalováno v suché a dostatečně větrané místnosti. Kvůli zajištění správné ventilace umístěte chladničku tak, aby měla ze všech stran odstup minimálně 10 cm od kuchyňských skříněk (obr. 4-1). Veškeré jednotky umístěné nad zařízením musí mít odstup minimálně 10 cm, aby byla zajištěna dostatečná ventilace.

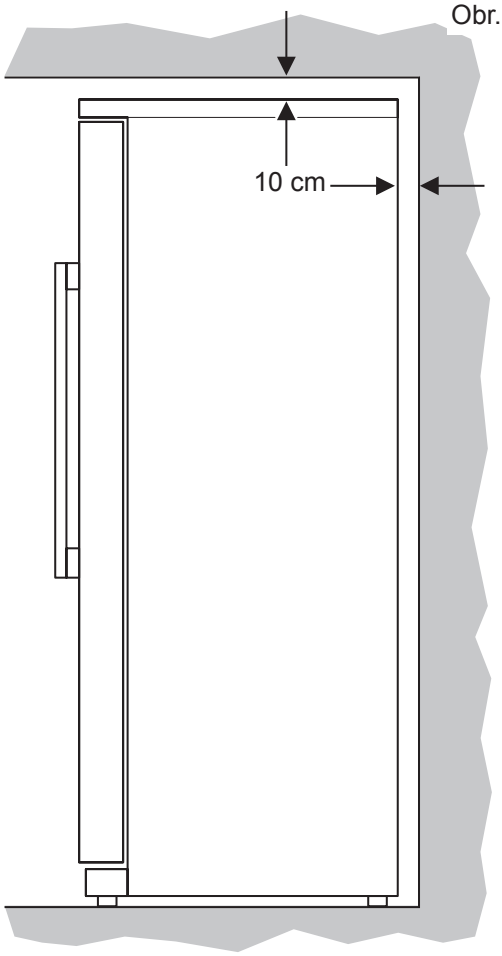
Pokud je chladnička umístěna v koutě, je nutno zajistit dostatek místa pro otevírání dveří a vyjímání polic (obr. 4-2).

Toto zařízení musí být minimálně 100 mm od elektrického nebo plynového sporáku a 300 mm od kamen na uhlí nebo naftu. Pokud to není možné, použijte vhodnou tepelnou izolaci.

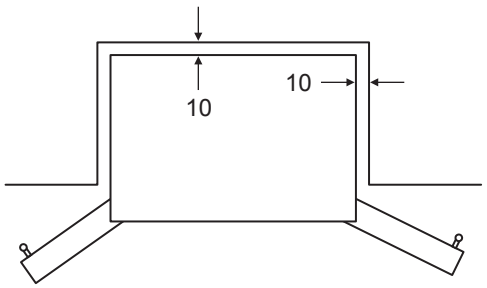
Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření a působení zdrojů tepla (radiátory, topení, vařiče).

Umístění zařízení v chladném prostředí (přístřešek, přístavek nebo garáž) může narušit jeho výkonnost. Můžete zpozorovat nekonzistentní výkonnost zařízení a tím způsobené znehodnocení potravin. Doporučuje se stálá teplota okolí 10 °C nebo vyšší.

Obr. 4-1

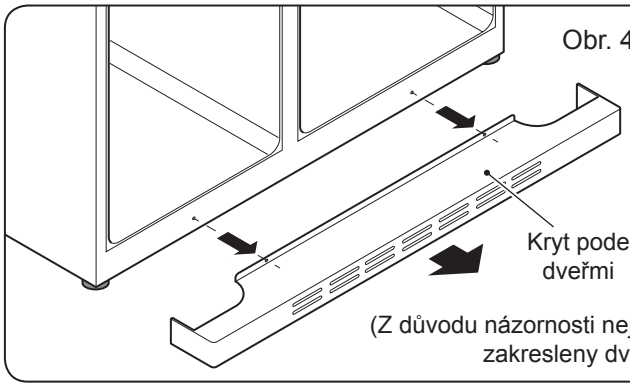


Obr. 4-2



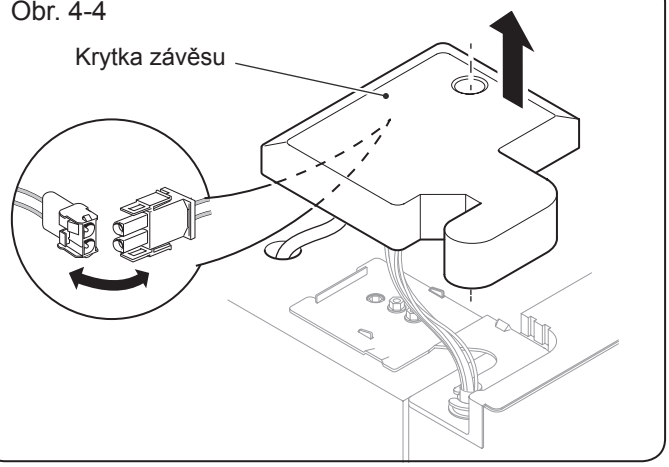
Všechny rozměry jsou v cm

Obr. 4-3

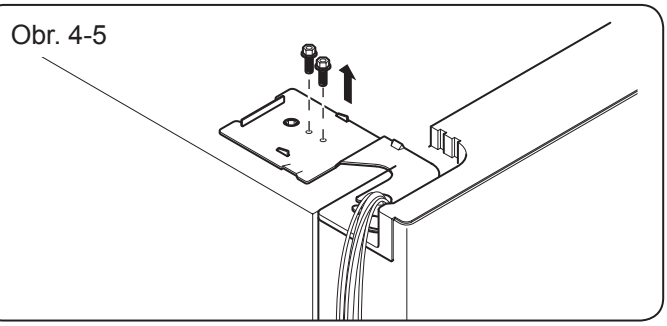


(Z důvodu názornosti nejsou zakresleny dveře)

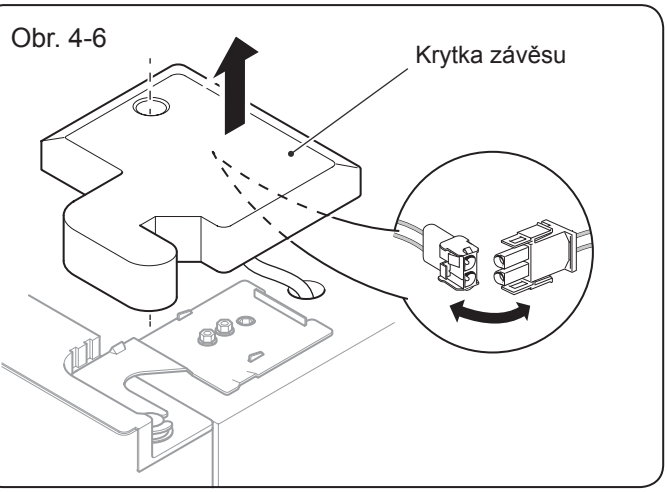
Obr. 4-4



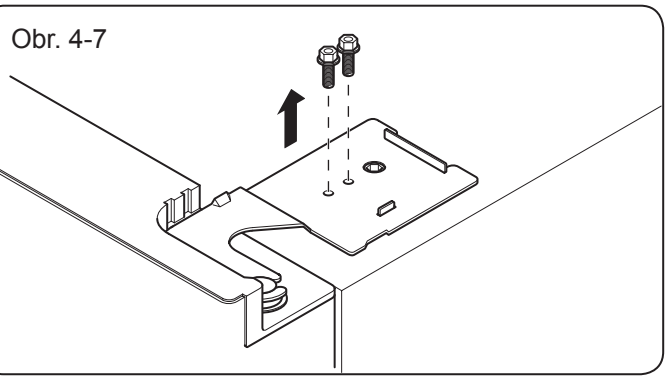
Obr. 4-5



Obr. 4-6



Obr. 4-7



Demontáž a montáž dveří

⚠ Pokud potřebujete demontovat dveře chladničky, postupujte podle níže uvedených pokynů pro demontáž a montáž dveří.

⚠ Z bezpečnostních důvodů se doporučuje provádět níže uvedené činnosti se dvěma nebo více pomocníky, aby se předešlo zranění nebo poškození zařízení či jiného majetku.

Demontujte 2 upevňovací šrouby krytu pode dveřmi a tento kryt sejměte (obr. 4-3).

Dveře mrazničky

1. Demontujte upevňovací šroub závěsu dveří a sejměte krytku (obr. 4-4). Odpojte všechny kabely s výjimkou uzemnění.
2. Demontujte upevňovací šrouby horního závěsu a sejměte závěs (obr. 4-5).
3. Zvedněte a sejměte dveře prostoru mrazničky. Potom dveře dostatečně zvedněte tak, aby bylo možno vytáhnout vodní potrubí z jejich spodní části.

Dveře chladničky

1. Demontujte upevňovací šrouby závěsu dveří a sejměte krytku (obr. 4-6). Odpojte všechny kabely s výjimkou uzemnění.
2. Demontujte upevňovací šrouby horního závěsu a sejměte závěs (obr. 4-7).
3. Zvedněte a sejměte dveře prostoru chladničky.

Zpětná montáž dveří

Namontujte dveře v opačném pořadí postupu jejich demontáže.

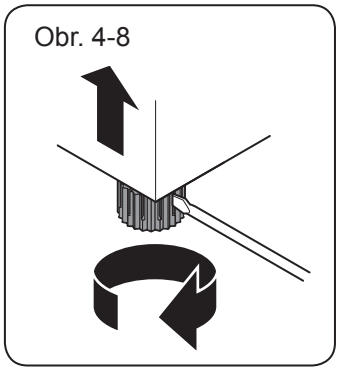
CZ

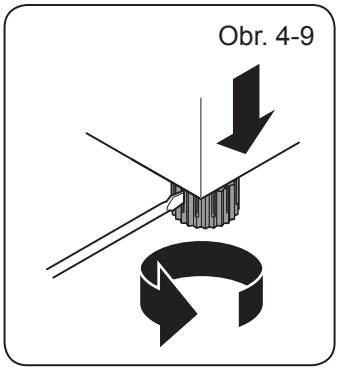
Vyrovnání a seřízení dveří chladničky

Zařízení musí stát na vodorovné pevné podlaze. Pokud je chladnička umístěna na podstavci, musí být z pevného nehořlavého materiálu.

Toto zařízení má nastavitelné přední nožky, které je možno použít k ustavení do vodorovné polohy.

Do drážek nastavitelných nožek zasuňte plochý šroubovák. Otáčením šroubováku doprava se nožky zvyšují (obr. 4-8), doleva se snižují (obr. 4-9).



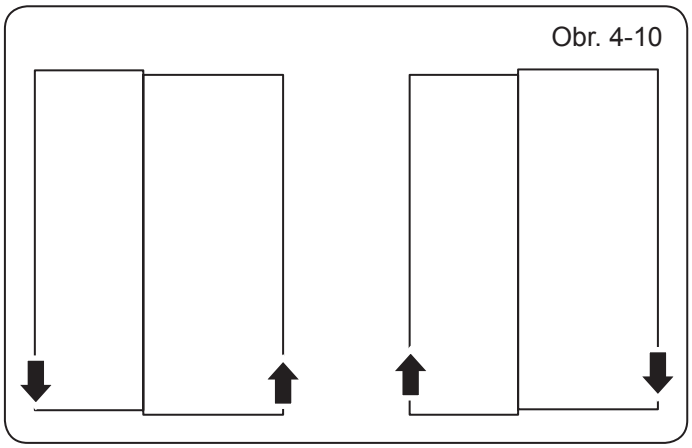


Vyrovnání dveří

Před připojením k síťovému napájení bude možná zapotřebí vyrovnat dveře. To se provádí pomocí nožek (obr. 4-8 a obr. 4-9).

Chcete-li zvednout levé dveře, otáčejte levou nožkou doprava až do dosažení vodorovné polohy (obr. 4-10).

Chcete-li zvednout pravé dveře, otáčejte pravou nožkou doprava až do dosažení vodorovné polohy.



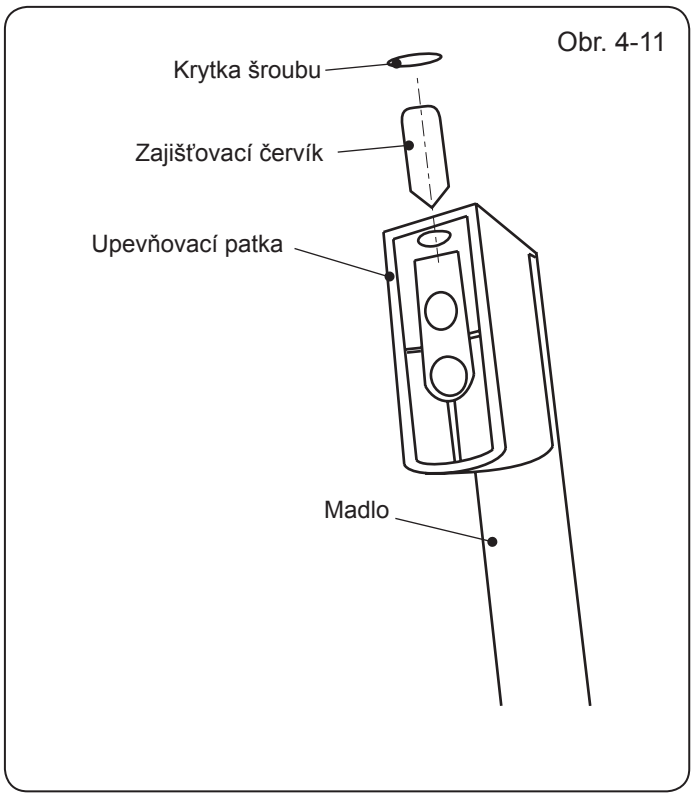
Montáž madel

Madla dveří se montují k upevňovacím patkám již upevněným na dveřích (obr. 4-11).

Použijte klíč na vnitřní šestihrany umístěný v sáčku s návodem.

1. Umístěte madlo na upevňovací patky.
2. Vložte zajišťovací červík do otvoru v každé upevňovací patce.
3. Klíčem na vnitřní šestihrany utáhněte zajišťovací červík a upevněte jím madlo ke dveřím.
4. Nasaďte krytky na horní šrouby.

Zajišťovací červík neutahujte nadměrně.



Připojení k síťovému napájení

Připojte zařízení k síťovému napájení (220–240 V, 50 Hz) pomocí dodaného kabelu se zástrčkou.

Připojení k síťovému napájení musí odpovídat platným předpisům.

⚠ Zařízení musí být připojeno k uzemněné zásuvce.

⚠ Zástrčka musí být po instalaci zařízení přístupná.

5. Čištění a údržba

Odmrazování

Odmrazování probíhá u tohoto zařízení automaticky, a proto není nutné jeho manuální provádění.

⚠ K urychlení procesu odmrazování NEPOUŽÍVEJTE mechanické prostředky.

Čištění

⚠ Před čištěním zařízení odpojte od přívodu vody.

Aby se vnitřní zápach omezil na minimum, je nejlepší pravidelně čistit police, zásuvky, přihrádky a stěny.

Vyjměte ze zařízení všechny potraviny a vyjměte police.

Vyčistěte vnitřní prostor roztokem teplé vody a jedlé sody. Potom vnitřní prostor důkladně vysušte vhodným hadříkem.

⚠ NEPOUŽÍVEJTE brusné nebo agresivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit vnitřek zařízení.

Police a ostatní příslušenství (plastové a skleněné díly) je možno ponořit do dřezu a umýt prostředkem na nádobí. Před umístěním zpět do zařízení zkontrolujte, zda je čisticí prostředek úplně opláchnutý a zda jsou všechny díly suché.

Těsnění dveří udržujte v čistotě.

⚠ Chladnička je těžká. Při manipulaci chladničkou je vhodné chránit podlahu. Chladničku udržujte ve svislé poloze a nenaklánějte ji, protože jinak by mohlo dojít k poškození dveří.

⚠ Na chladničku NESTŘÍKEJTE vodu ani jiné kapaliny. Mohlo by dojít k poškození elektroinstalace.

⚠ Při čištění v blízkosti elektroinstalace (například u světel nebo spínačů) používejte suchý hadřík.

⚠ Chladničku NEČISTĚTE tvrdými ani kovovými kartáči.

⚠ NEPOUŽÍVEJTE organická rozpouštědla, jako jsou saponáty, benzín, ředidla nebo aceton.

⚠ Abyste zabránili přimrznutí pokožky k chladným kovovým dílům, osušte si před kontaktem s těmito díly ruce.

⚠ K čištění skleněných polic NEPOUŽÍVEJTE HORKOU VODU, protože by sklo mohlo popraskat.

⚠ Po instalaci nového vodního filtru nekonzumujte žádný led vyrobený během prvních 24 hodin.

Vypnutí chladničky

V případě výpadku síťového napájení by měly potraviny zůstat bezpečně vychlazené po dobu 5 hodin.

V případě dlouhodobého výpadku síťového napájení budete možná muset vyjmout potraviny z mrazničky, zabalit je do vrstev novinového papíru a uložit na chladném místě, aby si uchovaly nízkou teplotu.

Po obnovení síťového napájení umístěte potraviny zpět do mrazničky.

Pokud začnou potraviny rozmrzat nebo je výpadek síťového napájení nečekaně dlouhý, je vhodné veškeré potraviny vyjmuté z mrazničky zkonzumovat.

Pokud je výpadek síťového napájení krátkodobý, většinu potravin je možno nechat v mrazničce, protože tak si nejlépe udrží nízkou teplotu – a jsou obklopeny kostkami ledu ze zásobníku. Toto je také ideální řešení pro plánované, předem oznamované, odstávky dodávky elektrické energie.

Při zjištění jakéhokoliv výpadku síťového napájení neumisťujte do mrazničky žádné další potraviny.

Pokud zařízení nepoužíváte

Pokud zařízení po delší dobu nepoužíváte, doporučuje se vypnout elektrické napájení, vyjmout veškeré potraviny, vyčistit vnitřek a nechat pootevřené dveře. Tím se ušetří energie a zabrání se vzniku zatuchlého zápachu ve vnitřním prostoru.

CZ

6. Odstraňování závad

Předtím, než zavoláte servis, si přečtěte následující tabulku. Můžete si tak ušetřit peníze a čas.

Problém		Příčina		Řešení	
Teplota je příliš nízká					
1.1	Teplota v prostoru mrazničky je příliš nízká, přičemž v prostoru chladničky je správná.	1.1.1	Teplota v prostoru mrazničky je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.1.1.1	Nastavte teplotu v prostoru mrazničky na mírně vyšší hodnotu a počkejte 24 hodin, aby se dosáhlo nového vyrovnání teplot.
1.2	Teplota v prostoru chladničky je příliš nízká, přičemž v prostoru mrazničky je správná.	1.2.1	Teplota v prostoru chladničky je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.2.1.1	Nastavte teplotu v prostoru chladničky na mírně vyšší hodnotu. Nové vyrovnání teplot nastane během 24 hodin.
1.3	Potraviny v policích jsou zmrazené.	1.3.1	Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.3.1.1	Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na mírně vyšší hodnotu. Nové vyrovnání teplot nastane během 24 hodin.
1.4	Potraviny v zásuvkách chladničky jsou zmrazené.	1.4.1	Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.4.1.1	Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na mírně vyšší hodnotu nebo snižte hodnotu na regulátoru vlhkosti, aby nedocházelo k vytváření námrazy nebo ledu.
1.5	Na displeji dávkovače se zobrazují chybové kódy.	1.5.1	Byl zjištěn problém elektronického řídicího systému.	1.5.1.1	Kontaktujte servisního technika, který provede diagnostiku a opravu.
Teplota je příliš vysoká					
2.1	V prostoru mrazničky se zásuvkami nebo v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je příliš vysoká teplota.	2.1.1	Příliš často nebo na příliš dlouhou dobu se otevírají dveře.	2.1.1.1	Pokuste se omezit četnost otevírání dveří.
		2.1.2	Zůstaly otevřené dveře.	2.1.2.1	Dbejte na dobrý stav těsnění po celém obvodu dveří. Těsnění udržujte čisté.
2.2	Teplota v prostoru mrazničky je příliš vysoká, ale v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je správná.	2.2.1	Teplota v prostoru mrazničky je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	2.2.1.1	Nastavte teplotu v prostoru mrazničky na nižší hodnotu. Potom počkejte 24 hodin, aby se dosáhlo nového vyrovnání teplot na nižší hodnotě.
2.3	Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je příliš vysoká, ale v prostoru mrazničky je správná.	2.3.1	Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	2.3.1.1	Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na mírně nižší hodnotu. Nové (nižší) teploty bude dosaženo během 24 hodin.
2.4	Teplota v zásuvkách chladničky je příliš vysoká.	2.4.1	Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	2.4.1.1	Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na nižší hodnotu. Vyrovnání teplot nastane během 24 hodin.
Voda, vlhkost nebo námraza či led v chladničce					
3.1	Shromažďování vlhkosti uvnitř chladničky.	3.1.1	Chladnička se nachází v horkém nebo vlhkém prostředí.	3.1.1.1	V dotčeném prostoru zkuste mírně zvýšit teplotu.
		3.1.2	Zůstaly otevřené dveře.	3.1.2.1	Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně těsní rám kovové skříně a zda jsou čistá.
		3.1.3	Příliš často nebo na příliš dlouhou dobu se otevírají dveře nebo zásuvky.	3.1.3.1	Omezte četnost otevírání dveří.
		3.1.4	Nádoby s potravinami nebo tekutinami zůstaly otevřené.	3.1.4.1	Nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu a potraviny a tekutiny zakryjte.
3.2	Vytváření kapek vody v prostoru spodních zásuvek.	3.2.1	Vlhkost je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	3.2.1.1	Shromažďování určitého množství vzdušné vlhkosti v zavřených zásuvkách je normální. Aby se omezilo shromažďování vlhkosti, snižte hodnotu na regulátoru vlhkosti nebo nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na vyšší hodnotu.

Problém		Příčina		Řešení	
3.3	Shromažďování vody na spodních plochách skleněných vík zásuvek.	3.3.1	Vlhkost uvolněná z vlhkých potravin.	3.3.1.1	Potraviny při ukládání do chladničky nejprve zbavte přílišné vlhkosti suchou utěrkou.
		3.3.2	Netěsnící těsnění dveří nebo příliš časté otevírání dveří ve vlhkém prostředí.	3.3.2.1	Zkontrolujte těsnění dveří a omezte otevírání dveří. Případně nastavte vyšší teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny.
Voda/vlhkost/námraza zvenku na chladničce					
4.1	Vlhký vzduch vytváří kapky vody na vnějším povrchu chladničky.	4.1.1	Teplý vlhký vzduch z vnějšího prostředí se mísí s chladným vzduchem na plochách těsnění dveří chladničky a mrazničky a tak dochází ke kondenzaci.	4.1.1.1	Malé orosení nebo kondenzace vlhkosti je normální. Nejlepší je zvýšit výkon zařízení otřením suchým hadříkem.
				4.1.1.2	Mírné zvýšení teploty ve vnitřních prostorách může toto srážení vlhkosti omezit.
				4.1.1.3	Zkontrolujte přiléhavost a čistotu těsnění dveří.
Všeobecné					
5.1	Kompresor nepracuje.	5.1.1	Chladnička je v režimu hlubokého zmrazení.	5.1.1.1	Toto je pro chladničku při automatickém hlubokém zmrazování normální. Hluboké zmrazování trvá přibližně 30 minut.
		5.1.2	Chladnička není napájena.	5.1.2.1	Zkontrolujte zástrčku, zda je úplně zasunutá v zásuvce.
				5.1.2.2	Nedošlo k zásahu jističe? Zkontrolujte pojistku 13 A a vyměňte ji za novou nebo zapněte jistič.
				5.1.2.3	Zkontrolujte elektrické napájení místnosti. Kontaktujte místního dodavatele elektřiny.
5.2	Chladnička se zapíná velmi často nebo je zapnutá dlouhodobě.	5.2.1	Pokojová teplota nebo teplota prostředí je vysoká.	5.2.1.1	Trvalý provoz je pro chladničku normální.
		5.2.2	Je v provozu výrobník ledu.	5.2.2.1	Toto je normální – výrobník ledu zvyšuje zatížení chladničky.
		5.2.3	Jsou často otevírány dveře.	5.2.3.1	Pokuste se omezit četnost otevírání dveří nebo zásuvek.
		5.2.4	Teploty v mrazničce a chladničce jsou nastaveny na nízké hodnoty.	5.2.4.1	Nastavte teploty v prostorech chladničky a mrazničky na mírně vyšší hodnotu a počkejte 24 hodin, aby se dosáhlo nového vyrovnání teplot.
		5.2.5	Těsnění dveří může být znečištěné, zdeformované nebo poškozené.	5.2.5.1	Očistěte těsnění nebo jej mírně zahřejte vysoušečem vlasů tak, aby se vytvarovalo podle kovového rámu.
5.3	Kompresor se často zapíná a vypíná.	5.3.1	Snímače v prostorech chladničky udržují nastavené teploty, a proto dochází k cyklickému spínání kompresoru.	5.3.1.1	To je normální. Kompresor chladničky poskytuje požadovaný chladicí výkon.
6.1	Světlo nesvítí.	6.1.1	Spínač světla je zablokovaný nečistotami nebo zbytky potravin.	6.1.1.1	Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Vyhledejte spínač světla na obložení vnitřní stěny chladničky a několikrát jím pohněte dovnitř a ven, aby se potraviny uvolnily.
		6.1.2	Není zapnuté napájení chladničky.	6.1.2.1	Zkontrolujte, zda je napájecí zástrčka úplně zasunutá v zásuvce.
7.1	Zevnitř chladničky nebo mrazničky se ozývá pípání.	7.1.1	Dveře jsou otevřené déle než 60 sekund.	7.1.1.1	To je normální stav, který se bude každou minutu opakovat až do zavření dveří.

CZ

Problém		Příčina		Řešení	
Chladnička zapáchá					
8.1	Vnitřek chladničky je znečištěný.	8.1.1	Vnitřní stěny, police a přihrádky ve dveřích je nutné očistit.	8.1.1.1	Očistěte veškeré vnitřní plochy teplou vodou a měkkým hadříkem a potom je osušte.
		8.1.2	Byla překročena doba trvanlivosti potravin uložených v chladničce.	8.1.2.1	Potraviny zabalte a přikryjte, aby se dosáhlo delší doby trvanlivosti.
Dveře se obtížně otevírají nebo zavírají					
9.1	Dveře mají problém se zavíráním.	9.1.1	Uložené potraviny nebo obaly brání zavření dveří.	9.1.1.1	Přemístěte police, přihrádky ve dveřích nebo vnitřní nádoby tak, aby bylo možné zavřít dveře.
		9.1.2	Chladnička není ve vodorovné poloze, což vede k vychýlení dveří z normální polohy.	9.1.2.1	Vytvořte vodorovný podklad, přičemž použijte tuhé nehořlavé materiály.
		9.1.3	Dveře narážejí do sousedních skříněk nebo zařízení.	9.1.3.1	Vytvořte dostatečný odstup 25 mm od všech 3 stran a horní plochy skříně chladničky, aby se dveře mohly volně otevírat zavírat.

7. Technické údaje

Jmenovité hodnoty

Model	HRF-628DF6
Elektrické napětí a frekvence	220-240 V, 50 Hz
Energetická třída	A+
Klimatická třída	SN-N-ST
Počet hvězdiček mrazničky	*/***
Chladivo	R600a, 80 g
Hrubý vnitřní objem	628 litrů
Čistý vnitřní objem	579 litrů
Čistý vnitřní objem chladničky	380 litrů
Čistý vnitřní objem mrazničky	199 litrů
Chladicí výkon mrazničky za 24 hodin	10 kg / 24 h
Spotřeba energie za rok	449 kW·h/rok
Spotřeba energie (EN153)	1,23 kW·h / 24h
Maximální hladina hluku	42 dB(A)
Maximální doba skladování při výpadku napájení	5 h